

1788

# BΙΟΣ ΑΓΙΟΥ ΑΝΔΡΕΟΥ ΑΡΓΕΝΤΗ ΤΟΥ ΧΙΟΥ

ΥΠΟ

ΑΙΜΙΛΙΑΣ Κ. ΣΑΡΟΥ

KAI

ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ ΑΥΤΟΥ

ΤΙΩΝΗΕΙΣΑ ΥΠΟ ΤΟΥ

ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ ΜΑΡΚΟΥ ΑΓ. ΒΑΣΙΛΑΚΗ

ΜΕΤΑ ΠΡΟΛΟΓΟΥ

ΤΟΥ ΜΑΚΑΡΙΩΤΑΤΟΥ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

ΚΟΥ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ

---

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ "ΕΣΤΙΑ"

1935

## ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Είναι άληθῶς ἀξιοσημείωτον τὸ γεγονός ὅτι ὁ πρῶτος Ἑλλῆν  
Νεομάρτυς Ἀνδρέας Ἀργέντης ὁ Χῖος τῆς τουρκικῆς περιόδου,  
μαρτυρήσας ὀλίγα ἔτη μετά τὴν ἄλωσιν τῆς Κωνσταντινουπό-  
λεως, παραμένει μέχρι τοῦδε ἄγνωστος σχεδόν. Βιογραφία τις ἐν  
γλώσσῃ λατινικῇ συνταχθεῖσα, ἵσως ἐπὶ τῇ βάσει Ἑλληνικοῦ πρω-  
τοτύπου ὑπὸ τοῦ γνωστοῦ λογίου τοῦ ιεροφάντος Γεωργίου  
Τραπεζούντιον, καὶ ἄλλαι σπόροι δικαίου πληροφορίαι, δὲν ἔσαν  
ἐπαρκεῖς πρὸς πλήρη πάραστασιν τῶν κατὰ τὸν Νεομάρτυρα  
Ἀνδρέαν. Διὰ τοῦτο πρέπει νὰ χαιρετισθῇ μετ' ἔξαιρετικῆς καρᾶς  
ἡ μετὰ χεῖρας πραγματεία τῆς διαποθεοῦς λογίας ἑλληνίδος  
κυρίας Αἰμιλίας Σάρον, ἥτις παρὰ τοῦ ἀειμνήστου πατρός της  
Γεωργίου Ζολάτα κληρονομήσασα τὸ ἐπιστημονικὸν πνεῦμα τῆς  
Ιστορικῆς καὶ κριτικῆς ἐρευνῆς, κατώρθωσε νὰ ἔξαριθψῃ διεισδύτη  
δυνατὸν περὶ τῆς προσωπικότητος καὶ τοῦ μαρτυρίου τοῦ Χίου  
Νεομάρτυρος Ἀνδρέου Ἀργέντη, ταῦτογρόνως δὲ νὰ συγκεν-  
τῷσῃ ἐν τῇ πραγματείᾳ ταῦτη πλήθος Ιστορικῶν, τοπογραφικῶν,  
κοινωνικῶν καὶ ἄλλων πληροφοριῶν περὶ τῆς Κωνσταντινου-  
πόλεως καὶ τῆς Χίου κατὰ τὴν ἔναρξιν τῶν τουρκικῶν διωγμῶν,  
καθ' ἣν ἔχύνετο τὸ πρῶτον μαρτυρικὸν αἷμα ὑπὲρ τῆς χριστια-  
νικῆς πίστεως. Ἡ συγγραφεὺς θεωρεῖ τὴν ἐργασίαν τῆς ὡς  
ἐπανόρθωσιν Ιστορικῆς ἀδικίας. Ἀληθῶς δὲ περὶ τούτου θὰ  
πεισθῇ πᾶς ὁ διεξερχόμενος αὐτὴν καὶ θὰ αἰσθανθῇ μεγάλην  
συγκίνησιν ἐκ τῶν λεπτομερειῶν τοῦ μαρτυρίου τοῦ Νεομάρτυρος  
Ἀνδρέου Ἀργέντη. Ἐν τέλει τῆς πραγματείας παρατίθεται καὶ  
ἄκολουθή τοῦ Νεομάρτυρος συνταχθεῖσα ὑπὸ τοῦ Οἰκονόμου  
Μάρκου Ἀγ. Βασιλάκη, δημοδιδασκάλου, καὶ στηρίζομένη τὸ  
πλεῖστον ἐπὶ τοῦ βίου αὐτοῦ.

Αθῆναι τῇ 10<sup>η</sup> Ιουνίου 1935.

† ο αθηνῶν χρυσοστόμος



ΒΙΟΣ  
ΑΓΙΟΥ ΑΝΔΡΕΟΥ ΑΡΓΕΝΤΗ  
ΤΟΥ ΧΙΟΥ

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΕΠΙΧΑΙΡΕΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΧΑΙΡΕΤΙΚΗΣ ΛΟΓΟΤΟΠΟΙΗΣ ΠΑΠΑΣΤΡΑΤΟΥ Η ΧΙΟΥ

## ΕΙΣΑΓΩΓΗ

ΕΙΣ ΤΟΝ ΒΙΟΝ ΤΟΥ ΝΕΟΜΑΡΤΥΡΟΣ

ΑΝΔΡΕΟΥ ΑΡΓΕΝΤΗ

ΤΟΥ ΧΙΟΥ

Οι γράψαντες περὶ τῶν νεομαρτύρων τῆς ἡμετέρας ἐκκλησίας διμοιογοῦσιν δὲλοι διμοφθώνως ὅτι πολλῶν νεομαρτύρων ἀγνωστα ὄνόματα παραμένουν ἀκόμη εἰς τὸ σκότος τῶν χρόνων<sup>1</sup>, ἀναμένοντα τοὺς εὐλαβεῖς μελετητάς, οἱ δποῖοι θ̄ ἀνασύρουν δειλὰ δειλὰ τὰ τίμια ὄνόματα αὐτῶν ἐκ τῆς κόνεως τῶν αἰώνων, χαραγμένα εἰς παμπαλαίους κώδικας ἢ ἄλλα σημειώματα ἡμισβυσμένα, διὰ νὰ τὰ παραδόσουν εἰς τὸν σεβασμὸν τῶν Ἑλλήνων, εἰς τὸν δίκαιον ἔθνυκὸν σεβασμὸν. Διότι, οἱ μετὰ τὴν ἄλωσιν ἀγρίως θανατωθέντες νεομάρτυρες, δὲν ὑπῆρξαν μόνον τῆς χρι-

<sup>1</sup> Χρυσοστόμου Παπαδοπούλου, ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν. Οἱ Νεομάρτυρες. Νικοδήμου, ἀγιορείτου. Συγγέναιος τῶν δώδεκα μητῶν τοῦ ἑνιαντοῦ. Τοῦ αὐτοῦ. Νέον Μαρτυρολόγιον. Κωνσταντίνου Σάθα. Μεσαιωνικὴ Βιβλιοθήκη. (Κατάλογος τῶν ἀπὸ τῆς ἀλώσεως μέχοι τοῦ 1821 μαρτυρηθέντων), τόμος Γ', σελ. 605. Κωνσταντίνου Δουκάκη. Ἀκολουθία ḥσματικὴ μετ' ἐγκωμίων πάντων τῶν νεοφανῶν Μαρτύρων τῶν μετὰ τὴν ἄλωσιν τῆς Κωνσταντιούπολεως μαρτυρηθέντων, ἐξ ὧν οἱ δυομαστότεροι βιογραφικῶς οημειοῦνται ἢ Νέον Μαρτυρολόγιον. Τοῦ αὐτοῦ. Μέγας συνάξαιριστὴς πάντων τῶν ἀγίων ἢ Δωδεκάβιθος, τόμοι Α'-ΙΒ'. Ἀνωνύμου. Νέον Μαρτυρολόγιον, ἦποι μαρτύρων τῶν νεοφανῶν μαρτύρων τῶν μετὰ τὴν ἄλωσιν τῆς Κωνσταντιούπολεως κατὰ διαφόρους καιρούς καὶ τόπους μαρτυρηθέντων. Μακαρίου Νοταρᾶ. Νέον Λειμωνάριον.

<sup>2</sup> Αναφέρονται ἐν πάσι τούτοις τοῖς ἔργοις νεομάρτυρες μὴ περιληφθέντες εἰς τὰ μέχοι τότε ἐκδοθέντα μαρτυρολόγια καὶ συναξάρια.

στιανικῆς ἡμῶν πίστεως ἀκλόνητοι διμολογηταί, προσενεγκόντες ἔαυτοὺς μετ' ἀπαραμίllου προδυμίας εἰς μυστικὴν θυσίαν διὰ τὸ ὄνομα τοῦ Θεμελιωτοῦ τῆς πίστεως ἡμῶν, ἀλλὰ καὶ μάρτυρες πίστεως ἐθνικῆς ἀκλονήτου. Οἱ ὑπὸ τῶν Τούρκων θανατωθέντες ἀπὸ τῆς Ἀλώσεως καὶ ἐντεῦθεν ἔνθεοι ἔκεινοι νεανίαι δὲν ἀπέθανον μόνον ὡς χριστιανοί, ἀλλὰ καὶ ὡς στρατιῶται "Ἐλληνες, μετ' ἡσης δυνάμεως, καὶ ταύτην τὴν διπλῆν ἔννοιαν ἔσχεν ἡ θυσία αὐτῶν καὶ ὡς τοιαύτη διεγνώσθη καὶ ἐπιστεύθη ὑπὸ τοῦ ὑποδύουλου γένους. Οὗτοι ὑπῆρξαν οἱ πρῶτοι τῆς χορείας τῶν μετὰ τὸ 1453 ἥρωών καὶ ὡς ἥρωες σεμνοὶ καὶ συμβολικοὶ ἐνέπνευσαν τὴν σεμνὴν ἐκκλησιαστικὴν μοῦσαν, τὰ κατανυκτικὰ ἔκεινα ἄσματα τῶν ἀκολούθων, τὰ δοποῖα ἀπὸ τοὺς κλασσικοὺς ἥδη βιζαντιακοὺς χρόνους συνεχίζονται μὲ τὰς ὑψιτετεῖς ἐμπνεύσεις τῶν ποιητῶν τῆς ἐκκλησίας. Καὶ ἦτο ἡ μόνη ποίησις ἣν ἡδύναντο νὰ θεραπεύσουν οἱ πιστοὶ ἔκεινοι τῶν ἐθνικῶν παραδόσεων θεματοφύλακες τῶν δοποίων τὸ ἔργον δὲν ἔχει κατὰ βάθος ἐννοήσῃ ἡ κοινὴ τοῦ ἔθνους ψυχὴ ἐπαρκῶς. Τὸ ἔργον των δέ, τῆς διασώσεως τῆς μνήμης καὶ ἔξαρσεως τῆς θυσίας τῶν νεομαρτύρων, κρίνω ὡς πολυτιμώτατον καὶ ὄντως ἀντάξιον τῶν μεγάλων γεγονότων, τὰ δοποῖα τὸ ἐνέπνευσαν. Θεολόγοι καὶ φιλόσοφοι ὡς οἱ Ἰωάννης Καρυοφύλλης<sup>1</sup>, ὁ Μ. Ρήτωρ Μανουήλ<sup>2</sup>, ὁ Νικόλαος Μαλαξός<sup>3</sup>, Γεώργιος ὁ Κορεστίος<sup>4</sup>, Μακάριος Νοταρᾶς καὶ Ἀθα-

<sup>1</sup> Ἀνωνύμου. *Νέον Μαρτυρολόγιον*, σελ. 11, σελ. 81 - 85 καὶ σελ. 86-91. Κωνσταντίνου Δουκάκη. *Μέγας Συναξαριστής* ... Τόμ. Β', σελ. 66: Τόμ. Η', σελ. 143-144, καὶ σελ. 246: Τόμ. Θ', σελ. 31-36 καὶ σελ. 241-246.

<sup>2</sup> Εὐγενίου Βουλγάρεως. *Εὐγενίου τοῦ Βουλγάρεως πρὸς Πέτρου τὸν Κλαύδιον*, σελ. 28, ἐνθα γίνεται μνεία καὶ τοῦ ὑπὸ ἀριθ. 512 κώδικος Μονῆς Ἰβήρων.

<sup>3</sup> Ἀγωνύμου. *Νέον Μαρτυρολόγιον*, σελ. 39 - 45. Κωνσταντίνου Δουκάκη. *Μέγας Συναξαριστής* ... Τόμ. Δ', σελ. 210 - 20.

<sup>4</sup> Ο κατὰ πᾶσαν πιθανότητα συντάξας τὰ Πάτραια τῆς Χίου, ἐν οἷς ἀσφαλῶς καὶ βίοι νεομαρτύρων Χίων ἡ ἐν Χίῳ ἀθλησάντων, ἔργον ἀπωλεσθέν. Τοῦ Κορεσίου τούτου εἶναι *Ἡ Ἀσματικὴ Ἀκολουθία εἰς μάρτυρα Θεόφιλον*, Ἐν Ζακύνθῳ 1856.

νάσιος ὁ Πάριος σὺν Νικηφόρῳ τῷ Χίῳ<sup>1</sup> καὶ πολλοὶ ἄλλοι παρέσχον ἀνυπολόγιστον ὑπηρεσίαν τόσον εἰς τὴν ἐκκλησιαστικὴν ὅσον καὶ εἰς τὴν ἐθνικὴν ἰστορίαν. Τὴν ὑποδειγματικὴν ταύτην προτροπὴν ἔχουσα ὁδηγὸν ἐπιτιμωμῶν νὰ ὑψώσω εἰς τὸ λαμπτὸν πλαισίον τῆς ἐλληνικῆς μαρτυρολογίας θαυμαστὸν ὄγιον μάρτυρα, τὸν Ἀνδρέαν, τὸν ὄντοιν οἱ βεβαρημένοι ὑπὸ διπλῆς δουλείας συμπατριῶται του ἐκωλύθησαν νὰ τιμήσουν, ἀφήσαντες οὐ μόνον εἰς τὴν λήθην ἀλλὰ καὶ εἰς τὸν ἔνονος νὰ γράψουν μόνοι αὐτοὶ καὶ νὰ τιμήσουν τὸν μάρτυρα.

Νομίζω δ' ὅτι ὁσφ χρήσιμον καὶ ἄξιον παντὸς λόγου εἶναι τὸ νὰ φέρῃ τις εἰς φῶς ἀγνωστα στοιχεία τῆς πατρίου ἰστορίας, ὡς εἶναι αἱ πράξεις τῶν νεομαρτύρων, τόσφ ἄξιον λόγου καὶ μηπορεωτικόν, καὶ, διὰ τοῦτο τιμιώτερον, ἡ προσπάθεια πρὸς δρμὴν ἐρμηνείαν τῶν ἰστορικῶν ἀληθειῶν. Εἰς τὴν ἐπανόρθωσιν μιᾶς τοιαύτης ἰστορικῆς ἀδικίας διὰ τὴν μνήμην σπουδαίου νεομάρτυρος ἐκ τῶν ὄγηνοτέρων τοῦ Κυρίου ἡμῶν στρατιωτῶν, ἀλλὰ καὶ τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἡμῶν ἰστορίας σεμνώματος, ἀφιερῶ τὴν παρούσαν μελέτην, ὡς ὑποχρέωσιν ἀληθῆ, ἵν' ἀποδοθῇ εἰς τὴν ἐθνικὴν ἰστορίαν νεομάρτυρος οὐ μόνον λαμπτόρος, ἀλλὰ καὶ δι πρῶτος τῶν μετὰ τὴν Ἀλωσιν καὶ ἐν τῇ βασιλευούσῃ μαρτυρησάντων, ὁ νεομάρτυρος Ἀνδρέας ὁ Χίος, ὁ ἐκ τοῦ παλαιοῦ τιμαριωτικοῦ οἴκου τῶν Ἀργεντῶν τῆς Χίου.

#### ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΝΕΟΜΑΡΤΥΡΟΣ ΑΝΔΡΕΟΥ ΑΡΓΕΝΤΗ ΤΟΥ ΧΙΟΥ.

Ο βιογραφούμενος Ἀνδρέας Ἀργέντης, ὁ πρῶτος ὑποστάς τὸν μαρτυρικὸν θάνατον "Ἐλλην νεομάρτυρος μετὰ τὴν Ἀλωσιν, ἐγεννήθη ἐν Χίῳ ἐν ἔτει 1449 καὶ ἀπέθανεν ἐν Κωνσταντίνου-

<sup>1</sup> Ο ἀρχιεπίσκοπος Κορίνθου Μακάριος Νοταρᾶς, ὁ λόγιος Ἀθανάσιος οἱ Πάριος καὶ δ είτα "Άγιος Νικηφόρος ὁ Χίος εἶναι οἱ συνεργασθέντες εἰς τὴν σύνταξιν τοῦ ἐν ἔτει 1819 δημοσευθέντος ἐν Ἐνετίᾳ *Νέον Λειμωναρίου*. Αἰμιλίας Γ. Ζολώτα. *Bίος Νικηφόρου τοῦ Χίου*, ἐν Χίῳ 1907.

πόλει τῇ 29ῃ Μαΐου τοῦ ἔτους 1464, ἡτοι εἰς ἡλικίαν 27 ἑτῶν καὶ τῇ ἐνδεκάτῃ ἐπετείῳ ἀπὸ τῆς Ἀλώσεως. Οἱ μετ' αὐτὸν μαρτυρήσαντες Πέτρος (1470)<sup>1</sup> ἐν Τραπεζοῦντι, Ἰωάννης (1482)<sup>2</sup> ἐκ Τραπεζοῦντος κατὰ τὸν αὐτὸν αἰώνα ἡξιώθησαν ἥδη καὶ ἐπαξιών ὑμητῶν καὶ ἐκκλησιαστικῶν τιμῶν. Ὁ Ἀνδρέας ἔχει μείνη τελείως ἄγνωστος ἐν τῇ ἡμετέρᾳ ἐκκλησίᾳ. Τὴν παντελῆ ταύτην δ' ἄγνοιαν ἀποδίδω καὶ εἰς τὴν σιγὴν τῶν αἰώνων τῆς τουρκοκρατίας, διότι πλειστάκις συνέβη εἴτ' ἔνεκα διασπορᾶς τῶν λατρευσάντων τὸν ἄγιον κατοίκων εἴτ' ἔνεκα διωγμοῦ νὰ ἔλειψων οἱ ἄνθρωποι οἵτινες θὰ συνετήρουν τὴν παραδόσιν, συνέβη δ' ἀκόμη καὶ τὸ φυσικάτερον ν' ἀπωλέσθησαν διά τινα λόγον τὰ ἵχη τοῦ τάφου τοῦ μαρτυροῦ. Ἀλλ' ἀποδίδω τοῦτο κυρίως εἰς τὴν ἀπώλειαν ἐνὸς πολυτίμου ἔργου διὰ τὴν τοπικὴν ἐκκλησιαστικὴν ἴστορίαν τῆς Χίου τῶν μέσων χρόνων καὶ τῆς Τουρκοκρατίας καὶ εἰς τὴν διὰ πυρὸς γενικὴν καταστροφὴν καὶ ἔξαφάνισιν τῶν βιβλιοθηκῶν τῶν μονῶν κατὰ τὴν πανωλεθρίαν τοῦ 1822. Κατὰ τὴν ἀψευδῆ μαρτυρίαν τοῦ ἴστορικοῦ τῆς Χίου Γ. Ζολώτα καὶ πατρός μου, δυναμένου νὰ ἔχῃ σαφῆ γνῶσιν τῶν χιλιῶν πραγμάτων, ὑπῆρχε βιβλίον σφέζυμενον μέχρι τοῦ 1822, ἐν χειρογράφῳ πιθανώτατα, καλούμενον τὰ Πάτραι (τῆς Χίου), ἐν τῷ ὅποι φίδιο μέγας ιατροφιλόσοφος καὶ θεολόγος Γεώργιος Κορέσσιος<sup>3</sup> εἶχε περιλάβει φαίνεται, τ' ἀφορῶντα τὴν ἐκκλησίαν τῆς

<sup>1</sup> Εὐγενίου Βουλγάρεως. Ἐπιστολὴ Εὐγενίου τοῦ Βουλγάρεως πρὸς Πέτρον τὸν Κλαύδιον, σελ. 28 καὶ κῶδιξ ὑπ' ἀριθ. 512 Μονῆς Ἱβήρων.

<sup>2</sup> Ἀνωνύμου. Νέον Μαρτυρολόγιον, σελ. 21-23. Κωνσταντίνου Δουκάκη. Μέγας Συναξαριστής...Τόμ. ΣΤ', σελ. 14-17. Εὐγενίου Βουλγάρεως. Ἐπιστολὴ Εὐγενίου τοῦ Βουλγάρεως πρὸς τὸν Πέτρον τὸν Κλαύδιον, σελ. 28. Διονυσίου Φωτεινοῦ. Ἰστορία τῆς Πάλαι Δακίας, Τόμ. Γ', σελ. 15-16.

<sup>3</sup> Βλέπε περὶ τοῦ εὐθαρσοῦς τούτου τῆς δριδόδου πίστεως προασπιστοῦ Γ. Ζολώτα. Ἰστορία τῆς Χίου, Τόμ. Γ', Μέρος Ι, σελ. 410-418. «διπολυγραφώτατος τῶν μετὰ τὴν ἀλωσιν Χίουν». Αὐτὸν εἰς σελ. 416 ἀποδίδει ὁ Γεώργιος Ζολώτας τὴν συγγραφὴν τῶν Πατρίων εἰς τὸν Γεώργιον Κορέσσιον. Leonis Allatii. Γεωργίου Ἀκροπολίτου, σελ. 125. Κωνσταντίνου

τῆς νήσου καὶ βίους τῶν μαρτύρων καὶ νεομαρτύρων αὐτῆς. Τὸ βιβλίον ὑπῆρξεν ἡ ἀγνωστος εἰς ἡμᾶς πηγή, ἀφ' ἣς ἡντλησαν τὰς πολυτίμους εἰδήσεις τῶν οἱ συντάκται τοῦ Νέου Λειμωναρίου, ὃς διαφαίνεται εἰς διάφορα σημεῖα τοῦ κειμένου<sup>1</sup>. Ἀλλ' ἀτυχῶς δὲν διεσώθησαν δῆλα τὰ ἔργα τοῦ μεγάλου ἔκεινου Χίου, μολονότι καὶ πολλὰ διεσώθησαν. Ἀσφαλῶς δὲ καὶ δ βίος τοῦ μάρτυρος Ἀνδρέου θὰ εἴναι ἐκ τῶν ἀπωλεσθέντων, διότι ἀπαράδεκτον εἴναι ὅτι περὶ μόνου τοῦ Ἀνδρέου δὲν ἔγραψε, καὶ Χίου ὄντος καὶ εἰς μέγα γένος ἀνήκοντος καὶ πρώτου ἐκ τῶν νεομαρτύρων ἐν Πόλει μαρτυρήσαντος. Τούναντίον δὲ πιστεύω δτι Ἰσως ὁ Κορρέσιος εἴναι, ὅστις ὄντως τὸν ἐβιογράφησεν, Ἰσως οὐχὶ πρῶτος. Πάντως δ' ὅμως ὁ τύπος τοῦ συναξαρίου τοῦ ἄγιου, τὸ ὑφος τοῦ κειμένου διμιούσιν ὅτι ἔχει γραφῆ ἐλληνιστὶ δ βίος τοῦ μάρτυρος καὶ ὅτι ἀπὸ τοῦ ἐλληνικοῦ ἔχει ἀσφαλῶς εἰς τὸ λατινικὸν μεταφρασθῆ, ἄγνωστον εἰς ποίαν ἀκριβῶς ἐποχήν.

Ἡ μόνη ὑπάρχουσα αὐτοῦ βιογραφία σήμερον εἴναι ἡ λατινιστὴ γεγραμμένη καὶ ἀποδιδομένη ὑπὸ τῶν συγγραφέων τῆς λατινικῆς ἐκκλησίας εἰς τὸν ὄνομαστὸν λόγιον τῆς ιεράκοντας τηρίδος ἐλληνα Γεώργιον Τραπεζοῦντιον<sup>2</sup>. Οὗτος ἐγεννήθη ὡς γνωστόν, εἰς τὴν Τραπεζοῦντα ἡ τὴν Κρήτην καὶ περὶ τὸ 1430 μετέβη εἰς τὴν Ρώμην, ἔνθα ἐσπούδασεν ἐλληνικὰ γράμματα, φιλοσοφίαν καὶ θεολογίαν, σοφώτατος ἀποδειχθείς, ίδιᾳ δὲ σπουδαῖος μεταφραστὴς ἐλληνικῶν κειμένων. Ἀπέθανεν ἐν Ρώμῃ τῷ

Σάθα. Νεοελληνικὴ Φιλολογία, σελ. 147-150. Ἀλεξ. Βλαστοῦ. Χιακά, Τόμ. Β', σελ. 88. Γεωργ. Ζαβίρα, Ἐλληνικὸν Θέατρον, σελ. 221-224. J. Aymont. Monumens Authentiques de la Religion des Grecs, ἐνθα Lettres Anecdotes de Cyrille Loukaris, σελ. 70-73 καὶ 108-118.

<sup>1</sup> Μακάριος Νοταρᾶς, Ἀθανάσιος Πάριος καὶ Νικηφόρος ὁ Χίος. Νέον Λειμωνάριον.

<sup>2</sup> Leonis Allatii. Γεωργίου τοῦ Ἀκροπολίτου, σελ. 121-128. Heph-schenius Godefridus. Acta Sanctorum, Τόμ. VII, σελ. 180-184. Κωνστ. Σάθα. Νεοελληνικὴ Φιλολογία, σελ. 459. Γεωργ. Ζαβίρα. Ἐλληνικὸν Θέατρον, σελ. 50-55.

1486. Εἰς αὐτὸν ἀποδίδεται καὶ τοῦ μάρτυρος Ἀνδρέου ἡ βιογραφία<sup>1</sup>, μολονότι καὶ ἔξ αὐτῶν τῶν γραψάντων τινὲς ἔχουσιν ἀμφιβολίας περὶ τῆς γνησιότητός της ἢ μᾶλλον προσπαθοῦσι νὰ πιστεύσωσι καὶ αὐτοὶ καὶ ἄλλους νὰ πείσωσιν ὅτι ὅντως θὰ ἐγράφῃ ὑπὸ τοῦ Γεωργίου Τραπεζούντιου, ἀνδρὸς λογίου καὶ πολυγραφωτάτου.

Τὴν προσπάθειαν ταύτην τῆς διαβεβαιώσεως ὅτι εἰς τὸν Τραπεζούντιον πρέπει ν' ἀποδοθῇ τὸ ἔργον βλέπομεν κυρίως παρὰ τῷ Petro Canisio<sup>2</sup> καὶ τῷ Gerardo Iohanni Vossio<sup>3</sup>. Ὁ πρῶτος γράφει: μολονότι ὁ Γεώργιος Τραπεζούντιος δὲν εἶναι παλαιὸς συγγραφεύς, διότι ἔζησεν ὑπὸ τὸν αὐτοκράτορα Φρειδερίκον III ὡς φημισμένος συγγραφεὺς ὅμως ἡ γνησιότης (fides) αὐτῆς τῆς ἴστορίας δὲν ὑπάρχει λόγος ν' ἀμφισβητῆται. Διότι ἔλλην αὐτός, ἐν Κρήτῃ γεννηθείς, περὶ ἔλληνος μάρτυρος, δὲν μαρτυρεῖ ἄλλα ἢ ὅτι ἐν μέσῃ Ἑλλάδι καὶ ἐν αὐτῇ τῇ βασιλευούσῃ πόλει καὶ ποδὸς τῶν ἀρχῶν ταύτης. (nullum est ambiguendi locus, cum grecus ipse in Creta natus de greco martyre non alia testetur, quamquam in medio Graeciae et in regia Urbe....). Ὁ, τι ἀμφισβητεῖται δεόντως εἶναι, ἀν δὲ ίδιος ὁ Τραπεζούντιος εἶχε γράψει τὸν βίον καὶ ὅτι ἀν τὸν εἶχε γράψῃ βεβαίως τὰ γραφέντα ἥσαν ἀληθῆ καὶ πιστὰ κλπ.

<sup>1</sup> Leonis Allatii. *Γεωργίου τοῦ Ἀκροπολίτου*, σελ. 125. Τοῦ αὐτοῦ. *De Ecclesia Occidentalis atque Orientalis Perpetua Concessione*, Βιβλ. III, κεφ. VII, σελ. 980 - 984. Henschenius Godefridus. *Acta Sanctorum*, Τόμ. VII, σελ. 180 - 184: «De Beato Andrea Chio martyre Constantinopoli sub Turcis. Commentarius Praevius. Acta quomodo Romae scripta, et ipse ibidem habitus martyr».

<sup>2</sup> *Vita Virginis*. Τὸ ἔργον τοῦτο ἀναφέρεται παρὰ τοῦ Λέοντος Ἀλλατίου ἐν τῷ ἔργῳ του *Γεωργίου τοῦ Ἀκροπολίτου*, σελ. 125 καὶ ἐν τοῖς *Acta Sanctorum*, Τόμ. VII, σελ. 181.

<sup>3</sup> *De Scriptoribus Latinis*, βιβλ. III, κεφ. 8. Τὸ ἔργον τοῦτο ἀναφέρεται παρὰ τοῦ Λέοντος Ἀλλατίου εἰς τὸ ἔργον του *Γεωργίου τοῦ Ἀκροπολίτου*, σελ. 125 καὶ ἐν τοῖς *Acta Sanctorum*, Τόμ. VII, σελ. 181.

Ο δὲ Vossio ἔξετάζων τὸν χαρακτῆρα τοῦ Τραπεζούντιου<sup>1</sup> κρίνει αὐτὸν ὡς ἀνδρα σοφὸν καὶ ἀξιόπιστον ἐν σχέσει πρὸς τὴν ἀφήγησιν τοῦ μαρτυρίου τοῦ Ἀνδρέου. «Δὲν ἔχει σημασίαν», λέγει, «τὸ γεγονός ὅτι οὐδεὶς τῶν συγχρόνων του λατίνων συγγραφέων ἔγραψε σχετικῶς μὲ τὸν μάρτυρα, διότι οὗτος ἔτυχε τότε εἰς τὴν Βασιλεύουσαν νὰ εὑρεθῇ κλπ. καὶ διασωθεὶς εἴτα ὡς ἐκ θαύματος τῇ μεσιτείᾳ τοῦ μάρτυρος ἔξ εὐγνωμοσύνης ἔγραψε» (Nam quod allii ejusdem temporis scriptores Latini non meminerint rei Constantinopoli gestae, haud valde mirum est. Scripsit autem Georgius, quod recenti adhuc memoria ab oculatis testibus audiverat: et scripsit ex peculiari erga martyrem devotione, qua se obligaverat in periculo naufragii constitutus).

Οτι παρεῖχε καὶ παρέχει αἰτίαν φανερὰν εἰς ἀμφιβολίας εἶναι αὐτὸν τοῦτο τὸ κείμενον τῆς βιογραφίας τὸ δποίον ἐκ πρώτης δημοφεως φαίνεται μεταφρασμένον καὶ οὐχὶ γραμμένον εἰς τὴν λατινικήν, γραμμένον δὲ εἰς τὸν ἀπλοῦν καὶ κοινὸν ἔκεινον τύπον τῶν Ἑλληνικῶν συναξαρίων. Εάν τις ἦθελε νὰ μεταχειρισθῇ τὴν γλῶσσαν ἔκεινην θὰ μετέφερε πάλιν τὸ κείμενον ἐκ τῆς λατινικῆς ἀκριβέστατα εἰς τὴν πρώτην μορφήν, ἣν εἶχε ὅτ' ἐγράφη ἀρχικῶς, πάντως καὶ ἀσφαλῶς ὑπὸ Ἑλληνος ἀγιολόγου τοῦ ιεροῦ ἡ τοῦ ιεροῦ αἰῶνος, εἴτ' ἐν Πόλει, εἴτ' ἐν Χίῳ. Δὲν εἶναι δὲ τοῦτο τὸ πρῶτον ἔργον, τοῦ δποίου ἡ πατρότης διαφιλονικεῖται εἰς τὸν Τραπεζούντιον, διότι καὶ τοῦ Ἅγιου Χαραλάμπους ὁ βίος ἀποδίδεται πολλῷ μᾶλλον εἰς τὸν Γεώργιον Τραπεζούντιον τὸν νεώτερον, τὸν καὶ Ὑπομενᾶν ἢ εἰς τὸν παλαιότερον. Εἶναι δὲ πολὺ φυσικὸν νὰ ἔχῃ γίνη καὶ ἄλλη μία ἀκόμη ἀνακρίβεια περὶ τὰ εἰς τὸν Τραπεζούντιον ἀποδιδόμενα ἔργα, ἀφοῦ ὡς εἰδόμενον καὶ τόση προσπάθεια καταβάλλεται, ὑπὲρ ἀποδείξεως γνησιότητος. Μικρᾶς σπουδαιό-

<sup>1</sup> Henschenius Godefridus. *Acta Sanctorum*, Τόμ. VII, σελ. 181 - 182. «Sed absolutiorem eo fuisse Theodorum Gazam, illius aemulum... Hic ergo cum Trapezundii scriptum censeat ac solum nominatim laudet B. Andreae de Chio martyrium, idoneus nobis auctor est ad quemvis scrupulum deponendum».

τητος είναι τὸ γεγογός, διτι οὔτε τῶν συγχρόνων τούτις οὔτε τῶν μεταγενεστέρων ἀπαριθμεῖ εἰς τὸν κατάλογον τῶν ἔργων τοῦ Τραπεζούντιου καὶ τὸν βίον τοῦ μάρτυρος Ἀνδρέου ἐπισήμως; Εἰς τὸν Τραπεζούντιον ἀποδίδεται διὰ βίος μόνον ὑπὸ τινῶν ὠρισμένων ἀγιολόγων καὶ δὴ ὠρισμένης ἐποχῆς, ἀλλὰ καὶ τοῦ γεγονότος τούτου ἡ σπουδαιότης μειοῦται ἐκ τοῦ ἄλλου γεγονότος, διτι, οὔτε αἱ Constitutiones Urbanianae ἔδωσαν τὸν τίτλον τοῦ Beatus εἰς τὸν Ἀνδρέαν<sup>1</sup> οὔτε διὰ Baronius περιέλαβεν αὐτὸν ἐν τῷ Martyrologio Romano<sup>2</sup>.

Οἱ Λέων Ἀλλάτιος γράψας καὶ ἐκδοὺς τὸν βίον δύο Λατίνων ἀγίων τῆς χιακῆς ἐκκλησίας—τῆς λατινικῆς δηλονότι—τοῦ δομινικανοῦ Alessandro Baldrati<sup>3</sup> καὶ τῆς δομινικῆς ἀδελφῆς Maria Razzi<sup>4</sup> δὲν ἐβιογράφησε τὸν Ἀνδρέαν, πιθανώτατα διότι οὗτος εἶχε βιογραφηθῆναι ἐτεῖς ὑπὸ παλαιοτέρου "Ἐλληνος εἴτε καὶ ὑπὸ" αὐτοῦ τοῦ Κορεσίου, ἀλλὰ μόνον ἀναφέρει περὶ τῆς βιογραφίας, ἥν ἔγραψε διὰ τὸν μάρτυρα διὰ Γεώργιος Τραπεζούντιος εἰς δύο του ἔργα<sup>5</sup>. Εἰς πίστωσιν δὲ τῆς ἀποδόσεως εἰς τὸν Τραπεζούντιον τὸν βίον τούτου τοῦ Ἀνδρέου, ἀναφέρει διὰ Ἀλλά-



<sup>1</sup> Henschenius Godefritus. *Acta Sanctorum*, Tόμ. VII, σελ. 181-184.

<sup>2</sup> Αὐτόθι, Τόμ. VII, σελ. 181. «Πῶς τοῦτο συνέβη ἀγνοῶ (haud equidem video). Δὲν νομίζω διτι ἡθέλησεν διὰ τὴν ἰσχυρογνωμοσύνην τῶν σχισματικῶν Ἐλλήνων, ἐὰν ἔβλεπον ἔγγεγραμμένον εἰς τὸ δῶματικὸν ἡμερολόγιον ἀνθρωπὸν Ἰδικὸν τῶν» (Non puto quod voluisse Andream praeterire, nisi forte existimet veritum fuisse ne schismaticis Graecis animos adderet at perviciatam, si hominum suaram partium invenissent Romanis fastis adscriptum).

<sup>3</sup> Leonis Allatii. *Vita e Morte di P. F. Alessandro Baldrati da Lugo*. Roma 1657.

<sup>4</sup> Τοῦ αὐτοῦ. *Vita della Venerabile serva di Dio Maria Raggi*. Roma 1655.

<sup>5</sup> Τοῦ αὐτοῦ. *Γεωργίου τοῦ Ἀκροπολίτου* σελ. 125 καὶ *De Ecclesia Occidentalis atque Orientalis Perpetua Concessione*, Βιβλ. III, κεφ. VII παράγ. II σελ. 980-982.

τιος τὴν μαρτυρίαν καὶ τὴν γνώμην ἐπὶ τοῦ ζητήματος τοῦ Laurentii Surii καὶ τοῦ Petri Canissii<sup>1</sup>.

Μὲν ἔξενισεν ἀκόμη καὶ δὴ ἐν τῷ κειμένῳ τοῦ βίου τοῦ μάρτυρος ἐν τοῖς Acta Sanctorum, εἰς δὲ σημεῖον γίνεται λόγος περὶ τοῦ τόπου τῆς ταφῆς τοῦ μάρτυρος ἐν Γαλατᾷ, ἡ παραπομπή, διτι τὸν ναόν, ἐν δὲ φίλη ταφῆ διὰ μάρτυρος, ἀναφέρει διμοίως καὶ διὰ Μαρτῖνος Κρούσιος καὶ παρ' αὐτοῦ λαμβάνει καὶ διὰ Δουκάγγιος, οἵτινες ἔζησαν ἔνα διλόκληρον αἰώνα μετὰ τὸν Τραπεζούντιον<sup>2</sup>.

"Ἄλλος λόγος κυριώτερος ἴσως, δι' δὲν ἀποδίδεται εἰς τὸν Τραπεζούντιον διὰ βίος οὗτος είναι διότι ἀναφέρονται ἐν αὐτῷ δύο Τραπεζούντιοι, διὰ μὲν λόγιος καὶ φιλόσοφος, δι' δὲ στρατιωτικός. Οὗτοι μὴ δεῖξαντες εὐστάθειαν ἐν τῇ χριστιανικῇ πίστει, καὶ πρὸς καιρὸν προσχωρήσαντες εἰς τὸν μωαμεθανισμόν, μετενόησαν εἰτα καὶ ἐπανῆλθον καὶ πάλιν εἰς τὴν ἀληθῆ πίστιν, ἀφοῦ ὑπέστησαν φυλακίσεις καὶ ἄλλα μαρτύρια. Ταῦτα δὲ συνέβησαν καὶ δὲν ἡμέρας καὶ διὰ Ἀνδρέας ἐπασχε διὰ τὴν ἀληθῆ πίστιν ἐν Κωνσταντινούπολει καὶ ἐκτίθενται εἰς ἀντίθεσιν τῆς εὐσταθίας καὶ καρτερικότητος τοῦ Ἀνδρέου ὑπὸ τοῦ βιογράφου, μολονότι διὰ τερος τῶν μνημονευομένων Τραπεζούντιων ἦτο λίαν μορφωμένος καὶ ἀνῆκεν εἰς τὴν σχολὴν τῶν περιπατητικῶν, καὶ διὰ τοῦτο τιμῆς ἔνεκεν ἀποσιωπᾶ διὰ βιογράφος τὸ ὄνομά του<sup>3</sup>. "Ισως δῆμος δὲν είναι δύσκολον ν' ἀναγνωρίσῃ τις ἐκ τῶν λόγων τούτων τὸν ἐκ Τραπεζούντος νεομάρτυρα Ιωάννην, ἄνδρα λόγιον καὶ εὐσεβῆ<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> Leonis Allatii. *Γεωργίου τοῦ Ἀκροπολίτου*, σελ. 125.

<sup>2</sup> Henschenius Godefridus. *Acta Sanctorum*, Tόμ. VII σελ. 184, annotata, παράγ. g. «Etiam huius Ecclesiae et Monasterii tamquam adhuc extantis ex Crusio meminit Cangius».

<sup>3</sup> Αὐτόθι σελ. 181: «Quidem enim quem honoris causa non nomino, ex Trapezuntana ortus urbe, Peripateticorum Philosophiae professor, sive sua sponte (ut multi aiunt) sive impulsus nescio, nec si sciām dicere ausim, crucem Domini negavit et Mahometo adhaesit».

<sup>4</sup> Ανωνύμου. *Néον Μαρτυρολόγιον*, σελ. 21-23. Κωνστ. Δουκάκη.

Περισσοτέραν ἀξίαν διὰ τὸ μαρτύριον τοῦ Ἀνδρέου ἔχει δεύτερος τῶν Τραπεζούντιών, δ στρατιωτικός, διότι αὐτὸς εὑρέθη φυλακισμένος εἰς τὸν αὐτὸν τόπον μὲ τὸν μάρτυρα, τοῦ διοίου παρηκολούθησεν δῆλας τὰς λεπτομερείας τοῦ μαρτυρίου μ' ἐπιμέλειαν, ἀπὸ τοῦ ὑψους τοῦ πύργου τῆς φυλακῆς του, καὶ ὅπως τὰ εἶδεν δῆλα, οὕτω καὶ πιστὸς τὰ ἀφηγήθη. Διὰ ταῦτα πιθανῶς, νομίζω διτὶ ἀπεδόθη εἰς τὸν Τραπεζούντιον ἡ βιογραφία, διότι τάχα παρὰ τῶν Τραπεζούντιών οὗτος ἥδυνήθη νὰ μάθῃ τὰ τοῦ μαρτυρίου λεπτομερῶς<sup>1</sup>.

Ομως διὰ τὸ ἀφορῶντα τὸν βίον τοῦ Ἀνδρέου καὶ ίδιᾳ τὸ μαρτύριον αὐτοῦ, ἔχομεν ὑποχρεωτικῶς ὡς βάσιν ταύτην τὴν μόνην γνωστὴν βιογραφίαν, τὴν ἀποδιδομένην, ὡς πολλάκις ἐλέχθη, εἰς τὸν Τραπεζούντιον, τῆς διοίας ὅμιως τὸ κείμενον ἔχει ὑποστῆ σημαντικὰς διαφοράς, ἀναδημοσιευόμενον ἐν τοῖς *Acta Sanctorum*, παρὰ τῷ Astolfi<sup>2</sup> καὶ M. Giustiniani<sup>3</sup>, αἱ διοῖαι νοθεύουν ἄν μή τι ἄλλο, τὴν γνησιότητα τοῦ χρόνου τῆς συγγραφῆς του. Ο Astolfi γράφει ὅτι, ἀπὸ τὸν τόπον τοῦ μαρτυρίου ἐπέτυχον οἱ Φραγκικανοὶ νὰ μαζεύσουν ἀπὸ τὴν γῆν τεμάχιον τοῦ μάρτυρος, τὸ διοῖον φυλαχθὲν εἰς πολύτιμον κιβωτίδιον καὶ ἀποτεθὲν ἐν τῷ ἐν Γαλατᾷ ναῷ τοῦ ἀγίου Φραγκίσκου, ἵτο εὐωδιάζον θαυματουργὸν προσκύνημα πάντων τῶν χριστιανῶν<sup>4</sup>.

*Συνταξαριστής*, Τόμος 5', σελ. 14-17. Χρυσοστόμου Παπαδοπούλου, Ἀρχιεπικούρου Ἀθηνῶν, *Oἱ Νεομάρτυρες*, σελ. 17.

<sup>1</sup> Μετὰ τὴν πτῶσιν τοῦ βασιλείου τῆς Τραπεζούντος πολλοὶ τῶν κατοίκων αὐτῆς μετέφησαν εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν. Οὗτοι διεκρίνοντο καὶ ἴσχουν πολὺ μεταξὺ τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἑλλήνων, καθότι πολλοὶ συγγενεῖς αὐτῶν καὶ συμπατριῶται ὑπηρέτουν παρὰ τῷ Σουλτάνῳ καὶ εἰχον τὴν εὔνοιαν αὐτοῦ.

<sup>2</sup> Astolfi Felice. *Historia Universale dell' Immagine Miracolosa della Gran Madre di Dio*. Ἀναφέρεται ὑπὸ Michele Giustiniani *Scio Sacra*, σελ. 61.

<sup>3</sup> Michele Giustiniani. *Scio Sacra*, σελ. 61-67.

<sup>4</sup> Hippolyte Delahaye. *Les Origines du Culte des Martyrs*, σελ. 71: «Si encore la piété des Grecs avait pu s'arrêter sur cette pente

'Αλλὰ τοῦτο βεβαίως εἶναι γεγονός μεταγενέστερον πολὺ τοῦ 1465, καθ' ὃ ἔτος εὑρίσκετο ὁ Γεώργιος Τραπεζούντιος αὐτόθι, διτὶ λέγει ἀντιμέτως, ὅτι ὁ ἄγιος ὄνφθη ὑπὸ αὐτοῦ κείμενος ἐν τῷ μηνιμείῳ ἔχων ἀκέραια ἀπαντα αὐτοῦ τὰ μέλη (ea tamci integratē membrorum omnium). 'Αλλὰ μήπως καὶ ἡ παραπομπὴ τῶν κειμένων τοῦ Κρουσίου καὶ Δουκαγγίου εἶναι διλγάρτερον ἀλλοιωτικὴ ἢ τὸ περὶ τοῦ ἔξωμότου λογίου καὶ περιπατητικοῦ Τραπεζούντιου; Διὰ ταῦτα πάντα δὲν δύναται νὰ πραγματευθῇ τις τὸ θέμα ἐπὶ τῇ βάσει ἐνὸς ἑνίαίν τύπου βιογραφίας, καὶ θὰ ἀκολουθήσομεν τὴν συνήθη δόδὸν τοῦ ἐλέγχου καὶ τῆς ἀποκαθάρσεως τῶν κειμένων. Ἀτυχῶς εἰς δῆλας τὰς ἀγιογραφικὰς ἐργασίας, πλὴν τῆς μελέτης τῶν πηγῶν ἐπιβάλλεται καὶ ἡ ἀποκάθαρσις τοῦ βίου τῶν ἀγίων καὶ μαρτύρων ἀπὸ διάφορα στοιχεῖα, τὰ διόπια παρεισέφρουσαν μεταγενεστέρως καὶ τὰ διόπια κάποτε καταλήγουν ν' ἀλλοιώσουν τὴν ἀρχικὴν μορφὴν τοῦ βίου<sup>1</sup>. Εἶναι δημος πολὺ σπουδαῖα ζητήματα αὐτά, τὰ διόπια δὲν ἀναλαμβάνω βεβαίως νὰ λύσω ἐδῶ, ἀλλὰ μόνον νὰ φωτίσω μερικὰ σημεῖα τοῦ προβλήματος.

#### ΤΙΝΕΣ ΚΑΙ ΤΙ ΕΓΡΑΨΑΝ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΜΑΡΤΥΡΟΣ

'Ο ἀπαθανατίσας τὴν μνήμην τοῦ μάρτυρος εἶναι ὁ πρῶτος συντάξας τὸν βίον αὐτοῦ λόγιος ἔλλην, τοῦ διοίου καὶ τὸ Ἑλληνικὸν πρωτόγραφον ἢ πρωτότυπον δὲν γνωρίζομεν ἀσφαλῶς δὲ

dangereuse et se contenter de porter le martyr intact dans son cercueil, à l'endroit où il était assuré de recevoir les hommages des fidèles. Mais on s'enhardit davantage, et l'on n'hésita pas à porter la main sur ces restes sacrés, à en distraire des parties, plus ou moins notables.

<sup>1</sup> Αὐτόθι σελ. 47, «La légende est pour le saint ce qu'un marteau d'emprunt est à la statue, dont elle transforme totalement la physionomie, et voile les lignes sculpturales. Parfois il suffit de l'écartier pour faire apparaître dans sa beauté l'œuvre de l'artiste. Trop souvent, hélas, le vêtement adhère avec tant de force qu'à vouloir l'arracher on risque de briser la statue».

(n?)

καὶ τὸ δνομα. Διὰ τοῦτο ὁνομάζομεν τὸ κείμενον τοῦτο ἀπὸ τοῦ μεταφραστοῦ Γεωργίου Τραπεζούντιου ὡς πρώτου μηνημονεύσαντος τοῦ μάρτυρος. Ἐν τῇ παρούσῃ δὲ μελέτῃ ἔχομεν ὑπὸ δψει τὸ κείμενον τὸ ἐντοῖς *Acta Sanctorum*<sup>1</sup>, διότι τοῦτο εἶναι τὸ πλουσιώτερον εἰς εἰδήσεις, τὸ ἔχον τήνδε ἐπιγραφήν:

**De Beato Andrea Chio**

**Martyre Constantinopoli sub Turcis.**

**Commentarius Praeius. Acta quomodo Romae Scripta,  
et ipse ibidem habitus martyr.**

Μὲ βάσιν τὰ λεγόμενα τοῦ Τραπεζούντιου κειμένου εἰλημμένου ἀπὸ τὴν ἔκδοσιν τοῦ Λαυρεντίου Σουρίου<sup>2</sup>, προτάσσεται σύντομος βιογραφία τοῦ συγγραφέως, τοῦ δποίου πιστοποιεῖται ἡ αὐθεντία καὶ ἐπομένως καὶ τοῦ κειμένου καὶ τῶν ἐν αὐτῷ γεγονότων ἡ αὐθεντικότης καὶ ἡ δλήθεια, διὰ τῆς παραδέσεως τῆς γνώμης διακεκοιμμένων λατίνων ἀγιολόγων. Ἐκ τούτων ἀναφέρονται οἱ Petrus Canisius, τοῦ δποίου τὴν γνώμην παραθέτει καὶ ὁ Λ. Ἀλλάτιος<sup>3</sup>, ὁ Gerardus Iohannis Vossius, ὁ Laurentius Surius, ὁ Odoricus Raynaldus καὶ ὁ Baronius. Ὁ Petrus Canisius γράφει: «ἄν καὶ πράγματι δ Γεώργιος Τραπεζούντιος δὲν εἶναι παλαιὸς συγγραφέύς, ὃς ζήσας ὑπὸ τὸν αὐτοκράτορα Φρειδερίκον III ὡς ἔνδοξος λόγιος, δμως ἡ γνησιότης (*fides*) τῆς ιστορίας ταύτης γραφείσης παρ' αὐτοῦ τοῦ ίδιου, δὲν ὑπάρχει λόγος ν' ἀμφισβητήται<sup>4</sup>, διότι Ἐλλην αὐτὸς καὶ ἐν Κορίτῃ γεννηθεὶς περὶ Ἐλληνος μάρτυρος δὲν μαρτυρεῖ ἄλλα ἢ ὅτι ἐν μέσῃ Ἐλλάδι

<sup>1</sup> Henschenius Godefridus. *Acta Sanctorum*, Τόμ. VII, σελ. 180-4.

<sup>2</sup> Αὐτόθι, Τόμ. VII, σελ. 181. *Acta a Georgio Trapezuntio Romae scripta statim post rem gestam. Ex Laurentio Surio.*

<sup>3</sup> Leonis Allatii. *Γεωργίου τοῦ Ἀκροπολίτου*, σελ. 125.

<sup>4</sup> Αὐτόθι, σελ. 125 ἀναφέρεται τὸ ἔχον τοῦ Petri Canisii. *Vita Virginis*, lib. V, cap. IX: «nullus est ambigendi locus, cum Graecus ipse in Creta natus de Greco martyre non alia testetur, quamquam in medio Graeciae et in regia urbe etc.».

καὶ ἐν αὐτῇ τῇ *Βασιλευόντῃ* πόλει καὶ πρὸ τῶν ἀρχῶν ταύτης καὶ οὐχὶ μόνον Ἑλλήνων καὶ Λατίνων, ἀλλὰ καὶ Μωαμεθανῶν, ἀφοῦ ἦτο γνωστὴ καὶ δρατὴ καὶ ἀκουστὴ ἀπὸ πολλοὺς κατ' ἐκείνους τοὺς χρόνους καὶ ἀπὸ πολλοὺς ἀφηγηθῆσα». Ἡ καταβαλλομένη προσπάθεια εἶναι διπλῆ, ν' ἀποδειχθῇ ἦτοι ἡ σπουδαιότης τοῦ συγγραφέως καὶ πιστωθῇ ἐπομένως τῆς ἀφηγήσεως ἡ γνησιότης. Τοῦ ίδιου Canisii τὴν ίδιαν μαρτυρίαν ἐπικαλεῖται καὶ ὁ Ἀλλάτιος ἀναφέρων καὶ αὐτὸς τὸν Τραπεζούντιον ὡς συγγραφέα τοῦ βίου.

Ο Laurentius Surius<sup>1</sup> ἀναφέρεται μόνον ὡς περιλαβὼν ἐν τῷ ἔργῳ τοῦ τὰ περὶ τοῦ Τραπεζούντιου καὶ τὸν βίον τοῦ μάρτυρος ὡς περὶ αὐτοῦ γραφέντα. Καὶ ὁ Ἀλλάτιος ἀναφέρει τὴν παρὰ τοῦ Surio ἔκδοσιν τοῦ βίου τοῦ Ἀνδρέου ὡς γραφέντος ὑπὸ τοῦ Τραπεζούντιου<sup>2</sup>.

Ο Gerardus Iohannes Vossius<sup>3</sup> ἔξετάζων καὶ κρίνων τὸν Τραπεζούντιον, εὑρίσκει αὐτὸν ἄνδρα σοφὸν καὶ ἀξιόπιστον ὡς πρὸς τὴν ἀφήγησιν τοῦ μαρτυρίου τοῦ Ἀνδρέου τὸν Χίου. Δὲν σημαίνει, λέγει, ἂν οὐδεὶς ἄλλος Λατīνος ἐπ τῶν συγχρόνων του οὐδὲν ἔγραψε περὶ τούτου διότι αὐτὸς (ὁ Τραπεζούντιος) ἔτυχε νὰ εὑρεθῇ εἰς τὴν Πόλιν, νὰ ἀκούσῃ κλπ. καὶ ἐπειδὴ ἐσώθη ἐκ κινδύνων διὰ τῆς μεσιτείας τοῦ ἀγίου, δι' αὐτὸν ἔξ εὐγνωμοσύνης ἔγραψεν. Συγκρίνει αὐτὸν πρὸς τὸν Θεόδωρον Γαζῆν, ἐφάμιλλόν του ἱέγων αὐτὸν καὶ πιστεύει ὅτι πρόκειται περὶ λίαν ἀξιοπίστου μάρτυρος ὡς πρὸς τὸν Ἀνδρέαν τὸν Χίον, ὥστε ν' ἀποβληθῇ πᾶσα λεπτολόγος ἀπορίᾳ<sup>3</sup>. Πάντως ἔχομεν τὴν εἰδησιν αὐτόθιν ὅτι οὐδεὶς Λατīνος ἔγραψε περὶ τοῦ μάρτυρος

<sup>1</sup> Leonis Allatii. *Γεωργίου Ἀκροπολίτου*, καὶ Godefridus Henschenius. *Acta Sanctorum*, Τόμος VII, σελ. 180, § I καὶ 181, § IV.

<sup>2</sup> Gerardus Vossius. *De Scriptoribus Latinis*, Lib. 3 cap. 8. *Ἀναφέρεται ἐν τοῖς Acta Sanctorum*, Τόμος VII σελ. 180-2.

<sup>3</sup> Αὐτόθι: «Sed absolutiorem eo fuisse Theodorum Gazam, illius aenulum. Hic ergo cum Trapezuntii scriptum censeat ac nominatim solum laudet B. Andreae de Chios martyrium, idoneus nobis auctor est ad quemvis scrupulum deponendum».

Ανδρέου, ἀλλὰ μόνον δὲ Ἐλλην Γεώργιος δὲ Τραπεζούντιος. Καὶ δικαιολογῶν τὸ πρᾶγμα ἐπιλέγει διτὶ τοῦτο συνέβη, διότι αὐτὸς εἰρέθη τότε ἐν Κωνσταντινουπόλει κτλ. κτλ. καὶ ἐξ εὐγνωμοσύνης ἔγραψε. Αἱ ἐπιφυλάξεις αὗται ἐρμηνεύονται ὡς ἀπαραίτητοι ἀφοῦ ἔγραψε. Οἱ ἐπιφυλάξεις αὗται ἐρμηνεύονται ὡς ἀπαραίτητοι ἀφοῦ καὶ ὁ ἄγιος καὶ ὁ βιογράφος του ἦσαν Ἐλληνες. Ὁ Odoricus Raynaldus «Baroniani operis continuator» μεταξὺ τῶν ἀλλων ἐνδόξων μαρτύρων ποῦ φέρουν τὸ ὄνομα Ἀνδρέας<sup>1</sup> καταλέγει καὶ τὸν Χίον μάρτυρα δέκατον «decimum a Turcis interemptum»<sup>2</sup> χωρὶς νὰ τῷ ἀπονέμῃ τὸν τίτλον τοῦ beatus, ὃν ἀπονέμει εἰς τοὺς ἄλλους ἄγιους μάρτυρας τοῦ Ρωμαϊκοῦ Μαρτυρολογίου.

Μετὰ λύπης οἱ συντάκται τοῦ ἀρχοῦ περὶ τοῦ μάρτυρος Ἀνδρέου τοῦ Χίου ἐν τοῖς *Acta Sanctorum*<sup>3</sup>, διαλαμβάνουσιν, διτὶ τὸ ὄνομα τοῦ μάρτυρος παρελείψθη ὑπὸ τοῦ Baronius ἐν τῷ Ρωμαϊκῷ Μαρτυρολογίῳ, ἀγνοοῦντες τὴν αἵτιαν τῆς παραλείψεως ταύτης, ἡ ὁποία δὲν ἐννοοῦν πῶς συνέβη (haud equidem video) «Δὲν νομίζω, λέγεται, διτὶ ὁ Baronius ἡμέλησε νὰ παριδῇ τὸν Ἀνδρέαν, οὕτε τις ἡδύνατο νὰ νομίσῃ διτὶ τοῦτο ότι ἀπέβαινεν ἐπιζήμιον διὰ τὰς ψυχὰς τῶν σχισματικῶν Ἐλλήνων καὶ θὰ ἐπράτει αὐτὰς εἰς περισσοτέραν ἰσχυρογνωμοσύνην, ἐὰν ἔβλεπον ἀνθρώπους τοῦ ἴδιου των μέρους ἐγγεγραμένον εἰς τὸν πίνακα τοῦ ρώμαικοῦ μαρτυρολογίου<sup>4</sup>. »Αλλως τε μόλις τριάκοντα ἔτη εἶχον παρέλθει

<sup>1</sup> Παρὸτι ἡμῖν εἶναι: Μακάριος καὶ Ἀνδρέας (στὸ Σεπτεμβρίου) Κυριακός, Διονύσιος καὶ Ἀνδρέας (στὸ Σεπτεμβρίου) Ἀνδρέας μάρτυρς (ἡ Μαΐου) Ἀνδρέας καὶ Παῦλος καὶ Διονύσιος, Ἀνδρέας μάρτυρς (λαζαρίτης Αὐγούστου) Ἀνδρέας καὶ Πρόδος (θεὸς Ιοννίου), Ἀνδρέας δὲ Στρατηλάτης (ιβραϊκὸς Ιοννίου), Ἀνδρέας δὲ Στρατιωτικὸς (ιβραϊκὸς Αὐγούστου).

<sup>2</sup> Odoricus Raynaldus. *Epitome Annalia*, Roma, [ἄνευ ἔτους] libro II, cap. 4, art. 1. Ἀναφέρεται παρὰ Henschenius Godefridus. *Acta Sanctorum*, Tόμ. VII, σελ. 181, § 3.

<sup>3</sup> Henschenius Godefridus. *Acta Sanctorum*, Tόμ. VII, σελ. 180-4.

<sup>4</sup> Αὐτόθι. Tόμ. VII, σελ. 181. «Non puto quod voluissest Andream praeterire. Nisi forte existimet aliquis veritum fuisse ne schismaticis

ἀπὸ τῆς ἐν Φλωρεντίᾳ Συνόδου, διπόταν συνέβη τὸ μαρτύριον, καὶ δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἐγερθῇ τοιοῦτον ζήτημα διὰ μάρτυρα ποῦ ἐθυσιάσθη κατὰ τρόπον τοιοῦτον διὰ τὴν χριστιανικὴν πίστιν. Διότι, καὶ ἂν λάβωμεν ὑπὸ ὅψιν τὴν ἡλικίαν του, θὰ ἰδωμεν διτὶ ἐγεννήθη τῷ 1449, τὸ δόπιον ἥτο ἔτος ἐνωπικὸν (ἀπέθανεν εἰς ἡλικίαν 27 ἔτῶν τῷ 1464). Τούτου ἔνεκα δὲ ὁ Θεός ηδόκησε νὰ θαυματουργήσῃ ἐν τῷ ἀγίῳ, ἵνα ἡ θυσία αὕτη ἀποβῇ εἰς καλὸν τόσον τῶν Λατίνων δοσον καὶ τῶν Ἐλλήνων. Ἀλλ’ οὔτε θὰ ἔξημίου τὸ μαρτύριον ἐὰν ὀμολογεῖται ὅτι τοῦ Ἀνδρέου οἱ γονεῖς εἴτε ἐγνωρίσθησαν (ῷμολογήθησαν) ὡς σχισματικοὶ εἴτε διτὶ παρεούρθησαν εἰς τοῦτο<sup>1</sup> μετὰ πολλῶν ἀλλων καὶ διτὶ ἐν αὐτῷ<sup>2</sup> εἶχον ἀναθρέψη τὸν Ἀνδρέαν ἐν ἀμαθείᾳ οὐ μόνον ἀκατανικήτῳ (ὅς συμβαίνει συχνὰ εἰς Ιδιώτας) ἀλλὰ καὶ ἀσταθεῖ καὶ ἐνόχῳ, οὐδεὶς ἀνθρωπος δέον νὰ πιστεύσῃ. Ἀλλὰ καὶ ἔνοχος ἂν ἦτο, διὰ τοῦ αἷματός του ἀπέπλυνε τὴν ἀμαρτίαν, αὐτὸς δοτις τόσην εὐστάθειαν ἔλαβεν, ὥστε νὰ κατανικήσῃ τὰς βασάνους, δπως ἔλαβε καὶ τὴν φλογερὰν ἐκείνην ἀγάπην, ἡ ὁποία ἀπεμάκρυνε κάθε ἀληθοῦς εὐσεβείας, ἀντίθετον αἰσθημα<sup>3</sup>....» Αλλως τε καὶ ἡ Ἀνατολικὴ Ἐκκλησία ἀπέδειξεν ἐαυτὴν ὁρθοφρονοῦσαν περὶ τῆς ἀμλήσεως τῶν τοιούτων μαρτυρίων, καταλέξασα μεταξὺ τῶν μαρτύρων καὶ τοὺς 42 ἐν

Grecis ea res animos adderet at pervicatiam si hominem suarum partium invenissent Romanis fastis adscriptum».

<sup>1</sup> Εἰς τὸ εἶναι αὐτοὺς σχισματικούς.

<sup>2</sup> Τῇ σχισματικῇ καταστάσει.

<sup>3</sup> Henschenius Godefridus. *Acta Sanctorum*, Tόμ. VII, σελ. 181, § 5.

«Ut tamen constaret (quod sane non constat) Andreae parentes vel nunquam renuntiasse schismatici vel in ipsum esse cum plerisque relapsos et in eo Andream educavisse ignorantia non solum invincibili (ut idiotis plerunque accidit) sed etiam vincibili et culpabili, potuit nihil hominus Andreas et credi debet, hoc si quid erat culpe, suo sanguine diluisse; eo qui constantiam dabat, qua tormenta vinceret, etiam caritatem inflammante qua excluderet omnem verae pietatis contrarium affectum».

Άμορφό ύπό τῶν Σαρακηνῶν θανατωθέντας ἐπὶ Θεοφίλου»<sup>1</sup>.

Ἐξ δλων τῶν ἀνωτέρω σχολίων, σαφῶς καταφαίνεται ὅτι δ μὲν Baronius δὲν ἔκρινεν νὰ περιλάβῃ ἐν τῷ ὁμοιώτερῳ μαρτυρολογῷ νεομάρτυρα Ἐλληνα, γεννηθέντα ἐκ γονέων Ἑλλήνων ὁρθοδόξων καὶ μαρτυρήσαντα ἀναμφισβήτητος ὑπὲρ τῆς Ἑλληνικῆς Ἐκκλησίας, ἡ δὲ σύνταξις τοῦ ἄρρενος τῆς πράξεως τοῦ Ἀνδρέου δικαιολογεῖ δι' ἀφθόνων ἐπιχειρημάτων τὸ γεγονός, ὅτι διάρτυς (καίπερ Ἐλλην καὶ ἐκ γονέων Ἑλλήνων καὶ ἐν τῇ Ἀνατολῇ ἀθλήσας ὑπὲρ τῆς πίστεως) δύναται νὰ περιληφθῇ εἰς τοὺς ἀληθινοὺς μάρτυρας, εἰς τοὺς γηνήσους, ἀφοῦ ἐγεννήθη ἐντὸς τῶν ἐνωτικῶν ἑτῶν, ἔστω καὶ ἀν δι τοὺς γονεῖς του ὑπῆρξαν τυχὸν σχισματικοὶ καὶ αὐτὸς ἀνετράφη ἐν ταύτῃ τῇ πλάνῃ κλπ. Ἡ σύνταξις εὑρέθη εἰς τὴν ἀναπότρεπτον ἀνάγκην νὰ δικαιολογήσῃ τὸ πρᾶγμα δι' ὅλων τῶν ἀνω, διότι ἐν τῷ μεταξὺ εἶχε καταβληθῆ προσπάθεια, ὡς θέλομεν ἵδη περαιτέρω, διὰ νὰ θεωρηθῇ διάρτυς Ἀνδρέας ὡς ἀγλαΐσμα τῆς Ρωμαϊκῆς Ἐκκλησίας, ὑπὸ τῆς ἐν Ρώμῃ διαμενούσης ὁμάδος τῶν λογίων Χίων ἀληριῶν τοῦ ἡζί αἰδονος, ἥτις κατέταξεν εἰς δόξαν τῆς λατινικῆς ἐκκλησίας καὶ τὸ ἐν Χίῳ λαβόν χώραν μαρτύριον τοῦ ἰερομάρτυρος Θεοφίλου τῷ 1635<sup>2</sup>, καὶ τὸ τοῦ Ἰωάννου Χορευτῆ, γωρικοῦ ἐκ Χίου ἐπισυμβάντος τῷ 1635<sup>3</sup>.

Ταῦτα ἐν συνόψει γράφονται προτασσόμενα τῆς ἀφηγήσεως

<sup>1</sup> Henschenius Godefridus. *Acta Sanctorum*, Τόμ. VII, σελ. 183, §5.

<sup>2</sup> Leonis Allati. *De Ecclesia Occidentalis atque Orientalis Perpetua Concessione*, lib. III, cap. 11, n. 9. Μακαρίου Νοταρᾶ. *Néos Λευκονάριον*, σελ. 65 - 74. Ἀνανύμον. *Néos Μαρτυρολόγιον*, σελ. 63 - 7. Κονστ. Δουκάκη. *Συναξαριστής*, Τόμ. Z', σελ. 350 - 55. Γεωργίου Κορεσίου. *Ἄσματική Ακολουθία μάρτυρος Θεοφίλου*. Χρυσοστόμου Παπαδοπούλου, *Oἱ Νεομάρτυρες*, σελ. 32. Σωφρονίου Ενστρατιάδου, *Ἄγιοι λαγκά*, σελ. 100. Louis Petit. *Bibliographie des Acoluthies Grecques*, σελ. 283 - 4.

<sup>3</sup> Michele Giustiniani, *Scio Sacra* σελ. 199, «Giovanni sciotto con quali tormenti morì per la fede cattolica».

τοῦ μαρτυρίου, ἦν γνωρίζομεν ἀποδιδομένην εἰς τὸν Τραπεζούντιον. Οὗτος εὐδισκόμενος τότε εἰς τὴν Ἀνατολὴν καὶ πλέων ἐκ Κρήτης ἔφθασεν εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν τὸ φθινόπωρον τοῦ 1465, διότου ἡκουσεν δόλους τοὺς ἀνθρώπους νὰ διηγοῦνται μετὰ περισσοῦ θαυμασμοῦ καὶ συγκινήσεως τὰ τοῦ προσφάτου μαρτυρίου Ἀνδρέου τοῦ Χίου, ἐπισυμβάντος αὐτόθι πρὸ ἐνὸς καὶ ἡμίσεως σχεδὸν ἔτους, ἥτοι τὸν Μάϊον τοῦ 1464. «Εὔρον», λέγει, «τὴν πόλιν ἀνάστατον καὶ ἐν μεγίστῳ θαυμασμῷ διὰ τὴν διολογίαν καὶ τὸ μαρτύριον Ἀνδρέου τοῦ Χίου, διοικον τοῦ δποίου είχε πολλοὺς αἰδονας νὰ ἴδῃ ὁ κόσμος»<sup>1</sup>. Θαυμάσας ἐπὶ τοῖς λεγομένοις ἐπενθύμησε ζωηρῶς νὰ μεταβῇ εἰς τὸν τόπον, ἔνθα ἦτο τὸ μηνημεῖον τοῦ μάρτυρος, ἀλλὰ τὸ μηνημεῖον ἦτο εἰς τόπον βαθύν, εἰς ὑγρότατον ὑπόγειον κρύπτην, διότου ἦτο δύσκολον νὰ φθάσῃ τις. Ἐμεσολάβησε πολὺς καιρός, λέγει, διὰ νὰ τὸ κατορθώσῃ, διότι ἡμποδίζετο ὑπὸ ψύχους, χιόνων, παγετῶν, τρικυμίας κλπ.<sup>2</sup>. Τέλος τὸ κατώρθωσε κατὰ τὸν μῆνα Φεβρουάριον πλέον καὶ συνοδευόμενος ὑπὸ τινος πρεσβυτέρου, κατῆλθεν εἰς τὸν ὑγρότατον τόπον, διότου κατέκειτο ὁ μάρτυρς. Κατάπληκτος εἶδεν ἐν τάφῳ μᾶλλον ἀβαθεῖ ἐξηπλωμένον τὸν μάρτυρα τελείως ἀθικτόν, μὲ δλα τὰ μέλη τοῦ σώματος ἀκέραια. Ἡ θέα τοῦ σώματος μὲ ἔκφρασιν τόσον ἀξιοπρεπή, μὲ χρῶμα ζωτανόν, μὲ πρόσωπον τόσῳ λαμπρόν, τῷ ἔδωκε τὴν ἐντύπωσιν ὅτι δὲν εἶχεν ἔξελλη ψυχὴ ἀπὸ τοῦ σώματος τούτου, ἀλλ᾽ ὅτι ἐκοιμᾶτο ἐλαφρὰ ἐν αὐτῷ. Ἐκείτο δὲ εἰς αὐτήν τὴν ὑγράν καὶ ψυχράν θέσιν, γυμνός, διότι τὰ ἐνδύματα, δι' ὃν ἦτο ἀλλοτε περιβεβλημένος, εἶχαν σαπίσῃ, μόνον δὲ τ' ἀπόκρυφα μέρη ἥσαν σκεπασμένα μὲ ταινίαν λινοῦ ὑφάσματος. «Ἐξαλλος ἐκ συγκινήσεως κατῆλθε νὰ πλησιάσῃ

<sup>1</sup> Henschenius Godefridus. *Acta Sanctorum*, Τόμος VII, σελ. 181.

<sup>2</sup> Αὐτόθι. Τόμος VII, σελ. 183, 11, His omnibus ergo vehementer commotus desiderio videndi corpus ejus; sed nive, frigore, glacie que detenus hiemis marisque tempestate illuc fui. Vix mense Februario eam mihi oranti gratiam deus intercessione martyris concessit».

καὶ ἐγγίσῃ τὸν μάρτυρα, τοῦ δποίου κατησπάσθη τὰς χεῖρας, τοὺς πόδας καὶ τὸ πρόσωπον<sup>1</sup>.

Ἡ δλη περιγραφὴ παρέχει τὴν ἀσφαλῆ ἐντύπωσιν ὅτι ὁ νεκρὸς τοῦ μάρτυρος, μετὰ τὸν θάνατον αὐτοῦ ἐκομισθη ὑπὸ τῶν πιστῶν καὶ ἀπετέθη ἐν προϋπάρχοντι μνημείῳ εἰς τόπον ὑπόγειον, ὡρόστατον, καὶ ὅτι, ἡ ἐπίσκεψις τοῦ ἄγιου λειψάνου δὲν ἦτο εὐχερές τι. Κατὰ τὴν ὑπόδειξιν τοῦ γράψαντος, κατερχόμενός τις εἰς ὑπόγειον κρύπτην ὑγροτάτην κλπ. ἔβλεπε καὶ τὸ μνημεῖον καὶ τὸν μάρτυρα, ἀλλὰ διὰ νὰ τὸν πλησιάσῃ ὥδη ἔπρεπε νὰ κατέληῃ ἀκόμη καὶ ἐκ τούτου ἐννοοῦμεν ὅτι ὥδη ὑπῆρχεν ἄνοιγμα πρὸς ὑέαν τοῦ μάρτυρος χάριν τῶν πιστῶν, ἡ δὲ κάθοδος μέχρις αὐτοῦ τούτου ὥδη ἐπετρέπετο δι' εἰδικῆς ἀδείας<sup>2</sup>. Εἰς ἄλλο σημεῖον τῆς ἔξιστορήσεως τῶν κατὰ τὸν μάρτυρα, λέγει ὁ συγγραφεὺς ὅτι, μετὰ τὸν θάνατόν του οἱ πιστοὶ προσέτρεξαν καὶ ἔζητοσαν τὸ σῶμά του, ἵνα κηδεύσωσιν αὐτὸν μετὰ τιμῶν ὡς ἔθος, τῶν Τούρκων προτιθεμένων νὰ δύψουν αὐτὸν βορὰν τοῖς ὀρνέοις ἡ τοῖς ἰχθύσι. Μετὰ πολλὰ διαβήματα καὶ παραστάσεις, μέχρι καὶ αὐτοῦ τοῦ Σουλτάνου, παρέλαβον τὸ σῶμα ἐν ψαλμοῖς καὶ ὅρήνοις, δέκα χιλιάδες ἄνθρωποι σὺν γυναιξὶ καὶ τέκνοις ἔξι

<sup>1</sup> Αὐτόθι. Τόμ. VII, σελ. 183, § 11: «Vidique ipsum jacentem in sepulcro nimium profundo situ horrido et tamen integritate membrorum omnium eo totius corporis colore et dignitate formae, tali vultus splendore et habitu, ut non animam expirasse, sed dormire mihi leviter sub membra videretur. Atque jacebat loco ipse humido, ut omnibus jam indumentis quibus erat involvtum corpus putrefactis, nudum totum conspiceretur, praterquam quod genitales partes fragmento lini obtegebantur. Exarsi cupiditate descendendi, tangendi, oscculandi, pedes, manus, faciemque, praecipui martyris».

<sup>2</sup> Ἐν Χίῳ ὁμοίως, ὑπὸ τὸ δάπεδον τοῦ παλαιοῦ ναοῦ τοῦ ἄγιου Ἰσιδώρου, τοῦ καλούμένου μεγάλου, ὑπάρχει στενὴ λιθίνη κλίμαξ ὁδηγοῦσσα εἰς τὸ ταφεῖον, ἔνθα οἱ δύο παράλληλοι τάφοι τῶν ἄγίων μαρτύρων Ἰσιδώρου καὶ Μυρόπης, δρατοὶ καὶ ἀπὸ τῆς κορυφῆς τοῦ κλίμακον. Ἀλλὰ διὰ νὰ περιεργασθῇ τις τοὺς τάφους πρέπει νὰ καταβῇ μέχρις αὐτῶν. Ὁγκώδης πύργος κτισμένος ἀνωθεν προεφύλασσε τὸ ταφεῖον.

ὅλης τῆς πόλεως καὶ μετέφερον «εἰς τὴν ἄποραν ἐπείνην (τοῦ Γαλατᾶ) ἔνθα εἶναι ὁ ναὸς τῆς Παναγίας καὶ ἐκεῖ πλησιέστατα τῆς θαλάσσης (λιμένος) πρὸς τὸ ἀνατολικὸν μέρος τὸν ἐνεταφίσαν»<sup>1</sup>. Εἰς αὐτὸν τὸ σημεῖον εἶναι ἡ παρεμβολὴ τοῦ συντάκτου τοῦ ἀρχόντου ἐν τοῖς *Acta Sanctorum*, ὅτι τὴν ἐκκλησίαν αὐτὴν τῆς Παναγίας τοῦ Γαλατᾶ αὐτόθι ἀναφέρει καὶ ὁ Μαρτίνος Κρούσιος καὶ ὁ Δουκάγγιος<sup>2</sup>. Ἡ παρεμβολὴ αὕτη δὲν ὄφειλεται βεβαιώς εἰς τὴν χεῖρα τοῦ Τραπεζούντιου, ὅστις ἔζησεν ἔνα ὄλον αἰῶνα πρὸ τοῦ *Crusius*, ἀλλὰ εἰς πρόθεσιν καὶ προσπάθειαν νὰ ὑποτεθῇ ὅτι ὁ τόπος τοῦ μνημείου δέον νὰ σχετισθῇ μὲ τὴν θέσιν ναοῦ τινὸς τῆς Παναγίας δυτικῶν ἐν Γαλατᾷ.

Ἐκκλησίαι ἀφιερωμέναι εἰς τὴν Παναγίαν Θεοτόκον ἐν Γαλατᾷ ἀναφέρονται δύο παλαιόταται ἡμέτεραι, μία μὲν ἡ καὶ νῦν ὑπάρχουσα ἐγγὺς τῆς παραλίας τοῦ αὐτόθι λιμένος ἐν Γαλατᾷ ἡ ἐπιλεγομένη, Καφατιανή, διὰ τὴν ἐκ Καφᾶ τῆς Κριμαίας προέλευσιν τῆς αὐτόθι ἀποτεθείσης θαυματουργοῦ εἰκόνος τῆς Ὁδηγητρίας, ἐτέρα δὲ ἡ παλαιὰ μονὴ τῆς Χρυσοπηγῆς, τὴν δότοίαν ἀναφέρει καὶ ὁ Δουκάγγιος, ὡς Ἑλληνικὴν καὶ ἐπὶ τῶν ἡμερῶν του<sup>3</sup>. Οὐδεμία δ' ἀμφιβολίᾳ δτι τὴν ἐτέραν τούτων ἔννοει καὶ ὁ *Crusius* καὶ ὑποδεικνύει ὡς παρὰ τὸν λιμένα εὑρισκομένην. Οἱ δυτικοὶ εἶχον καὶ αὐτοὶ ναοὺς τότε ἐν Γαλατᾷ,

<sup>1</sup> Henschenius Godefridus. *Acta Sanctorum*, Τόμ. VII, σελ. 183, § 10. «Tandem in Galatae partem extremam versus ortum mari contiquam devenerunt; ubi est ecclesia Virginis Mariae, si recte memini, dicata: ibi depositus jacet».

<sup>2</sup> Αὐτόθι. Τόμ. VII, σελ. 184, annotata g. «Etiam huius Ecclesiae et Monasterii tamquam adhuc extantis ex *Crusio* meminit *Cangius*. *Turcograecia*, p. 205. *Ducangius lib. IV*, 59. XXII: *Deipare in oppido Galatino aedem, seu monasterium adhuc stare testator Crusius pag. 205».*

<sup>3</sup> Carolus Du Cange. *Historia Byzantina, Constantinopolis Christianae*, Βιβλ. IV, σελ. 107, ἀριθ. XXVI, «Graecis addiecta aedes sacra».

οὓς ἀπαριθμεῖ ὁ Δουκάγγιος πλὴν οὐχὶ ναὸν τῆς Παναγίας<sup>1</sup>. Μόνον εἰς τὸν ναὸν τῶν ἀγίων Πέτρου καὶ Παύλου, δστις ἡτο παρὰ τὸ νῦν ἐν Γαλατᾷ κτίριον τῆς Ὄθωμανικῆς Τραπέζης καὶ δστις, ἔχει μετατραπῇ εἰς τέμενος ἀπὸ μακρῶν χρόνων, μόνον εἰς αὐτὸν ὑπῆρχε παρεκκλήσιον τῆς Παναγίας, τῆς ὅποιας θαυματουργὸς εἰκὼν ὑπάρχει εἰς τὴν νῦν Παναγίαν τῶν Δυτικῶν εἰς Πέραν, πρὸς ἣν καὶ ἔχουσι συνδέση τὴν μνήμην τοῦ μάρτυρος Ἀνδρέου τῇ 29 Μαΐου, κατὰ παράδοσιν ἐκ τοῦ πάλαι τελουμένου εἰς τὴν ἐκκλησίαν τῆς Παναγίας Ὁδηγητρίας τοῦ Γαλατᾶ ἐօρτασμοῦ τῆς μνήμης αὐτοῦ. Ἡ εἰκὼν βεβαίως αὗτη τῆς Ὁδηγητρίας ἦτο εἰς ἐκκλησίαν Παναγίας τοῦ Γαλατᾶ καὶ ἐπειδὴ δι μάρτυς εἶχεν ἀφοσιώση ἑαυτὸν ἔν τη Παναγίᾳ καὶ ἐν τῷ μαρτυρίῳ ὑπὸ τῆς Θεομήτορος ἐνισχύετο, διὰ τοῦτο εἶχε μεσπισθῇ νὰ τιμᾶται ἡ μνήμη τοῦ μάρτυρος ὡς δοξολογία τῆς Ὁδηγητρίας, διότι ἡ μνήμη τοῦ ἐλευθέρως δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἐօρτασθῇ ἐπὶ Τουρκοκρατίας, καὶ ἐν μέσῃ Πόλει καὶ μάλιστα κατὰ τὴν συμβολικὴν ἐκείνην ἐπέτειον τῆς ἀλώσεως, καθ' ἣν θὰ ἐτιμάτο ἡ μνήμη του. Ἡ εἰκὼν κατὰ τὰς ὑπαρχούσας εἰδῆσεις μετεφέρθη ἐκ τῆς Παναγίας τοῦ Γαλατᾶ κατὰ τοὺς μεγάλους ἔθνους διωγμοὺς τῆς ἐπαναστάσεως, ἔκτοτε δὲ παραμένει ἐν τῇ ἐν Πέραν ἐκκλησίᾳ τῆς Παναγίας τῶν Δυτικῶν. Ἐχω δὲ μορφώσει τὴν πεποίθησιν διτὶ ἡ προσκύνησις καὶ ἡ τιμὴ τῆς

<sup>1</sup> Αὐτόθι ἀναγράφονται αἱ ἔξης ἐκκλησίαι ὡς ἐν Γαλατᾷ εὑρισκόμεναι: 1.) Μονὴ καὶ ναὸς τῆς Παναγίας ἐν Γαλατᾷ, ἔνθα διέμενε καὶ δι Martinus Crusius, Βιβλ. IV. σελ. 59, ἀρθ. XXII. 2.) Ἀγιος Πέτρος, δις ὕστερον Ἀγιοι Ἀπόστολοι, Βιβλ. IV. σελ. 79, ἀρ. XXXI. 3.) Μονὴ Χουσοπηγῆς «Graecis addiecta aedes sacra». Βιβλ. IV. σελ. 107, ἀρθ. XXVI. 4.) Ἡ ἐν Συκαῖς (Γαλατᾷ) παλαιὰ μονὴ τοῦ Σαμουῆλ, Βιβλ. IV. σελ. 112, ἀρθ. XXXVI. 5.) Ναὸς ἀγίου Γεωργίου τοῦ Συκεώτου, Βιβλ. IV. σελ. 85, ἀρθ. XLVII. 6.) Ναὸς Ταξιάρχου μετὰ ἔνενδον παρὰ τὸν λιμένα τοῦ Γαλατᾶ, Βιβλ. IV. σελ. 67, ἀρθ. XV. 7.) Ναὸς ἀγίου Βενεδίκτου καὶ Μονὴ ἀνήκοντα τοῖς Ἰησουνίταις, Βιβλ. IV. σελ. 32, ἀρθ. XIV. 8.) Ἀγιος Φραγκίσκος, ναὸς λαμπτὸς μετὰ μονῆς, δι σπουδαιώτερος ὄλων τῶν αὐτόθι δυτικῶν, Βιβλ. IV. σελ. 84, ἀρθ. XLII. 9.) Ἀγία Κλάρα, Βιβλ. IV. σελ. 100, ἀρθ. X.

μνήμης τοῦ μάρτυρος Ἀνδρέου ἥρχισεν ἀμέσως, ὃς φαίνεται ἄλλως σαφῶς ἐκ τῆς βιογραφίας, ἐν τῷ Ναῷ τῆς Παναγίας τοῦ Γαλατᾶ, παρ' ὃν δι τάφος ἐν ᾧ τὸ ἄγιον λείφανον αὐτοῦ, τοῦ διποίου εἴδομεν ποία πρόνοια ἐλαμβάνετο διὰ τὴν ὀσφάλειαν.

Εἰλικρινῆς καὶ συνετῆς πρὸς τὴν ἀλήθειαν ἐν τῇ ἀφηγήσει του δι βιογράφος, διμολογεῖ διποίας προσπαθείας κατέβαλε ἵνα ὑφαρπάσῃ τὸ ἄγιον λείφανον τοῦ μάρτυρος καὶ μεταφέρῃ λάθρᾳ εἰς Ῥώμην, εἰνε δὲ τὸ σημεῖον τοῦτο τῆς ἀφηγήσεως τὸ μᾶλλον ἔξ διλων διαφέρον ἡμᾶς ὡς ἀποδεικνῦν ἀναμφισβήτητως, διτὶ τὸ λείφανον τοῦ μάρτυρος δὲν ἦτο κτῆμα τῆς δυτικῆς ἐκκλησίας. Μετὰ τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ μάρτυρος, ἡτις πιθανώτατα εἶχεν ὡς σκοπὸν τὴν ἀκριβῆ γνῶσιν τοῦ τόπου τοῦ μνημείου καὶ τὴν διαπίστωσιν τῆς καταστάσεως εἰς ἣν ενδίσκετο τὸ σῶμα, προῆλθεν ὁ γράφων εἰς συστηματικὴν ἐνέργειαν πρὸς ὑπεξαίρεσιν τοῦ λειψάνου καὶ μεταφορὰν εἰς Ῥώμην. Τῆς προσπαθείας δυτικῶν κληρικῶν πρὸς τοιαύτας ὑπεξαιρέσεις ἀγίων λειψάνων καὶ μεταφορᾶς ἔξ Ἀνατολῆς εἰς Δύσιν ἔχομεν πλεῖστα παραδείγματα ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ σχίσματος. Εἰς τὴν πατρίδα μου δὲ Χίον παροιμιώδης ἔχει ἀποβῆ ἡ εἰς δύο ἐποχάς ὑφαρπάγῃ τῶν λειψάνων τοῦ ἀγίου μάρτυρος Ἰσιδώρου ὑπὸ τῶν Ἐνετῶν<sup>1</sup>, ὑπὸ τῶν διποίων καὶ ἀπετέμησαν εἰς τὸν ναὸν τοῦ ἀγίου Μάρκου ἐν Βενετίᾳ, ὅπου καὶ ενδίσκονται ἐν ίδιῳ πολυτελεστάτῳ παρεκκλησίῳ. Οἱ Ἀλλάτιος δὲ ἀναφέρει διτὶ, καὶ τοῦ ἐν ἔτει 1635 μαρτυρήσαντος ἐν Χίῳ ἡμετέρου νεομάρτυρος Θεοφίλου τὰ λείψανα, οἱ Βενετοὶ παρέλαβον καὶ ἐτίμησαν<sup>2</sup>. Οὐδὲν ὅθεν ἀποροῦ

<sup>1</sup> Μακαρίου Νοταρᾶ. Νέον Λειμωνάριον, (ἐν βίῳ ἀγίου Ἰσιδώρου). Γεωργίου Ζολάτα. Ιστορία τῆς Χίου, Τόμ. Α', Μέρος ΙΙ, σελ. 47-56 καὶ Τόμ. Β', σελ. 214-231, ἔνθα τὰ πάντα λεπτομερῶς ἐκτίθενται. Ἀλ. Βλαστοῦ. Χιακά, Τόμ. Β' σελ. 8. Henschenius Godefridius. Acta Sanctorum, Τόμ. VII, σελ. 184, 11. Corner Flaminio. Notizie Storiche delle Chiese e monasterii di Venezia, σελ. 185-6. Michele Giustinianii. Scio Sacra, σελ. 195. Ierosme Giustinianii. La description de l'ile de Chio, σελ. 47.

<sup>2</sup> Μακαρίου Νοταρᾶ. Νέον Λειμωνάριον, σελ. 65-74. Γεωργίου Ζο-

δι τον Ἀνδρέαν διεξεδίκουν ὡς γεννηθέντα εἰς τοὺς χρόνους τῆς ἑνώσεως τῶν ἐκκλησιῶν καὶ ὡς διὰ τοῦτον τὸν λόγον τυχόντα τῆς θείας χάριτος. Μετὰ πολλῆς δὲ θλίψεως καταλήγει λέγων δι τοῦ φύλαξ ἔχασε τὸ θάρος του τὴν τελευταίαν στιγμὴν καὶ μεταμεληθεῖς ἡρνήθη τὴν συνεργασίαν καὶ τὴν ὑπόσχεσίν του<sup>1</sup>.

Μή δυνηθεὶς νὰ λάβῃ μεθ' ἑαυτοῦ εἰς Πώμην τὸ σῶμα τοῦ μάρτυρος, ἔφυγεν ἔχων πάντοτε κατὰ νοῦν καὶ πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν του τὴν εἰκόνα ἔκεινου, τοῦ ἐν τῷ μνημείῳ ἔξηπλωμένου μάρτυρος Ἀνδρέου. Κατὰ τὸν πλοῦν ἔκινδυνευσεν, διοίως δὲ καὶ κατὰ ἔχοάν, ἐκ ληστρικῆς ἐπιδομῆς, διεσώθη δὲ ἐξ ἀμφοτέρων τῶν κακῶν κατόπιν θεραπεύεται πρὸς τὸν μάρτυρα, πρὸς ὃν καὶ ὑπεσχέθη ἐν συγκινήσει δι τὸν βιογράφησῃ. Ἐπραξεῖς δὲ τοῦτο διετίαν ἀπὸ τῆς εἰς Πώμην ἀφίξεως του, ὅταν τὴν ἡμέραν τῆς ἑορτῆς τοῦ μεγαλομάρτυρος Γεωργίου<sup>2</sup>, αἱρενίδιως τοῦ ἥλθε κατὰ νοῦν ἡ ὑπόσχεσις, ἣν εἶχε δώση πρὸς τὸν μάρτυρα. Ταῦτα ὅσον ἀφορᾷ τὸν βιογράφον καὶ τὴν πρώτην βιογραφίαν τοῦ μάρτυρος Ἀνδρέου.

Διὰ τὸν μάρτυρα ἔγραψαν ἀκόμη, ὁ Ferrari<sup>3</sup>, ὁ Astolfi<sup>4</sup>, καὶ λότα. *Istoria τῆς Χίου*, Τόμ. Γ', Μέρος II, σελ. 85. Michele Giustiniani. *Scio Sacra*, σελ. 176. Leonis Allatii. *De Ecclesia Occidentalium aitque Orientalium Perpetua Concessione*, Βιβλ. 3 κεφ. 11 ἀρθ. 9. Αὐτόδικος λέγει ὁ Ἀλλάτιος δι τὸ μαρτύριον τοῦ Θεοφίλου συνέβη δλίγους μῆνας προτοῦ ἀπέλθη τὸ ἔχαστον ἐκ Χίου καὶ δι τὸ λείψανον τοῦ μάρτυρος ἔροιφη εἰς τὴν θάλασσαν, τῆς ὅποιας τὸ φεῦμα ἐπανέφερε μεθ' ἡμέρας τὰ δυτῖαι, ἄπινα λάμποντα ἐν τῷ βυθῷ ἐφαίνοντο, ὅθεν τάνεσυνθαν καὶ ἐτίμησαν οἱ Βενετοὶ κλ.

<sup>1</sup> Henschenius Godefridus, *Acta Sanctorum*, Τόμ. VII, σελ. 184, § 11, «Concilium deinde inisi cum presbitero N. furto inde Romanam reliquias illas deferre sanctas; resque jam ordinabatur: sed nescio quomodo ille deterritus, sententiam fidemque mutavit suam».

<sup>2</sup> Ἡμέραν τῆς ὁνομαστικῆς του ἑορτῆς.

<sup>3</sup> Filippo Ferrari, *Catalogo de' Santi che non sono nel Martyrologio Romano*. Τὸ ἔγον τοῦτο ἀναφέρεται ἐν τοῖς *Acta Sanctorum*, Τόμ. VII, σελ. 181 καὶ παρὰ τοῦ Michele Giustiniani, *Scio Sacra*, σελ. 61.

<sup>4</sup> Felice Astolfi. *Historia Universale dell' Immagine miracolosa*

τὸ ἀγιογραφικὸν λεξικὸν τοῦ ἀββᾶ Migne<sup>1</sup>. Ὁ Ferrari ἀναφέρει τὸν μάρτυρα Ἀνδρέαν μεταξὺ τῶν νεομαρτύρων, οἵτινες δὲν ἔχουν εἰσαχθῆ εἰς τὸ ἑωμαϊκὸν μαρτυρολόγιον. Ὁ Astolfi ἀσχολούμενος μὲ τὰ πρὸς τὴν λατρείαν τῆς Θεομήτορος σχετικά, ἀναγράφει καὶ περὶ τῆς ἐν Γαλατᾷ θαυματουργοῦ εἰκόνος τῆς Ὀδηγητρίας, πρὸς ἣν συνάπτεται τὸ μαρτύριον τοῦ Ἀνδρέου καὶ συνεορτάζεται, παραδέτει δὲ καὶ τὴν βιογραφίαν ὅλην τὴν γνωστὴν τοῦ μάρτυρος. Τὸ δὲ ἀγιογραφικὸν λεξικὸν τῆς ὅλης δυτικῆς ἐκκλησίας ἀναφέρει καὶ τὸν μακάριον (bienheureux) Ἀνδρέαν τῆς Χίου, ὅστις ἐγεννήθη ἐν τῇ νήσῳ ταύτῃ τῷ 1438 καὶ δι τὸν πρόσωπον τοῦ μάρτυρος αὐτῆς καὶ ἡμίλησε πρὸς δόξαν τῆς χριστιανικῆς πίστεως τῷ 1465 εἰς ἡλικίαν 27 ἐτῶν. Τὸ σῶμά του ἐνεταφιασθῆ ἐις τὴν ἐκκλησίαν τῆς Παναγίας τοῦ Γαλατᾶ, ἔνθα καὶ τιμάται ἡ μνήμη του τὴν 29<sup>ην</sup> Μαΐου. Ἡ εἰδησις αὐτὴ εἴναι καππώς πληρεστέρᾳ τῶν προηγουμένων, λέγουσα δρισμένον τόπον ταφῆς του τὴν Παναγίαν τοῦ Γαλατᾶ καὶ ἐορτασμὸν τῆς μνήμης του, τοπικὸν βεβαίως μόνον, τὴν 29<sup>ην</sup> Μαΐου αὐτόθι, ἐνισχύει δὲ ἀπείρως τὴν ἀντίληψίν μου δι τοῦ ὄντως ἐν τῇ περιοχῇ τῆς Παναγίας τοῦ Γαλατᾶ, ἦτο δ τάφος του.

Αἱ παλαιὰ ἐκκλησίαι οὐδαμῶς πρὸς τὰς σημερινὰς δωμοίαζον, διότι ἐκεῖναι ἐννοοῦνται πάντοτε μὲ περιοχὴν ἦτοι κελλία, ξενῶνα, ὑπόγεια καὶ ταφεῖα κάτωθεν τοῦ δαπέδου τῶν ναῶν συνήθως, οὐδεμία δ' ἀμφιβολία δι τοιαύτη τις θὰ ἦτο καὶ ἡ μεσαιωνικὴ μορφὴ τῆς Παναγίας τοῦ Γαλατᾶ. Ἐν τοῖς ναοῖς ἐθάπτοντο μέχρι τῆς ἐπαναστάσεως συνήθως ὅλοι οἱ εὔποροι, εἴτε εἰς ἴδια ταφεῖα καὶ δὴ καὶ ἐν παρεκκλησίοις οἱ ἐπισημότεροι, τὰ δοτῖα σχεδὸν πάντοτε ἵσαν οἰκογενειακά, εἴτε καὶ εἰς τὸ κοινὸν ταφεῖον τοῦ ναοῦ, συνήθως ὑπόγειον κούπην, οὐ

della Gran Madre di Dio, lib. 10 a carta 445. Τὸ βιβλίον τοῦτο ἀναφέρει ὁ Michele Giustiniani, *Scio Sacra*, σελ. 61.

<sup>1</sup> Abbé Migne, *Dictionnaire Hagiographique*. Βλέπε ἀρθρόδιον περὶ τοῦ André de Chios le bienheureux, σελ. 175.

μόνον ύπό τὸν ναόν, ἀλλὰ καὶ ύπό τὰ παραρτήματα αὐτοῦ. Εἰς τὴν πατρίδα μου Χίον εἶναι καὶ σήμερον δρατά εἰς πλείστους ναοὺς ἢ ναϊσκούς οἰκογενειακούς, τετράγωνα ἀνοίγματα τοιαῦτα φρεατοειδῆ μὲ πλάκα τετράγωνον 0.50-0.60μ. ὡς κάλυμμα. Ὁμιλῶ περὶ τῶν ύπο τὸ δάπεδον ταφείων, οὐχὶ δὲ περὶ τῶν εἰς τὰς πλευρὰς τῶν ναῷθήκων συχνὰ εὑρισκομένων οἰκογενειακῶν σαρκοφάγων ἢ τῶν εἰς υπογείους κρύπτας ναῶν μνημείων. Εἰς ναοὺς δὲ τοῦ Γαλατᾶ ἔχομεν καὶ σήμερον ἀκόμη οἰκογενειακούς τάφους Χίων, ἐκ τῶν αὐτόθι ἐμπορευομένων.

Ἡρχισε δὲ ἡ κίνησις μεταβάσεως Χίων εἰς Γαλατᾶν πρὸς ἐμπορίαν πολὺ πρὸ τῆς ἀλώσεως, ὅπειτα δὲ ὁ Γαλατᾶς εἰχεν ιδίαν παροικίαν γενοατοχίων ἐμπόρων ἀξιολογωτάτην, ἢ ὅποια καὶ τότε καὶ βραδύτερον εἶναι γνωστὴ διὰ τὴν μεγάλην τῆς αὐτόθι δρᾶσιν καὶ τὸν πλοῦτόν της ιδίᾳ καὶ τὴν ἐπιρροήν. Μετὰ τὴν ἔξωσιν μάλιστα τῶν Γενοατῶν ἐκ Χίου τῷ 1566, ὀρχῖζει βασιθμῆδὸν καὶ κατ' ὅλην νὰ διαμορφωται ἐπὶ τὸ καθαρῶς ἑλληνικῶτερον καὶ ἡ κοινότης αὕτη, ἀφότου ἔλαβε κυριότητα ἐπὶ τῶν ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων τῆς νήσου τὸ οἰκουμενικὸν πατριαρχεῖον, γεγονός ὅπερ μόλις περὶ τὸ 1580 ἔλαβε χώραν. Διὰ τοῦτο ἡ ἴστορία τῶν γενεατοχίων τοῦ Γαλατᾶ διττῶς συνδέεται μὲ τὰς αὐτόθι ἐκκλησίας τῆς Παναγίας καὶ τοῦ Χριστοῦ, τοῦ Ἀγίου Νικολάου καὶ τοῦ Ἀγίου Ἰωάννου ὄστις καὶ ἀποκλειστικῶς καλεῖται: τὸν Χίων, διότι οὗτοι τὸν ἔκτισαν κατὰ τὸν ίερὸν αἰῶνα. Θεωρῶ δὲ ἐπομένως λίαν φυσικὸν καὶ πρὸς τὴν λογικὴν σύμφωνον, ὅτι οἱ Χῖοι ἔφερον καὶ ἔθιψαν τὸν μάρτυρα Ἀνδρέαν, ἀνήκοντα εἰς μίαν ἐκ τῶν εὐγενεστέρων οἰκογενειῶν τῆς νήσου, ἔχοντα δὲ καὶ συγγενεῖς πολλοὺς ἐκ τῶν αὐτόθι ἐμπορευομένων ἀναμφισβήτητος, εἰς τὴν ἐκκλησίαν τῆς Παναγίας, ἢ ὅποια ἦτο μία ἐκ τῶν ἐκκλησιῶν τῆς συνοικίας, ὅπου ἔζων, ἐκκλησιάζοντο καὶ ἔθαπτοντο. Ἀλλως τε χωρίον τι τοῦ κειμένου τοῦ βίου του λέγει, ὃς θέλοιμεν ἵδη «δὲν ἤλθεν εἰς τὴν βασιλεύουσαν δὲ Ἀγιος διὰ νὰ ἐμπορευθῇ, διὰ νὰ πλουτίσῃ ἀπὸ τὸ ἐμπόριον τῶν μεταξωτῶν, ἀλλ' ἐκ πόθου διὰ νὰ ἰδῃ τὴν Πό-

λιν»<sup>1</sup>. Οὐδεμίαν, οὐδὲ τὴν ἐλαχίστην ἔχω ἀμφιβολίαν ὅτι ἡ Τραπεζούντιος τις ἐν Πόλει κυρίως παρὰ Χίων γνωστῶν ἡ συγγενῶν τοῦ μάρτυρος γενοατοχίων θὰ ἤκουσε τὰς λεπτομερείας τοῦ μαρτυρίου, ἢ τις τῶν αὐτόθι Χίων λογίων, θὰ ἔστειλε τὰς γραπτὰς ταύτας εἰδήσεις τῷ γράψαντι εἰς Ρώμην ἢ, ὡς εἶπον καὶ ἐν ἀρχῇ, μετέφρασε μόνον βίον γεγραμμένον, ἀν κρίνη τις ἐκ τοῦ ὑφους, τοῦ λεκτικοῦ καὶ τῆς καθόλου συντάξεως αὐτοῦ.

Καὶ ἔρχομεθα νῦν πλησίστοι πρὸς τοὺς δύο ἀκόμη ἀπομένοντας λογίους, ποῦ ἔγραψαν διὰ τὸν μάρτυρα Ἀνδρέαν καὶ οἵτινες εἶναι οἱ δύο λόγιοι κληρικοὶ Χίοι, οἱ ἐν Ρώμῃ σπουδάσαντες καὶ δοάσαντες καὶ γράψαντες Λέων Ἀλλάτιος καὶ Ἀββᾶς Μιχαὴλ Ἰουντινιάνης<sup>2</sup>. «Ἐγράψαν δὲ καὶ οἱ δύο καθ' ὃν χρόνον διεξῆγετο ἐν Χίῳ μέγας καὶ μακρὸς ἀγῶν τῶν δύο δογμάτων, ἀργάμενος ἀπὸ τῆς ἀφίξεως τῶν Ἰησουΐτῶν καὶ διαρκέσας ἀπὸ τῶν ἀρχῶν περίτου τοῦ ίεροῦ αἰῶνος μέχρι τῶν μέσων αὐτοῦ, διοικοπεῖς εἴτα καὶ πάλιν ἐπαναληφθεὶς δἰς καὶ κατὰ τὸν ἐπόμενον αἰῶνα. Ὁ Λέων Ἀλλάτιος, ὁ Μιχαὴλ Ἰουντινιάνης καὶ δὲ Ἀνδρέας Σοφιανὸς<sup>3</sup> προΐσταντο τοῦ δυτικοῦ στρατοπέδου τῶν

<sup>1</sup> Henschenius Godefridus, *Acta Sanctorum*, Tόμ. VII, σελ. 182-3: «Constantinopolim deinde petiit, non ut mercator, aut vagus quidam magnarum urbium visendarum cupiditate». Michele Giustiniani *Scio Sacra* σελ. 62, «Non era questa curiosità di mirare un ampissima città, o pure cupidigia di mercantare, poscia che Andrea, che non più, che ventisett' anni aveva ardeva più di desio di Cristo, che di sete di robba per farsi ricco al mondo».

<sup>2</sup> L. Allatii. *De Ecclesia Occidentalis atque Orientalis*, Lib. 3 cap. 11 u. 9 καὶ Michele Giustiniani, *Scio Sacra*, σελ. 61 κατεξ.

<sup>3</sup> Γ. Ζολότα. *Ιστορία τῆς Χίου*, Τόμ. Γ', Μέρος ΙΙ, σελ. 69-77. Le Chevalier Ricaut. *Histoire de l'Église Grecque etc.* σελ. 339-47. Ἀλεξ. Βλαστοῦ. *Χιαχά*, Τόμ. Β', σελ. 240. Ἀθανάσιον Ὑψηλάντη. *Τὰ μετὰ τὴν Ἀλωσιν*, σελ. 407. Leonis Allatii. *De Ecclesia Occidentalis atque Orientalis Perpetua Concessione*, Βιβλ. III. κεφ. VII, ἀρθ. VI καὶ κεφ. XI, ἀρθ. IX. Michele Giustiniani. *Scio Sacra*, σελ. 123. G. Hoffman. *Vescovadi Cattolici della Grecia*, I. Chios, σελ. 21-2, 24-30, 93-4 καὶ σελ. 101-2.

παπικῶν, βοηθοῦντες τοὺς ἐν Χίῳ ἀγωνιζομένους ὑπὲρ τοῦ δόγματος, πάσῃ δυνάμει. Ἡ τεταραγμένη ἐκείνη ἐποχή, ἡ ὅποια πολλὰ τὰ κακὰ προύκάλεσε τῇ χιακῇ κοινωνίᾳ<sup>1</sup>, ἔσχε καὶ τὸ καλὸν ὅτι ἀνέδειξ μεγάλους ἄνδρας εἰς ἀμφότερα τὰ στρατόπεδα. Οἱ ἡμέτεροι εἶχον ἐπὶ κεφαλῆς πρώτιστα τὸν μέγαν θεολόγον Γεώργιον τὸν Κορέσιον, τὸν πατριάρχην Μελέτιον Πηγᾶν, τὸν μέγαν Κύριλλον· Λούκαρην ἀντιλήπτορα καὶ ὁδηγόν, τὸν Ἰγνάτιον Μινδώνιον, τὸν Μιχαὴλ Καβᾶκον, τὸν Μανουὴλ Μάξιμον, τὸν Ἰωάννην Κορέσιον, τὸν Γεώργιον Σεβαστόπουλον, οἱ δ' ἀντίθετοι τὸν καθολικὸν ἐπίσκοπον Χίου Ἀνδρέαν Σοφιανὸν<sup>2</sup> ἄνδρα λόγιον ἀλλ' ἐμπαθῆ καὶ ἄλλους ἐν Χίῳ, ἐν δὲ τῇ Ρόμη μέγαν ἀντιλήπτορα τὸν Λέοντα Ἀλλάτιον καὶ βοηθὸν διὰ τοῦ καλάμου τὸν ὄντως ἀγαθὸν καὶ φιλοπάτριδα ἀββᾶν Μιχαὴλ Ἰουστινιάνην, ἐκ τοῦ γένους τῶν Ρεκανέλλη, βαρέως φέροντα τὴν ἔξορίαν καὶ νοσταλγοῦντα τὴν γῆν τῶν πατέρων. Μεταξὺ δὲ τῶν ἄλλων, διὰ τὰ ὅποια ἡ ἀνατο-

<sup>1</sup> Le Quien. *Oriens Christianus*, Τόμ. III. σελ. 1010 c καὶ σελ. 1066-7. Ἀλεξ. Βλαστοῦ. *Χιακά*, Τόμ. B'. σελ. 104. Ἡλία Ἀλεξανδρίδον, Ἐπικλησιακὴ κατάστασις τῆς Χίου ἀπὸ τῶν μέσων τῆς ιστ' ἐκατονταεποίδος μέχρι τῶν ρεωτέρων χρόνων. (*Χιακά Χρονιά*. Τόμ. B' σελ. 7-54). Le Chevalier Ricaut. *Histoire de l'Église Grecque*, σελ. 339-47. Leonis Allatii. *De Ecclesia Occidentalis atque Orientalis*. Βιβλ. 3, ζεφ. VII.

<sup>2</sup> Ἀνδρέας Σοφιανός, χῖος καθολικὸς καὶ ἐπίσκοπος Χίου ἐγεννήθη τῷ 1590 καὶ ἀπέθανε τῷ 1679, διοικήσας ἐπὶ μακρὸν τὴν καθολικὴν ἐκκλησίαν Χίου. Σπουδάσας ἐπιμελῶς ἐν Ρόμη συνεδέθη διὰ στενῆς φιλίας πρὸς τε τὸν Ἀλλάτιον καὶ τὸν Μ. Ἰουστινιάνην. Ἰσχυρὸς διὰ τὴν ἐκ Ρόμης βοήθειαν καὶ τὴν ἐν Χίῳ συνεργασίαν τῶν Ἰησουϊτῶν, ἐτέθη ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ ἐν Χίῳ δογματικοῦ ἀγῶνος πλήν ἐν τέλει ἡτηθῆ. Βλ. Γ. Ζολώτα. *Ιστορία τῆς Χίου*, Τόμ. Γ', Μέρος II, σελ. 69-72 Le Chevalier Ricaut. *Histoire de l'Église Grecque*, σελ. 339-47. Ἀλεξανδροῦ Βλαστοῦ. *Χιακά*, Τόμος B', σελ. 240. Leonis Allatii. *De Ecclesia Occidentalis atque Orientalis*, σελ. 1037. Michele Giustiniani. *Scio Sacra*, σελ. 123. G. Hoffman. *Vescovadi Cattolici della Grecia*, I. Chios, σελ. 21-2, 24-30, 93-4, 101-2. Le Quien. *Oriens Christianus* Τόμ. III, σελ. 1065.

λικὴ ἐκκλησία ἐσεμνύνετο, ἢτο καὶ ἡ δόξα τὴν ὅποιαν προσεκτήσατο διὰ τῆς ἀναδείξεως τῶν νεομαρτύρων, δόξα μεγάλη ἥτις εἴπερ τις καὶ ἄλλη ἐνίσχυεν καὶ ἐστερέωσε τὸν ἀνθρώπους ἐν τῷ πατρικῷ δόγματι. Εἶχομεν δ' ἦδη ἕκανον νεομάρτυρας ἐν τῇ ἀνατολῇ, διν πρῶτος ὁ Ἀνδρέας Ἀργέντης, ἀλλὰ καὶ ἄλλους, καὶ ἐν αὐτῇ τῇ Χίῳ<sup>1</sup>.

Εἰς ἀντίδρασιν κατὰ τῶν γεγονότων τούτων, τὰ ὅποια παρεκάλυπνον λίαν τὴν δρᾶσιν κατὰ τοῦ δόγματος, ἐσημειώθη ἐν Χίῳ σπουδαία κίνησις εἰς ἀνάδειξην νεομαρτύρων τῆς δυτικῆς ἐκκλησίας. Εἰς τοῦτο πρωτοστατοῦντος τοῦ καθολικοῦ ἐπισκόπου Χίου Ἀνδρέου Σοφιανοῦ συνειργάσθησαν γράφοντες καὶ δοξολογοῦντες τὴν μνήμην τῶν νεοφανῶν μαρτυρών τῆς καθολικῆς ἐν Χίῳ ἐκκλησίας, καὶ ὁ Λέων Ἀλλάτιος καὶ ὁ Μιχ. Ἰουστινιάνης. Κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην οὐ μόνον ἔχουν ν' ἀναδεῖξουν ἕνα νεομάρτυρα δομινικανὸν τὸν Ἀλέξανδρον Βαλδράτην, καίντα ἔντονα ὑπὸ τῶν Τούρκων ἐν Χίῳ, ἀλλὰ καὶ Ἑλλήνας τελείως ὄντας καὶ ἀποδεδειγμένους ὁρθοδόξους παρέστησαν ἀμφότεροι, ὁ τε Ἀλλάτιος καὶ ὁ Ἰουστινιάνης ὡς καθολικοὺς ἐκ συνεργασίας καὶ συνεννοήσεως μετά τῶν ἐν Χίῳ παρ' ὃν ἐλάμβανεν περιγραφὰς μαρτυρῶν καὶ φλογερὰς ἀνταποκρίσεις<sup>2</sup>. Οὕτω καθηγάσθησαν ὡς νεομάρτυρες ὁ Alessandro Baldrati<sup>3</sup>, ὁ Fra Toma de Via<sup>4</sup>, βικάριος τοῦ Ἀγίου Σεβαστιανοῦ, κατὰ τῷ 1645, οἱ δεκαοκτὼ παῖδες τῶν Ιουστινιανῶν οἱ θανατωθέντες

<sup>1</sup> Μακαρίου Νοταρᾶ. *Néon Λειμωνάριον*, εἰς Ἀνωνύμου. *Néon Μαρτυρολόγιον* καὶ εἰς Χρυσοστόμου Παπαδοπούλου. Οἱ Νεομάρτυρες.

<sup>2</sup> Ὁ Michele Giustiniani ἐχρησιμοποίησε τὰς ἀνταποκρίσεις ταύτας εἰς τὰ δύο του βιβλία: *Scio Sacra* καὶ *Lettere Memorabili*.

<sup>3</sup> Leonis Allatii. *Vita e morte del P. F. Alessandro Baldrati da Lugo*. Michele Giustiniani. *Scio Sacra*, σελ. 205. G. Hoffman. *Vescovadi Cattolici della Grecia*, I, Chios, σελ. 35.

<sup>4</sup> Michele Giustiniani, *Scio Sacra*, σελ. 217-8 καὶ G. Hoffman, *Vescovadi Cattolici della Grecia*, I, Chios, σελ. 35.

ἐν Πόλει τῷ 1566<sup>1</sup> καὶ ἐκηρύχθη δοίᾳ ἡ ἐκ Χίου Maria Razzi<sup>2</sup> ἀνήκοντες ὅντως εἰς τὴν καθολικὴν ἐκκλησίαν. Ἐκ παραλλήλου δημος κατεβλήθη ἐπιμελῆς προσπάθεια νὰ ἐκκλατινισθῶσι καὶ νὰ θεωρηθῶσιν Ἑλληνες μὲν ἀλλὰ καθολικοὶ ὁ νεομάρτυς Θεόφιλος<sup>3</sup>, ὁ Ἰωάννης Χορευτής<sup>4</sup> καὶ ἐπὶ πάσι ὁ Ἀνδρέας Ἀργέντης, παλαιὸς νεομάρτυς καὶ μὴ ἐν Χίῳ ἀθλήσας, περὶ τοῦ ὅποιού ἦτο δυνατὸν καὶ εὐχερὲς νὰ γραφῶσιν γνῶμαι καὶ συμπεράσματα μὴ ὑποκείμενα εἰς τὸν ἔλεγχον τῶν συγχρόνων. Δι᾽ αὐτὸν τὸν λόγον παρελήφθη ὁ μάρτυς Ἀνδρέας Ἀργέντης ὑπὸ τῶν Λατίνων οὐδενὸς ἵσως τότε ἀντεπόντος διὰ τὴν ἄγνοιαν τῶν πραγμάτων. Καὶ διὰ μὲν τὸν Ἀνδρέαν Ἀργέντην οὐδεὶς οὐδαμοῦ εἶπεν ὅτι ἡτο Λατίνος ἢ παπικὸς ἢ καθολικὸς ἀλλ᾽ ὅτι Ἑλλην πάντες εἴπον, διὰ τὸν Θεόφιλον δημος καὶ Ἰωάννην μετὰ τῆς μεγαλυτέρας προσθυμίας καὶ ἐπισημότητος διεκήρυξαν ὅτι εἶναι Λατίνοι καὶ ὅτι ἐδόξασαν διὰ τῶν μαρτυρίων των τὴν ὁμιλίην ἐκκλησίαν ὅπως καὶ τὴν τῆς Χίου<sup>5</sup>. Διὰ ταῦτα τὰ συγκεκριμένα γεγονότα φρονῶ ὅτι καὶ διὰ τὸν Ἀνδρέαν ἔγραψαν ὁ Ἀλλάτιος καὶ ὁ Μιχ. Ἰουστινιάνης μόνον καὶ μόνον διὰ νὰ κοσμήσουν τὴν λατινικὴν ἐκκλησίαν τῆς Χίου μ' ἔνα ἀκόμη Ἑλληνα νεομάρτυρα.

<sup>1</sup> Michele Giustiniani, *La gloriosa morte de'diciotto fanciulli*.  
G. Hoffman, *Vescovadi Cattolici dell Grecia*, I. Chios, σελ. 35.

<sup>2</sup> Leonis Allatii, *Della venerabile serva di Dio Maria Raggi*.  
G. Hoffman, *Vescovadi Cattolici della Grecia*, I. Chios, σελ. 35.

<sup>3</sup> Βλέπε δος εἰδίως ἐλέχθησαν εἰς προηγούμενα ὑπὸ τοῦ Leonis Allatii, *De Ecclesia Occidentalis atque Orientalis Perpetua Concessione*, Βιβλ. III, κεφ. 11, ἀριθ. 9 καὶ Michele Giustiniani, *Scio Sacra*, σελ. 176, καὶ Γεωργ. Ζολώτα, *Iστορία τῆς Χίου*, Τόμ. Γ', Μέρος II, σελ. 85 καὶ Ἀνωνύμου, *Νέον Λεμωνάριον*, σελ. 65-74.

<sup>4</sup> Michele Giustiniani, *Scio Sacra*, σελ. 199.

<sup>5</sup> Περὶ μὲν Θεοφίλου Λέων Ἀλλάτιος καὶ Michele Giustiniani, *Scio Sacra*, σελ. 176, ἔνθα καὶ παραπέμπει εἰς ἔργον τοῦ Ἀλλάτιου, *De Ecclesia Occidentalis atque Orientalis*, Βιβλ. III, κεφ. 11, ἀριθ. 9, περὶ δὲ Ἰωάννου Χορευτὴ μόνον ὁ Michele Giustiniani, *Scio Sacra* σελ. 199.

‘Ο Ἀλλάτιος ἔγραψε<sup>1</sup> περὶ τοῦ βίου τοῦ Ἀνδρέου ἀποδίδων αὐτὸν εἰς τὸν Γεώργιον Τραπεζούντιον, ἐπικαλούμενος καὶ σχετικὴν μαρτυρίαν τοῦ Canisii καὶ τῆς Opera Suriana, ὃσον ἀφορᾶ τὴν ἀξιοπιστίαν τοῦ γράψαντος. Ὁ Michele Giustiniani δημος, δ ὅποιος συνέγραψε τὸ βιβλίον του *Scio Sacra* ἀποκλειστικῶς διὰ νὰ συναγάγῃ διαφόρους εἰδήσεις περὶ τῆς ἐκκλησίας τῆς λατινικῆς τῆς Χίου, νὰ ἔξαρῃ τοὺς κατὰ καιροὺς ἐνδόξους κληρικοὺς τῆς Χίου καὶ χάριν τῆς τότε ἀγωνιζομένης καθολικῆς ἐκκλησίας ἀγῶνα δογματικὸν καὶ ἐκκλησιαστικὸν καθόλου δεινόν, περιέλαβε καὶ βίους νεομαρτύρων ἄλλους μὲν ἥδη ἐκδεδομένους, ἐνίους δὲ τότε κατὰ πρῶτον δημοσιευμένους. Ἐκ τῶν ἥδη γνωστῶν ἥσαν τοῦ μάρτυρος Θεοφίλου καὶ τοῦ μάρτυρος Ἀνδρέου, ἐξ ὧν τὸν μὲν πρῶτον λέγει λατίνον, τὸν δὲ δεύτερον ἀγνοεῖ τί νὰ ὀνομάσῃ (del rito del quale non ho certa cognizione cioè se è greco o latino), τοῦ μάρτυρος Ἀλεξανδρου τῷ ὄντι καθολικοῦ, τῆς Μαρίας Raggi ὁμοίως, καὶ τῶν δεκαοκτὼ παιδίων τῶν Ιουστινιανῶν ἀπάντων καθολικῶν. Ἐχει δημος καὶ δύο νέους νεομάρτυρας, τὸν Toma de Via, δομινικανὸν καὶ τὸν Ἰωάννην Χορευτήν, διὸ λέγει υἱὸν χωρικῶν, (Ἑλλήνων βεβαίως) ἀλλὰ φέρει δημος ὡς καθολικὸν καὶ ὡς θυσιασθέντα πρὸς δόξαν τῆς καθολικῆς ἐκκλησίας. Μεγάλης σημασίας γεγονός εἶναι ὅτι γράφων περὶ τοῦ Ἀνδρέου Ἀργέντη δὲν ἀποτολμᾷ νὰ χαρακτηρίσῃ αὐτὸν ὡς λατίνον, διότι ἀνῆκεν εἰς μεγίστην καὶ ὀνομαστὴν οἰκογένειαν, ἥτις θὰ διεμαρτύρετο δεόντως, ἀλλὰ σημειώνει δειλὰ ἐν παρενθέσει ὅτι ἀγνοεῖ εἰς ποῖον δόγμα ἀνῆκε καὶ τοῦτο διὰ δύο λόγους. Διότι, τὴν μὲν ἐλληνικὴν καταγωγὴν τοῦ Ἀνδρέου οὐδεὶς, ὡς εἰδομεν ἔως τώρα, συγγραφεῖς εἶχεν ἀμφισβητησθῆναι ἀλλὰ εἰχέ που γραφῆ μόνον, μήπως οἱ γονεῖς του ἥσαν σχισματικοί, ὅτι ἐγεννήθη εἰς τοὺς ἐνωτικοὺς χρόνους κλπ. Διὰ τὸ δόγμα, ἐπειδὴ εἶχε πολὺς καιρὸς παρέλθη ἀπὸ τοῦ μαρτυρίου — δύο

<sup>1</sup> Leonis Allatii, *Γεωργίον τοῦ Ἀκροπόλιτου*, σελ. 125 καὶ τοῦ αὐτοῦ *De Ecclesia Occidentalis atque Orientalis*, Βιβλ. III, κεφ. 11, ἀριθ. 9.

πλήρεις αἰῶνες — καὶ ὅπόταν συνέβη τοῦτο ἡ Χίος δὲν εἶχεν ἐκκλησιαστικὴν ἀνεξαρτησίαν, τελοῦσα ὑπὸ γενοατοκρατίαν ἀκμάζουσαν, ἀφίνει ἀμφιβολίαν διὰ νὰ μὴ ἀναγκάσῃ τοὺς Ἀργέντας, μεγάλους καὶ ἐπισῆμους καὶ τοτὲ ἐν τε Χίῳ καὶ Πόλει, εἰς διαμαρτυρίαν. Διὰ τὸν λόγον δὲ τοῦτον παρασιωπᾶται καὶ τὸ οἰκογενειακόν του ὄνομα, τὸ δόποιον ἐπισῆμως γράφεται εἰς χειρόγραφον τῆς Βαρβερούνειου βιβλιοθήκης<sup>1</sup> δόδε: *Andrea de Argentibus uomo Santo*, εἰς τὸ ἐπώνυμον τῶν Ἀργέντων, ὅτε ἐγένετο ἡ ἐγγραφὴ ἐνὸς κλάδου αὐτῶν, ὅστις συνεδέθη διὰ κηδεστίας πρὸς τοὺς πατρικίους τῆς Γενούης Gentili, τῷ 1529. Ἄλλὰ καὶ ἐν τῷ Libro d’Oro προστίθεται ὅτι οἱ Ἀργέντας κατάγονται ἐκ Χίου (di Scio).

Δὲν ἦτο φρόνιμον νὰ κατονομασθῇ τὸ γένος του, τοῦ ὁποίου ἐκλεκτὰ μέλη ἔκτιζον τότε τὸν ναὸν τοῦ Ἅγιου Ιωάννου τοῦ Γαλατᾶ μετ’ ἄλλων Χίων, καὶ εἶχον ἰδρυμένον ἐν Χίῳ παρεκκλήσιον εἰς τὰς ἀρχοντικὰς κατοικίας των ἐν τῇ πόλει Χίῳ εἰς τιμὴν τοῦ μάρτυρος καὶ νῦν ἔτι σφέζμενον. Περιελήφθη οὕτω μόνον τὸ μαρτύριον τοῦ ἀγίου, διότι ἦτο ἐκ τῶν λαμπροτέρων τῆς ἐκκλησίας καὶ διότι τὸ πρᾶγμα ὃλα ἐνεποίει ἐντύπωσιν εἰς ὅσους δὲν ἐγνώριζον τοῦτο Χίους, ὀφοῦ μάλιστα ὁ Ἀλλάτιος εἶχεν ἐν τῇ διατοιχῇ του τονίσει τὴν σπουδαιότητά του.

Κλείουσα τὸν κατάλογον ὅσων ἔγραψαν διὰ τὸν μάρτυρα, εἴμαι ὑποχρεωμένη ν’ ἀναφέρω καὶ ἐκείνους οἱ ὁποῖοι δὲν τὸν ἀναφέρουν, δπως ὁ Baroniūs<sup>2</sup>, ἡ Ἐλληνικὴ ἀγιογραφικὴ βιβλιοθήκη<sup>3</sup> καὶ ὁ Giorgio Hofmann, ὁ τελευταῖος ἐκ τῶν περὶ τῆς ἐκκλησίας τῆς Χίου γραφάντων τῷ 1933<sup>4</sup>. Οὗτος λέγει αὐτολεξεῖ:

<sup>1</sup> Genova. *Monumenta Ughelli*, χειρογρ. XI, 133.

<sup>2</sup> Martyrologium Romanum. *Acta Sanctorum*, Lib. VII, σελ. 181 § 3 καὶ 4.

<sup>3</sup> Ἀνωνύμου. *Bibliotheca Hagiographica Graeca*, Bruxelles 1895.

<sup>4</sup> Giorgio Hofmann. *Vescovadi Cattolici della Grecia*. I. Chios, Roma 1933, σελ. 35.

«Δὲν ἔλειψεν ἀπὸ τὴν νῆσον Χίον καὶ ἡ εὐωδία τῆς ἡρωικῆς ἀρετῆς. Προτρέχοντες τῆς κρίσεως τῆς ἀγίας Ἐδρας, ὀνομάζομεν ἀγίους: τὰ παιδία τῶν Ἰουνστινιανῶν μαρτυρικῶς ἀποθανόντα τῷ 1566, τὸν Ἀλέξανδρον Βαλδράτην ἐκ Λοῦγκο, δομινικανόν, ὅστις ἐκάτη τῷ 1645 διὰ τὴν χριστιανικὴν πίστιν, τὸν ἐπίσκοπον Αύλακιον Κορσικῆς Ἰουλιανὸν Ἰουνστινιάνην θανόντα ἐν μνῆμῃ ἀγιότητος, τὴν σεβασμίαν γυναῖκα Μαρίαν Ράτζη δομινικανήν, ταφεῖσαν εἰς τὴν ἐκκλησίαν τῆς Παναγίας (S. Maria sopra Mignera) καὶ τὸν ἀπόστολον Βολωνίας Γεώργιον Ἰουνστινιάνην τοῦ τάγματος τοῦ Ἰησοῦ». Ἀπόρροια τῆς ἐπιστημονικῆς σοβαρότητος τοῦ γράφοντος εἶναι ἡ ἀπουσία ἐκ τοῦ ἄνω καταλόγου τοῦ Ἐλληνος νεομάρτυρος Ἀνδρέου τοῦ Χίου, τοῦ Ἐλληνος Θεοφίλου, τοῦ Ἐλληνος Ιωάννου Χορευτῆ, τοὺς ὁποίους εἰς μίαν ἐποχὴν δογματικοῦ παραληγήματος, προσεπάθησαν ἄνδρες λόγου κατὰ τάλλα, νὰ παρουσιάσωσιν, ἐντελῶς ἀστόχως, ὡς στυλοβάτας νεομαρτυρικὸς τῆς ἐν Χίῳ λατινικῆς ἐκκλησίας, ἡ δοπία ὡς ἐφάνη εἶχε καὶ ἐκείνη τοὺς πραγματικῶς ἴδιοις τῆς.

#### Η ΕΝ ΧΙΩ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙ ΓΕΝΟΑΤΟΚΡΑΤΙΑΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΚΑΙ Η ΚΑΤΑΓΩΓΗ ΤΟΥ ΜΑΡΤΥΡΟΣ ΑΝΔΡΕΟΥ

Ἐν Χίῳ ἀπὸ τῷ 1387 κεφαλὴ δρυδόδεξου ἐκκλησίας δὲν ὑπῆρξε, ἔξωσθεντος βίᾳ τοῦ τότε μητροπολίτου, ὡς μετασχόντος ἡ μᾶλλον πρωτοστατήσαντος εἰς τὸ κατὰ τῶν ἀρχοντῶν Μαονέζων τῆς νῆσου ἀνατολεπτικὸν κίνημα τῶν Βυζαντινῶν εὔγενῶν. Ἐκτοτε ἥγούμενός τις διεῖπε τὰ τοῦ κλήρου, ὀνομάζομενος ἐκάστοτε ὑπὸ τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου, οὗ δικαίω διώκει τὰ τῆς αὐτόθι δρυδόδεξου κοινωνίας, ὁ καλούμενος Δικαῖος. Ἀλλ’ ἡ ἐκκλησία μας μόλις ταῦτα καὶ αἱ μοναὶ ἐτέλουν κατ’ οὐσίαν ἐν διωγμῷ μέχρι τῷ 1566, ὅτε κατελήφθη ἡ νῆσος ὑπὸ τῶν Τούρκων. Καὶ ναοὶ καὶ μονύδρια καὶ μετόχια μονῶν σταυροπηγιακῶν κατεπατήθησαν ἡ ἀπηλλοτριώθησαν καὶ ἐν αὐτῇ ὀκόμη τῇ πόλει. Καθ’ ὅμιοιν δὲ τρόπον ἔξειλίσσοντο καὶ

τὰ τῆς ἐλληνικῆς κοινωνίας πράγματα, διαμορφούμενα ἔνεκα τοῦ κρατοῦντος συστήματος διακυβερνήσεως ἐπὶ τῷ λατινικώτερον, ὑπείκοντα καὶ τῇ βίᾳ καὶ τῷ συμφέροντι, ὃς συνέβη εἰς δλους τοὺς λατινοχριστικούς τόπους τῆς χώρας μας. Τῆς Χίου δ' ίδια ἡ λατινοχριστική παραστάση, διαρκέσασα ἄνευ διακοπῆς ἀξιολόγου ἐπὶ 260 ἔτη<sup>1</sup>.

Αφορμὴ κυριωτάτη τῆς ἀναμίξεως τῶν δύο στοιχείων—διότι πράγματι ἐγένετο τοιαύτη ἀνάμιξις οὐσιώδης—μὲ δλην τὴν δογματικὴν ἀντίδρασιν, ἥσαν δύο κύριαι αἰτίαι ἡ συντελεσταί: αἱ κτηματικαὶ περιουσίαι, τῶν πλουσίων γαιοκτημόνων εὐγενῶν ίδια, καὶ αἱ ἐπιγαμίαι. “Οταν ἥλθον οἱ κατακτηταὶ γενοῦται εῦρον εἰς τὴν Χίον μὲ φεουδαλικὸν σύστημα τῷ δοντὶ ἐγκατεστημένους (διὰ προσταγμάτων βασιλικῶν, χρυσοβιόλλων κλπ.) πολλούς, πλείστους, ἐκ τῶν μεγαλειτέρων οἰκων τοῦ Βυζαντίου, τιτλούχων, αὐλικῶν ἀξιοματούχων καὶ πολλοὺς ἀκόμη ἐξ οἰκων βασιλικῶν, τοὺς δποῖους δὲν ὑπέταξαν βεβαίως, δσον καὶ ἄν ἐπίεσαν, διότι εἶχον μεγάλα κτήματα καὶ πλοῦτον, διετήρησαν δὲ καὶ τὴν ἐκ Βυζαντίου βασιλικὴν προστασίαν μέχρι τῆς Ἀλώσεως. Πρός τούτους λοιπὸν ἥλθον εἰς μεγάλην βαθμηδὸν ἐπαφήν, εἰς μεγάλην σχέσιν, ἥτις ἀμφοτέροις συνέφερε, διότι οἱ μὲν Ἐλληνες διὰ τῶν ἐπιγαμῶν ἡσφάλιζον τὰς περιουσίας των, οἱ δὲ γενοῦται ἐγένοντο κύριοι διὰ τῶν ἐπιγαμῶν τῶν ἐλληνικῶν κτημάτων τῶν βυζαντινῶν εὐγενῶν τῆς νῆσου. Συνέβαινε δὲ καὶ ἄλλη τις ἀνάμιξις ἀκόμη, ἡ ἔξαγορδὸν πότε τῶν Ἐλλήνων μετοχῶν τῆς Μαόνας, τῆς μεγάλης ἐκμεταλλευτικῆς τῆς Χίου ἐταῖοιας. “Ωστε, πάντα ταῦτα ἥσαν δεσμοὶ ἀρκετὰ ἴσχυροι ἐντὸς τῶν οἰκογενειῶν, αἱ δποῖαι βαθμηδὸν ἀνεμίχθησαν τόσον, ὥστε ἀπετελέσθη, προελθοῦσα ἐκ τῶν δύο πρώτων χωριστῶν κοινωνιῶν, μία, ἡ γενοατοχιακή. Τὰ ἀρχεῖα τῆς Γενούης καὶ τὸ διασωθὲν τοιοῦτον ἐν Χίῳ τῆς λατινικῆς ἐπισκοπῆς γέμουσι πράξεων διαπιστουσῶν οὐ μόνον τὴν κοινωνικὴν ταύτην ἐπιμέξιαν ἀλλὰ καὶ δογματικὴν τινα ἀνοχὴν ἐμφανῆ. Καὶ

<sup>1</sup> Ζαχαριῶν δυναστῶν 1307-1329, Ιουστινιανῶν δυναστῶν 1346-1566.

ταῦτα μὲν ἐφ' δσον διετηρήθη ἡ γενοατοχατία ἀπέκλινον πρὸ τὴν γενοατικὴν ἐπιρροήν, ὡς εἰναι φυσικόν, ἀφ' ὅτου δμως ἐκείνη ἔξεπεσεν, ἥρχισε μικρὸν κατὰ μικρὸν τὸ βάρος τῆς ἐπιρροῆς ἐν τῇ πλάστιγγι νὰ κλίνῃ πρὸς τὸν ἀναλαμβάνοντας τὴν θέσιν των παλαιούς εὐγενεῖς, οἱ δποῖοι σὺν τῷ χρόνῳ βοηθούμενοι τότε πλέον φανερὰ καὶ ὑπὸ τῆς ἐκκλησίας, διεμόρφωσαν τὴν κοινωνίαν ἐπὶ τὸ ἐλληνικώτερον. Τότε ἥρχισαν οἱ κοινωνικοὶ δογματικοὶ ἀγδνες, διότι καὶ οἱ καθολικοὶ ἥσαν ἀκόμη ἴσχυροι, βοηθούμενοι καὶ χειραγωγούμενοι ἐκ Πρώμης καὶ διὰ τῶν ἐν Χίῳ ἐγκατεστημένων πολυπληθῶν μοναχικῶν ταγμάτων καὶ δὴ τῶν Ἰησουϊτῶν, ἀλλὰ καὶ οἱ ἡμέτεροι εἶχον, ὡς ἡδη ἐλέχθη, σπουδαίους ἡγήτορας καὶ μαχητάς. Υπῆρχε δὲ καὶ ἄλλος συντελεστής: οἱ συγγενικοὶ δεσμοὶ, αἱ συνιδιοκτησίαι ναῶν, συνεπείᾳ προικήσεως ἡ κληρονομιῶν, οὕτως ὥστε κτήτορες μιᾶς ἐκκλησίας ἥσαν συγχρόνως τρεῖς τέσσαρες ἐλληνικαὶ οἰκογένειαι καὶ ἄλλαι τόσαι πατικαί. Δι' αὐτὸν τὸν λόγον ἀπαντῆτε εἰς τὸν ἀρχεῖαν ὀνόματα μεγάλων γενῶν, τὰ δποῖα εἶχον ὡς μέλη καὶ καθολικούς. Ἀλλὰ σὺν τῷ χρόνῳ κατεσήγησε καὶ ἡ τοιαύτη κοινωνικὴ ἀνωμαλία, ίδια δὲ μετὰ τὴν ἀποτυχοῦσαν κατὰ τῆς Χίου ἐνετικὴν ἀπόπειραν τῷ 1694, ἥτις ἔξερροιζωσε κυριολεκτικῶς τὴν λατινικὴν κοινωνίαν. Δικαίως δὲ παρετηρήθη δτι αἱ κατὰ καιροὺς λαβοῦσαι χώραν ἐν τῇ κοινωνίᾳ ταύτη φανατικαὶ ἐκδηλώσεις συνεδέοντο πρὸς πολιτικὰ γεγονότα, τῶν δποίων τὸν ἀποτελέσματα πάντοτε ἥκολούθησαν.

Ἐπιμυμῶ δμως νὰ τονισθῇ ἐνταῦθα — καὶ δ βίος τοῦ ἀγίου μάρτυρος Ἄνδρεον Ἀργέντου εἰναι ἔδαφος καταλληλότατον διὰ τοιαύτην διαλεύκανσιν — δτι οὔτε θρησκευτικὴ ἀνάμιξις οὔτε δογματικὴ τοιαύτη ἐγένετο ἐν Χίῳ ἀλλὰ μόνον θρησκευτικὴ ἀνοχή, εὐγενεστάτη καὶ πολιτικωτάτη. Ἡγάπων οἱ μὲν τοὺς δέ, οἱ συγγενεῖς τῶν δύο δογμάτων, καὶ ἡνείχοντο φιλικώτατα καὶ περιέθαλπον ἐν ἀνάγκαις κοινωνίς, δνευ φανατισμοῦ, τὸν δποῖον ὑπεξέκαιον εἰς ὧδισμένας ιστορικὰς περιόδους οἱ κληρικοὶ τῆς δύσεως παραλόγως, βλέποντες τὸ ἔδαφος ἀπολλύμενον δσημέραι.

Κατὰ τὸν ΙΖ' μάλιστα αἰῶνα, δπότε διηγεώς παρεσκευά-

ζοντο διὰ τὴν ἐνετικὴν ἐπιδρομὴν καὶ διαρκοῦντος τοῦ μακροῦ τουρκοβενετικοῦ πολέμου, ἔφθασαν τὰ γεγονότα εἰς τὸσφ ἔκρυθμον κατάστασιν δσφ οὐδέποτε πρότερον. Τότε ἔλαβον χώραν καὶ προσηλυτίσεις δμαδικαὶ οἰκογενειῶν χωρικῶν καὶ ἀνάγκη μεταφορᾶς αὐτῶν ἐκτὸς τῆς Χίου, τότε ἐγένοντο καὶ αἱ ὑφαρπαγαὶ τῶν ἡμετέρων νεομαρτύρων, ἃς εἴδομεν. Εἰς οὓς δμως χρόνους ἥθλησεν δ Ἀνδρέας Ἀργέντης, ἡ Χίος ἐλατινοχρατεῖτο ἀκόμη δπωσοῦν ἰσχυρῶς, διασειωμένης δμως ἥδη αἰσθητῶς τῆς δεσποτείας τῶν γενοατῶν ἡγεμόνων τῆς ὑπὸ τὴν ἀπειλὴν τοῦ Μωάμεθ Β'.

Ο οἶκος εἰς τὸν δποῖον ἀνῆκεν δ μάρτυς ἦτο ἐκ τῶν μεγαλυτέρων τοῦ τόπου. Αἱ ίστορικαι πηγαι φέρουσι τοὺς Ἀργέντας<sup>1</sup> ὡς ἐλθόντας εἰς τὴν Ἀνατολήν κατὰ πρῶτον πρὸ τῆς τετάρτης ἥδη σταυροφορίας ἡ κατ' αὐτὴν πάντως. Εἰς τὸ ἔτος 1205 ἀναφέρονται ἐν τῇ ἀλληλογραφίᾳ Βονιφατίου Μομφρεροατικοῦ πρὸς Ἰννοκέντιον Γ' οἱ εὐγενεῖς Γουλιέλμος Ἀργέντης<sup>2</sup>, ἐκπρόσωπος τοῦ Βονιφατίου ἀπεσταλμένος ὡς πρεσβευτὴς αὐτοῦ παρὰ τῷ Ἰννοκεντίῳ Γ' καὶ δ μεγιστᾶν (seigneur) Ματθαῖος Ἀργέντης. Κατήγοντο δὲ οἱ Ἀργένται, ὡς ἔχει ἔξαριθμῇ καὶ ἐκ τῶν γενοατικῶν ἀρχειών, ἀπὸ τῆς ἐν Βολωνίᾳ Φερράρας. Τὸ ἔξελληνισμένον πλέον ὄνομα αὐτῶν Ἀργέντης ἐμφανίζει τὸν τύπον<sup>3</sup> τῶν ἐπωνύμων μερικῶν βυζαντιακῶν οἰκων, οἱ δποῖοι είχον πλέον τελείως ἐγκλιματισθῆ ἐν τῇ νέᾳ πατρίδι, ἀπωλέσαντες ἐν τῷ Ἑλληνικῷ κόσμῳ καὶ τὸν ὄνομα καὶ τὸν ἐθνισμὸν καὶ τὸ θρήσκευμα.

<sup>1</sup> Γεωργ. Ζολότα. *Ιστορία τῆς Χίου*, Τόμ. Α', Μέρος II, σελ. 267-9. T. P. Pitra *Analecta novissima Spicilegii Solemensi Altera Continuatio*, Τόμ. III, σελ. 17. *De Epistolis et Registris Romanarum Pontificorum*, Τόμ. I, σελ. 499 - 500. Βιβλ. VIII. Epistola, anno 1205. Migne. *Patrologia Latina*, CCXV σελ. 582-5, ἐνθα Ἀρχεῖον πάπα Ἰννοκέντιον III. Βιβλ. III, ἀρθ. 29.

<sup>2</sup> Βλέπε ἀμέσως προηγούμενον σημείωμα.

<sup>3</sup> Πρεβλ. Contestable - Κοντόσταυλος: Cimbo - Cibo - Ζυβός: San Ignazio - Σά-Ινάτσο - Σαουνάτσος.

Εἰς τὴν Χίον ἥλθον οἱ Ἀργένται μεσοῦντες τοῦ ΙΓ' αἰῶνος, δυνάμει τῶν παρασχεθεισῶν διὰ τῆς συνθήκης τοῦ Νυμφαίου ὑπὸ τοῦ Μιχαὴλ Παλαιολόγου μεγάλων εὐκολιῶν ἐγκαταστάσεως αὐτόθι εἰς τοὺς γενοατας, ἡ ἡμέρα ἀρχομένη τῷ ΙΔ' αἰῶνι, μετὰ τῶν γενοατῶν Ζαχαριῶν. Ἐπειδὴ δμως εὑρίσκομεν αὐτοὺς τελείως ἔξελληνισμένους ἐν Χίῳ τῷ 1346 καὶ ἀντιπάλους τῶν Ζαχαριῶν καὶ ὑπεραμυνομένους τῆς νήσου κατὰ τῶν Γενοατῶν καὶ ἔχοντας μεγαλέαλικὰ ἀξιώματα, διὰ τοῦτο φρονῶ δτι ἡ ἐν Χίῳ ἐγκατάστασις αὐτῶν ἐγένετο παλαιότερα, ἥτοι κατὰ τὸ β' ἥμισυ τοῦ ΙΓ' αἰῶνος. Οὕτω δέ, οἱ Ἀργένται, δικαίως θεωροῦνται καὶ κρίνονται, ἐκ τῶν ἀρχαιοτέρων χωροδεσποτικῶν γενῶν τῆς Χίου, τὰ δὲ ἐλθόντα ἐκ Μικρᾶς Ασίας συνεπείψη τῆς ἔξαπλώσεως ἐν αὐτῇ τῶν Τούρκων ἄλλα μεγάλα βυζαντιακὰ γένη<sup>1</sup> εὑρον αὐτοὺς ἐγκατεστημένους ὄντως τιμαριωτικῶς μετ' ἄλλων δμοίως ἔξελληνισθέντων ξένων. Οὕτοι είναι οἱ πρῶτοι πυρηνες τῆς εἰτα γενοατοχιακῆς κοινωνίας.

Κατὰ τὴν συνθήκην τῆς παραδόσεως τῆς Χίου πρὸς τὸν ἡγεμόντα ἰσχυροῦ γενοατικοῦ στόλου ναύαρχον Σίμονα Βινιέζον, τὸν καὶ κατακτητὴν τῆς νήσου, τὴν νήσον ἐκπροσωποῦσιν ὡς πληρεσύσιοι ἀρχοντες οἱ πρωτοίερακάριοις Ἀργέντης ἐκ Χίου (de Sio) καὶ δ πρωτοκόμης Δαμαλᾶς ἐκ Χίου, ἀρχοντες πλέον βυζαντινοί, δ σύνδικος Κορέσης, δ ἔτερος μέγας σακελλάριος Κορέσης καὶ δ σύνδικος Ἀγέλαστος, ἀπαντες τιτλοῦχοι, οἵτινες ὑπέγραψαν ἐν ὀνόματι τοῦ βασιλέως τὴν συνθήκην τῆς παραδόσεως<sup>2</sup>. Ο αὐτόθι δὲ πρωτοίερακάριοις Ἀργέντης μετὰ τοῦ πρωτοκόμητος Δαμαλᾶ ὑπογράφουσι καὶ τὴν συνθήκην παραδόσεως τῆς Φωκαίας, ἥτις ἦτο διοικητικῶς ἔξαρτημα τῆς Χίου<sup>3</sup>.

Διὰ τοὺς παλαιοὺς αὐτοὺς Ἀργέντας τῆς ιδέας ἐκατονταετοίδος γνωρίζομεν δτι είχον ἐν Χίῳ κτήματα πολλὰ καὶ ἀξιόλογα, είχον

<sup>1</sup> Σκυλίτσαι, Πετρίτσαι, Τορνίκαι, Καλόθετοι.

<sup>2</sup> C. Pagano. *Delle Imprese e del Dominio dei Genovesi nella Grecia*. Genova 1846. σελ. 261.

<sup>3</sup> Αὐτόθι. σελ. 270.

δὲ καὶ ἐντὸς τοῦ κάστρου καὶ ἔκτὸς αὐτοῦ εἰς τὴν ἀμέσως πρὸ αὐτοῦ συνοικίαν τῆς Βλατταρίας, εἰς μίαν δ' ὁραιοτάτην ἄλλην θέσιν, πύργον ὀχυρωμένον μετὰ μονυδρίου τοῦ Ἀγίου Ἰωάννου Ἀργέντη καὶ νῦν ἐπιλεγομένου, παρὰ τὸ χωρίον Καταρράκτην εἰς ἀπόστασιν 15 χιλιού. ἀπὸ τῆς πόλεως. Καὶ τὰς μὲν παλαιὰς οἰκίας των τοῦ ἰδίου αἰῶνος, τὰς ἐν τῷ κάστρῳ κατέλαβεν οἱ γενοῖται τῷ 1346, μεθ' ὅλων τῶν ἀλλων, τὰς δὲ ἐν τῇ Βλατταρίᾳ διετήθησαν. Ἡσαν δὲ αὗται «εἰς τὴν γειτονίαν τοῦ Ἀγίου Εὔστρατίου» νεαμονικοῦ μετοχίου, ὡς γνωρίζομεν ἀπὸ ἀφιερωτικὸν γράμμα τοῦ 1402 τῆς Ξένης Κριτῆς Χρυσολωρᾶ μοναχῆς, τῆς δοποίας ἥσαν ἔκει γειτονικὰ τὰ «δστήτια τοῦ Μιχαὴλ Ἀργέντη Νομικοῦ»<sup>1</sup>.

Τὸ περίφημον μονύδριον τῶν Ἀργεντῶν<sup>2</sup> μετὰ τοῦ ὀχυροῦ πύργου καὶ ἀλλων μικρῶν παρεκκλησίων ἥτο ἐντελῶς βυζαντιακόν, ὅπως φαίνεται ἀκόμη ἀπὸ τοὺς τοίχους τοῦ νάρθηκος καὶ τὸν χαμηλὸν του τρούλου καὶ ἀπὸ τὸ δάπεδον τῆς αὐλῆς. Οὐ ναὸς εἶναι νεώτερος, ἀλλὰ καὶ αὐτὸς ὅχι νεώτερος τοῦ ιεροῦ αἰῶνος, εἰς ὃν ἀνήκει καὶ τὸ ὁραιότατον τέμπλον, ἔξοχου τέχνης ἔντολγυστικῆς. Ἐπὶ τῶν τοίχων τοῦ μικροῦ νάρθηκος ἐφαίνοντο μέχρι πρὸ τινῶν ἑτῶν ὡραῖαι τοιχογραφίαι, ὡν ἡ πρὸς τὸ ἀριστερὸν ἴστρον τὴν εἰς τὸν Κύριον ἥμῶν ἀφιέρωσιν τοῦ ναΐσκου ὑπὸ ζεύγους δεομένων, ἀνδρὸς καὶ γυναικός. Ἀνωθεν τῆς τοιχογραφίας ταύτης ἀπεκάλυψα τῷ 1931 καὶ ἐδημοσίευσα ὡραίας τοιχογραφίας τῶν καλῶν ζρόνων εἰκονιζούσας ἀγίους λειράρχας κατὰ τάξιν<sup>3</sup>. Ἐπὶ δὲ τῶν ἔξιτήν τοιχογραφιῶν τοῦ πρὸς τὰ δεξιά τοίχου ὑπάρχουσιν ἀκιδογραφήματα οὐ δυσχερῶς ἀναγινωσκόμενα, χαραχθέντα ὑπὸ λατινικῶν χειρῶν. Εἰναι δὲ τῶν καταλαβόντων τὸν ναόν, τὴν

<sup>1</sup> Γρηγορίου Φωτεινοῦ. Νεαμονήσια, σελ. 184.

<sup>2</sup> Αἰμ. Γ. Ζολώτα. Ἀγιος Ἰωάννης Ἀργέντης (Χιακά Χρονικά. Τόμ. Α', σελ. 116-123).

<sup>3</sup> Αἰμ. Κ. Σάφον. Βυζαντινὰ καὶ Γενοατικὰ Μνημεῖα τῆς νήσου Χίου (Ἐλεύθερον Βῆμα. Ἔτους Ι', ἀριθ. 3373 τῆς 3 Σεπτ. 1931). Τῆς Αὐτῆς Χιακά, (Ἐπετηρίδος Βυζαντινῶν Σπουδῶν. Τόμ. Η', σελ. 263-300).

μονὴν καὶ τὸν πύργον τῶν Ἀργεντῶν ἀκιδογραφήματα τοῦ ιεροῦ αἰῶνος, διαφόρων Ἰουστικανῶν<sup>1</sup>. Τὸ παλαιότατον τοῦτο βυζαντινὸν κτῆμα τῶν Ἀργεντῶν κατέλαβον οἱ Ἰουστινιανοί Δέλλα Ρόκκα.

Εἰς τὸν χρόνον τοῦ αὐτοῦ τῆς μεγάλης ἀκμῆς τοῦ βυζαντιακοῦ γένους Ἀργέντη, εἰς τὰ μέσα τοῦ ΙΕ' αἰῶνος, ἔλαβε χώραν τὸ μαρτύριον τοῦ Ἀνδρέου. Πᾶς τις δύναται νῦν ν' ἀντιληφθῆ εἰς ποῖον ὀνομαστὸν ἀρχοντικὸν γένος τῆς νήσου ἀνήκειν διάρτυς καὶ ποία ἡ ἀκμὴ τοῦ γένους του τῷ 1464, ὅτε ἐμαρτύρησε. Ἐκεῖνο τὸ δόπιον δύναται τις νὰ εἰκάσῃ μετά τινος πιθανότητος εἰναι, διτι ὁ οἰκός του ἵσως εἶχεν ὑποστῆ καταδώξεις ὑπὸ τῶν Γενοατῶν, ἵσως καὶ ὑπεροφίαν αὐτὸς οὗτος δι νεανίας, ἀφοῦ βλέπομεν αὐτὸν καταφυγόντα εἰς Πόλιν τὸν δὲ παλαιὸν νάδν τοῦ γένους κατειλημμένον, πλὴν μὲ δὲ τον τὴν βυζαντιακὴν μορφὴν καθ' ὅλον τὸν ΙΕ' αἰῶνα, Ἰσως ἔξηγεται οὕτω ἡ ἀνευ ὀρισμένου σκοποῦ περιπλάνησις τοῦ εὑσεβοῦς νέου καὶ ἡ τελειωτική του ὑπὸ τῶν Τούρκων καταδίκη καὶ θανάτωσις.

Τῷ 1550 ἀκριβῶς, ἀλλο ἔγγραφον προικῶν δημοσιευθὲν τὸ πρῶτον ὑπὲρ ἐμοῦ<sup>2</sup> γνωρίζει οἰκούς τῶν Ἀργεντῶν παρὰ τὸν μητροπολιτικὸν τῆς Χίου ναὸν τοῦ ἀγίου Νικολάου εἰς τὴν συνοικίαν Ἀπλωταριᾶς, διόρούς πρὸς τὰς κατοικίας τῶν Ράληδων καὶ τῶν Κορέσσηδων. Ἐχομεν δὲ αὐτόθι ἀλλον κλάδον τῶν Ἀργεντῶν, τὸν Γεντίλη - Ἀργέντας, τὸν γενοατοχιακὸν κλάδον, δστις καὶ ἐνεργάφη εἰς τὴν Χρυσῆν Βίβλον τῆς Γενούης τῷ 1529, δυνάμει γάμου ἐνὸς μέλους τοῦ κλάδου τούτου πρὸς τοὺς Ἰουστινιανας<sup>3</sup> Γεντίλη.

Ο δονομαζόμενος αὐτόθι Ἰωάννης Γεντίλης - Ἀργέντης εἶναι αὐτὸς δ ἔγγραφεὶς τῷ 1528 καὶ 1532 εἰς τὴν Χρυσῆν Βίβλον

<sup>1</sup> Βλέπε λεπτομερείας αὐτόθι.

<sup>2</sup> Γ. Ζολώτα. Ἰστορία τῆς Χίου, Τόμ. Α', Μέρος ΙΙ, σελ. 269-70 καὶ 363-66.

<sup>3</sup> Carl Hopf. Chroniques Gréco-Romaines. (Tables des Giustiniani) σελ. 505 - 525.

καὶ τὴν φατέιαν τῶν Gentili, ἡτις περιελαμβάνετο εἰς τὸ Albergo τῶν Scipioni<sup>1</sup>.

Κατὰ ταῦτα μόλις τὸ πρῶτον τέταρτον τοῦ ΙΣΤ' αἰῶνος ἔχομεν ἕνα κλάδον γενοατοχιακὸν τῶν Ἀργέντηδων, ὅστις εὐθὺς κατόπιν παύει ν' ἀκούεται, καταποθεῖς ὑπὸ τοῦ ἄλλου κορμοῦ τῆς οἰκογενείας, διὸ ποιοῖς συνεχίζεται ἐλληνικὸς καὶ ἀναδεικνύει μάλιστα καὶ ἄνδρας ἔξδους βραδύτερον.

Εἰς τὴν Χρυσῆν Βίβλον τῆς Γενούης, χειρόγραφα τῆς ὁποίας σώζονται ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ Civica Berio καὶ τοῦ αὐτόθι Πανεπιστημίου<sup>2</sup> ἀναφέρονται δύο ἐν ὅλῳ Ἀργένται, οἱ Ἰωσῆ<sup>3</sup> καὶ Ἰωάννης μὲ τὴν σημείωσιν παρὰ τὰ ὄνοματά των: tiranno origine da Scio καὶ ἀπλῶς da Scio (ἐκ Χίου). Κατὰ τοὺς αὐτοὺς σχεδὸν δὲ χρόνους ἔχομεν καὶ τὴν σπουδαίαν ἀποκάλυψιν ὅτι τὸ γένος τῶν Ἀργεντῶν<sup>4</sup> ἐγέννησε τὸν λαμπρὸν νεομάρτυρα Ἀνδρέαν καὶ ὀφείλομεν τὴν ὄντως σπουδαίαν ἴστορικὴν εἰδῆσιν ταῦτην εἰς ἐν σημείωμα τῆς Βαρθερινείου Βιβλιοθήκης, λέγον ὅτι: ὁ ἄγιος Ἀνδρέας ἥτο ἐκ τῶν Ἀργεντῶν (Andrea de Argentibus huomo santo<sup>5</sup>) δι λαμπρὸς Χίος νέος, δι μαρτυρήσας ὑπερομεσοῦντος τοῦ ιε' αἰῶνος ἐν Κωνσταντινούπολει, ὑπὲρ τῆς χριστιανικῆς πίστεως.

Εἰς ἀνέκdotον ἀγιοταφικὸν χειρόγραφον τοῦ ιστ' αἰῶνος μνημονεύονται καὶ Ἀργένται ὡς πρῶτοι συνδρομηταὶ τοῦ Παναγίου Τάφου, κάτοικοι Ἀττικῆς (συνοικίας πόλεως Χίου). Τῷ 1574 μνημονεύεται παρὰ τῷ Κρουσίφ<sup>6</sup> Μισέ(ρ) Ιωάννης Ἀργέντης, ἀφιερῶν ἐνδεκα δρυγιὰς γῆς εἰς τὸν γειτονικὸν ναὸν τοῦ Ἀγίου Συμεῶνος συνοικίας Ἀττικῆς.

"Ἄς ἔλθωμεν νῦν καὶ εἰς τὸν λαμπρύναντα τὸ γένος αὐτοῦ

<sup>1</sup> Γ. Ζολώτα. *Ιστορία τῆς Χίου*. Τόμ. Α', Μέρος ΙΙ, σελ. 267 - 287.

<sup>2</sup> Συλλογὴ Federici, σελ. 27.

<sup>3</sup> Αὐτόθι, σελ. 12.

<sup>4</sup> Καὶ Brignole Sala de' Ferrari, σελ. 12.

<sup>5</sup> Monumenta Ughelli, χειρογρ. XI, φύλλον 133.

<sup>6</sup> Martinus Crusius. *Turcograeciae*, σελ. 313.

Εὔστρατιον Ἀργέντην<sup>1</sup> τὸν θεολόγον καὶ ἱατροφιλόσοφον καὶ συγγραφέα τῆς ιη' ἐκατονταετηρίδος, ὅστις πρόσεστη τοῦ δευτέρου δογματικοῦ ὡγῶνος ἐν Χίῳ ὡς δι Κορέσιος πρὸ μᾶς σχεδὸν ἐκατονταετηρίδος τοῦ πρώτου. Οὐ Εὔστρατιος ἐγεννήθη ἐν Χίῳ περὶ τὸ 1685-90, ἐκ πατρὸς Λουκᾶ. Περὶ τὰς ἀρχὰς τῆς ιη' ἐκατονταετηρίδος μετέβη εἰς τὴν Ἀλλην τῆς Σαξωνίας χάρων σπουδῶν, βραδύτερον δὲ περιῆλθε τὰς πλείστας χώρας τῆς Εὐρώπης. Ἐν Χίῳ καὶ Αίγαντει φιλοτεχνητὴ μετὰ θέρμης καὶ ἐνεργῶς ὑπὲρ τῶν συμφερόντων τῆς Ὁρθοδοξίας. Περὶ τὰ τέλη τοῦ πολυέργου βίου του ἀπεσύρθη ἵνα μονάσῃ εἰς τὴν γνώριμον τῷ οἰκῳ του μονὴν τοῦ Ἀγίου Ιωάννου τῶν Μουνδῶν, ἐνθα ἐμόναζεν διμίως ἀπὸ ἐτῶν καὶ ἡγουμένευε δι πρεσβύτερος αὐτοῦ ἀδελφὸς Ἰάκωβος. Τούτων ἀμφοτέρων οἱ πατρικοὶ οἰκοὶ ἦσαν εἰς τὴν συνοικίαν Ἀγίου Θωμᾶ, (Ἀπατσιανόν), ἐκεῖ ἀκριβῶς διπού εἶναι σήμερον τὸ ἐρειπωμένον παρεκκλήσιον τοῦ μάρτυρος Ἀνδρέου, τὸν διπού εἰχον ἰδρύση ἐκεῖ οἱ Ἀργένται εἰς τιμὴν τοῦ ἀγίου συγγενοῦς των. Εἶχον δὲ ἰδρύση καὶ εἰς τὸ μετόχιον τῆς Ζαρτουλίδας (μονῆς Ιωάννου Μουνδῶν), ἐνθα διέμενον, παρεκκλήσιον διμίως τοῦ μάρτυρος Ἀνδρέα Ἀργέντη, τοῦ διπού μέγα μέρος κατέπεσεν ἐκ τοῦ σεισμοῦ τῷ 1881, σήμερον δὲ οὐδὲ ἔχος αὐτοῦ φαίνεται. Οἱ πατήρι μου ἐπισκεψθεὶς δις τὸν τόπον, εἶδε καὶ ἐκεῖνος ἐρείπια παρεκκλήσιον ἀναφερομένου καὶ τότε εἰς μνήμην Ἀνδρέου μάρτυρος τοῦ Ἀργέντη. Λόγιοι πάντως ὑπῆρξαν καὶ οἱ Ιωάννης Ἀργέντης, Ἀνδριμος Ἀργέντης, καθηγούμενος μονῆς Μουνδῶν καὶ ἀνεψιός τῶν Ἄνω Τακώβου καὶ Εὔστρατου. Λαμπρὸς δὲ καὶ ἐθνικὸς ἥρως ἀνεδείχθη δι μετὰ τοῦ Ρήγα Φεραίου θανατωθεὶς

<sup>1</sup> Γ. Ζαβίρας. *Ἐλληνικὸν Θέατρον*, σελ. 300 - 2. Δὲ Κιγάλλα Κάτοπτρον Ἐλλην. Φιλολογίας, σελ. 7. Κ. Σάδα. Νεοελληνικὴ Φιλολογία, σελ. 469-70. Α. Παπαδοπούλου-Βρεττοῦ. Νεοελληνικὴ Φιλολογία, Τόμος Α', σελ. 75-81. Λ. Δημητρακοπούλου. Ορθόδοξος Ελλάς, σελ. 181 - 3. Κ. Κανελλάκη. Χιακὰ Ἀγάλεκτα, σελ. 442. Γ. Ζολώτα. *Ιστορία τῆς Χίου*, Τόμ. Α', Μέρος ΙΙ, σελ. 274-277 καὶ Τόμ. Γ', Μέρος ΙΙ, σελ. 287-322.

πρόδρομος τῆς ἑλληνικῆς ἐλευθερίας, Εὐστράτιος, ἔγγονος τοῦ ιατροφιλοσόφου Εὐστρατίου καὶ ἄλλοι μετ' αὐτούς, συνεχίζομένης ἄχρις σήμερον ἐν Ἀγγλίᾳ τῆς ἀκμῆς τοῦ οἴκου ἐν τῷ προσώπῳ τῶν ἀπογόνων τοῦ ἀιδίμου Παντελῆ Ἀργέντη καὶ τῶν λοιπῶν συγγενῶν των.

Τούτου τοῦ περισπουδάστου καὶ εὐσεβοῦς γένους βλαστὸς ὑπῆρξεν δὲ λαμπρὸς μάρτυς Ἀνδρέας, δοτις προικισμένος μὲν αὐτοφρήν χριστιανὴν καὶ πνευματικὴν μόρφωσιν δυσον καὶ ψυχικὸν μεγαλεῖον κατέπληξε τὸν συγχρόνους του διὰ τῆς εὐσταθείας του καὶ τῆς καρτερίας καὶ τῆς ἀπολύτου πεποιθήσεως εἰς τὴν ἀγίαν ἡμῖν πίστιν, πρῶτος αὐτὸς καταρχάμενος τοῦ χρονοῦ τῶν νεομαρτύρων τοῦ ἡμετέρου γένους, δικαίως, δεύτερος οὗτος Ἀνδρέας πρωτόκλητος δυνάμενος ν' ἀποκληθῇ ἐν τῷ χρονῷ τῶν νεομαρτύρων.

#### Ο ΑΝΔΡΕΑΣ ΕΜΑΡΤΥΡΗΣΕΝ ΕΙΣ ΕΠΟΧΗΝ ΔΙΩΓΜΟΥ

Καιρὸς εἶναι νὰ δίψωμεν βλέμμα καὶ εἰς τὰς ἐθνικὰς καὶ πολιτικὰς συνθήκας ὑφ' ἡς ἔλαβε χώραν καὶ τὸ μαρτύριον τοῦτο τοῦ Ἀνδρέου καὶ τὰ τῶν ἄλλων νεομαρτύρων μαρτύρια, τὴν ἔκτασίν των καὶ τὴν σκληρότητα, περὶ δὲ ἀτυχῶς οὐδὲ λέξιν ἀναφέρει ἡ πρᾶξις τοῦ μάρτυρος ἐν τοῖς *Acta Sanctorum*. Οὐδὲν βεβαίως περὶ τῆς διτλῆς μορφῆς τῆς θυσίας τῶν μαρτύρων ἔκεινων ὡς ἡμεῖς τὴν ἀντιλαμβανόμεθα οὕτω κανὸν ὑπονοεῖται.

Ἡ ίστορία τῆς ἔκκλησίας μας κατὰ καὶ μετὰ τοὺς χρόνους τῆς ἀλώσεως εἶναι θλιβερωτάτη εἰς δόλον τὸ κράτος, ίδιαίτατα δὲ εἰς Κωνσταντινούπολιν, διονούς τὸν προσπάθεια πρὸς ἔκμουσουλμανισμὸν τῶν ἀνθρώπων προσέλαβεν ὅψιν συστηματικὴν καὶ μορφὴν πραγματικοῦ διωγμοῦ, μὲν δῆλη τὴν ἀνεξιθρησκείαν καὶ εὐμένειαν, τὴν ἐπιδειχθεῖσαν πρὸς τοὺς ὑποδουλωθέντας ὑπὸ Μωάμεθ τοῦ Β'. Τόση δὲ ἡτοί ἡ καταδίωξις τῶν ἀνθρώπων, ὥστε πρὸς καιρὸν ἐπιστεύθη ὅτι εἰς τὴν Ἀνατολήν, ἡ χριστιανὴ

πίστις παντελῶς ἔξηλείρθη, μόνον δὲ εἰς τινὰ μέρη ἥδυνατό τις νὰ συναντήσῃ χριστιανούς<sup>1</sup>.

Ο Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καὶ Χρυσόστομος ὡδε ἐκδέτει τὰ κατὰ τοὺς χρόνους ἐκείνους γεγονότα, ἐν τῇ ἐσχάτῃ αὐτοῦ μελέτῃ περὶ νεομαρτύρων<sup>2</sup>.

« Ή ἐποχὴ τῆς ίστορίας τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας ἀπὸ τῆς ἀλώσεως τῆς Κωνσταντινουπόλεως (1453) ἐπὶ τουρκικῆς τυραννίδος ὑπῆρξεν ἐποχὴ διωγμῶν ὑπομιμησκόντων τοὺς κατὰ τῆς ἔκκλησίας διωγμοὺς τῶν πρώτων τοῦ χριστιανισμοῦ αἰώνων. Καὶ εἶναι μὲν ἀληθὲς ὅτι οἱ Τούρκοι ἡγέρχησαν, κατὰ θεωρίαν, τὴν ἔκκλησίαν καὶ ἀνεγνώσισαν τῶν ὑποδούλων χριστιανῶν λαῶν τὴν θρησκευτικὴν ἐλευθερίαν, οὐδὲ ἔξεδωκαν, ὡς οἱ Ρωμαῖοι αὐτοκράτορες ἐπράξαν, τόμους καὶ διατάγματα καταδικάζοντες εἰς θάνατον πάντα χριστιανόν. 'Ἄλλ' ἐν τῇ πραγματικότητι, ἡ σχέσις αὐτῶν πρὸς τὴν ἔκκλησίαν ὑπῆρξεν ἀκήρυκτος πόλεμος καὶ διωγμός. Οὐ μόνον Σουλτάνοι τινὲς ἔβουλήθησαν τὴν πλήρη ἔξοντωσιν ἢ τὸν βίᾳ ἔξιλαμισμὸν πάντων τῶν χριστιανῶν καὶ τοὺς ναοὺς αὐτῶν εἰς μουσουλμανικὰ τεμένη μετέβαλλον, ἀλλὰ πάντες ἐν γένει, ἀρχῆς γενομένης ἀπὸ τοῦ πορθητοῦ τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ἀπεδείχθησαν κακόπιστοι καὶ βάρβαροι δεσπόται καὶ τύραννοι ἀπηνέστατοι, καταδιώξαντες καὶ καταβασανίσαντες συστηματικῶς τοὺς μὴ ἔξιλαμιζομένους. 'Ἐπὶ πλέον δὲ πολλούς, ἐπὶ μέρους χριστιανοὺς ἴδιαιτέρως ὑπέβαλλον οἱ Τούρκοι εἰς φρικῶδη βασανιστήρια, βιάζοντες αὐτοὺς νὰ προσέλθωσιν εἰς τὸν ἴσλαμισμὸν, ἢ τὸν βίᾳ μὲν ἔξιλαμιζομένους, εἴτα δὲ ἀποπύσοντες τὸν ἴσλαμισμὸν εἰς θάνατον κατεδίκαζον».

« Οὕτω δὲ ἐνεφανίσθη ανθις ἐν τῇ ἔκκλησίᾳ, ἐκτὸς τῶν ἐπὶ

<sup>1</sup> Martini Crusii. *Turcograecia*, βιβλ. VII, σελ. 496. Annotationes, Ad Epistol. XII D. Cancellarius M. Samuelis Heilandus ἐπιστέλλει: «est res in his locis nova et miranda quia putant, ecclesias nullas esse sub Turca nisi quod interdum, innus vel alter christianus reperiatur».

<sup>2</sup> Χρυσοστόμου Παπαδοπούλου. *Oι Νεομάρτυρες*, σελ. 5 κεξ.

άγιψ βίῳ διαλαμψάντων, νέων μαρτύρων νέφος οῖτινες γενικῶς προσέλαβον τὸ ὄνομα «Νεομάρτυρες». Καὶ δπως κατὰ τοὺς πρώτους αἰδνας τοῦ χριστιανισμοῦ οἱ ὁμολογηταὶ καὶ μάρτυρες αὐτοῦ, ἐστήριξαν διὰ τῆς ἑγκαρτερήσεως ἐν τοῖς βασάνοις καὶ τοῦ μαρτυρικοῦ αἵματός των τὴν νέαν θρησκείαν, οὕτω καὶ κατὰ τοὺς ἑσχάτους τούτους τουρκικοὺς διωγμοὺς οἱ ὁμολογηταὶ καὶ μάρτυρες τοῦ χριστιανισμοῦ ἐστήριξαν καὶ ἐνίσχυσαν αὐτόν. Βεβαίως μεγίστη πνευματικὴ δύναμις καὶ κύριος παράγων τῆς σωτηρίας τῶν ὑποδούλων ἀπὸ τῆς τουρκικῆς δουλείας ὑπῆρξεν ἡ θαυμαστὴ αὐτοῦ καὶ ἀκλόνητος ἐν τῇ χριστιανικῇ πίστει ἐμμονή, ἐνεκα τῆς ὅποις πάντες ὅμοι ἀδιάλειττον ὑφίσταντο μαρτύριον, θανατούμενοι δλην τὴν ἡμέραν, πάσχοντες χωρὶς νὰ τολμῶσι νὰ διαμαρτύρωνται ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ σφέζομενοι καὶ ἐν αὐτῇ διατηροῦντες τὴν θρησκείαν, τὰ ἥθη καὶ ἔθιμα καὶ τὴν γλῶσσάν των ἀλλ’ ἴδιᾳ τὸν ὑπὲρ πίστεως ἀγῶνα διεξῆγον μέγαν οἱ νεομάρτυρες παῖδες, ἄνδρες, γέροντες, γυναικες, μοναχοί, ἵερες, ἐπίσκοποι, πατριάρχαι, ὃν τὸ μαρτύριον διεδήλου τὴν μεγάλην καὶ ἀκατάβλητον πνευματικὴν καὶ ἥθικὴν τῆς Ἐκκλησίας δύναμιν.

«Πρωτίστη αἵτια τῶν νέων τούτων ἀκρηρύκτων διωγμῶν κατὰ τῆς Ὁρθοδόξου Χριστιανικῆς Ἐκκλησίας ἦτο ἡ μισαλλοδοξία καὶ ὁ θρησκευτικὸς φανατισμὸς τῶν Τούρκων, οῖτινες ἐπωφελοῦντο ἐξ ἑκάστης παρεχομένης εὐκαιρίας, δπως ἀναγκάζωσι τοὺς Χριστιανοὺς νὰ ἔξισλαμᾶσσανται. Μὴ πείθοντες αὐτοὺς οἱ τύρannoi, ὑπέβαλλον εἰς φρικτὰ βάσανα καὶ ἀρνούμενους νὰ προσέλθωσιν εἰς τὸν ἰσλαμισμόν, ἐφόνευνον κατὰ τρόπους σκληρούς, οὓς ἡγνόσαν οἱ πρῶτοι τοῦ χριστιανισμοῦ διώκται. Μὴ ὑπάρχοντος ἴδιου σουλτανικοῦ νόμου ἡ διατάγματος ἐπιτάσσοντος τὴν εἰς θάνατον καταδίκην τῶν μὴ ἀποδεχομένων τὸν ἰσλαμισμὸν Χριστιανῶν, οἵτοι ἐσύροντο πρὸ τῶν ἱεροδικαστῶν καὶ ἀνευ ὀρισμένης διαδικασίας ἐδικάζοντο καὶ κατεδικάζοντο. .... Οἱ Τούρκοι ὑπῆρξαν ἐπιτακτικῶταοι καὶ σκληρώταοι ἐν ταῖς βασάνοις σωματικαῖς ἄμα καὶ ψυχικαῖς παρατεινομέναις πολλάκις ἐπὶ πολὺν χρόνον μετὰ βαρβάρου πείσματος καὶ θηριωδίας. Υπῆρξε δὲ ἀληθῶς

ἀξιοθαύμιαστος τῶν μαρτύρων ἡ καρτερία ἡς θεαταὶ γενόμενοι πολλάκις καὶ ἔνοι μετὰ καταπλήξεως παρηκολούθησαν τὸν ἡρω-σμὸν καὶ τὸν ἵερὸν ἐνθουσιασμὸν τῶν μαρτύρων. Καὶ αὐτοὶ δέ ποτε παρέλαβον ἐνὸς μάρτυρος τὸ ἵερὸν λείψανον μετακομίσαντες αὐτὸ εἰς τὴν ἑσπερίαν Εὐρωπήν».

Μωάμεθ δ' Β' δεῖξας πράγματι τόσην ἀνεξιθρησκείαν καὶ σχετικὴν μεγαλοψυχίαν πρὸς τοὺς ὑποδουλωθέντας Ἑλληνας συνεχώρησε ταῦτοχρόνως εἰς τὸν κληρικοὺς νὰ μεταστρέψωσιν αὐτοὺς εἰς τὸν ἰσλαμισμόν, ἐνῷ αὐτὸς διέτρεχε τὰς ἐπαρχίας, ἀπησχολημένος μὲ τὴν ὑποταγήν των. Προσεπιμαρτυροῦσι καὶ δ' Χαλκοκονδύλης εἰς τὸ τέλος τοῦ πρώτου βιβλίου του καὶ δ' πάπας Ἰννοκέντιος δ' Γ' εἰς τὴν Ἐκκλησιαστικὴν Ἰστορίαν τοῦ ιε' αἰδνοῖς λέγοντες δτι οἱ Σουλτᾶνοι μετήρχοντο πᾶν μέσον καὶ βίαν πῆσαν εἰς μεταστροφὴν τῆς πίστεως τῶν Ἑλλήνων, ἀνε-διηγήτοις βασάνους εἰς αὐτοὺς ἐπιβάλλοντες. Μετεφέροντο δὲ εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν κυρίως ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν ἀνθρωποι πρὸς ἔξισλαμισμὸν ὑποχρεούμενοι εἰς μυρίας βασάνους, δν ἐλα-φροτέρος δ' ἐκπατρισμὸς μὲ μόνην ἐλπίδα καταπάνεσες αὐτοῦ τὴν ἀποδοχὴν τοῦ ἰσλαμισμοῦ ἡ τοῦ θανάτου. Κατὰ τὰς ὑπαρχουσάς εἰδήσεις οἱ πλεῖστοι τῶν μεταφερομένων εἰς Πόλιν ἥσαν ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν τοῦ Αἴμου, τῆς Πελοποννήσου ἡ ἐκ τῆς Λέσβου<sup>1</sup>, ἀλλ' ἀναμιφιβόλως καὶ ἀπὸ τῶν ἄλλων ἐπαρχιῶν. "Οτι δὲ καὶ ἀπὸ τῆς Χίου θὰ παρεδόθησαν πλεῖστοι τότε ἀνθρωποι εἰναι γεγονός, διότι Ἰστορικῶς γνωστὸν εἰναι ὅτι δ' Σουλτᾶνος ἐκεῖνος ἡξίωσε τὴν καταβολὴν φόρου ἀπὸ τοὺς ἀρχοντας τῆς νήσου, κυρίως διὰ τὸ ἀσύλον ποῦ παρεῖχον εἰς τοὺς ὑπὸ τῶν Τούρκων καταδιωκ-μένους φυγάδας<sup>2</sup>. Μεγάλην δ' ὀμότητα μετήρχοντο κατ' αὐτῶν

<sup>1</sup> Κ. Κούμα. *Ιστορία τῶν ἀνθρωπίνων Ηράζεων*, Τόμ. Ζ', σελ. 383-9.  
«Τῆς Λέσβου οἱ μὲν πλεῖστοι πολῖται μετωκίσθησαν εἰς τὰ πέριξ τῆς Κωνσταντινουπόλεως, η μεσαία τάξις ἔγιναν δούλοι, οὗτοις ὕστε εἰς τὴν νῆσον ἀμέμειναν ἀπαραιτήτως οἱ τὴν γῆν ἐργαζόμενοι».

<sup>2</sup> Κύριος λόγος τῆς δργῆς τοῦ Μωάμεθ κατὰ τῶν ἀρχόντων τῆς Χίου

καὶ φρικώδεις βασάνους, μήτε γένους μήτε ἡλικίας φειδόμενοι<sup>1</sup>.

Τόσα ἡσαν τὰ δεινοπαθήματα τῶν Χριστιανῶν εἰς τε τὴν Πόλιν καὶ εἰς τὸν ἄλλους τόπους, δῆστε προεκάλεσαν τέλος τὴν συμπάθειαν καὶ τὸν θαυμασμὸν τῶν Χριστιανῶν τῆς Δύσεως γενομένων καὶ τινῶν σταυροφορικῶν ἀποπειρῶν καὶ ἐκδηλώσεων κατὰ τῶν Τούρκων<sup>2</sup>. Εἰς τοιοῦτον δῆμον πράγματι πλαισιον διαγράφεται καὶ τοῦ Χίου μάρτυρος ή μορφή, τοῦ δοπούνος δπως φανερῶνον αἱ προαναφεροῦσαι πηγαὶ, τὸ μαρτύριον καὶ ὁ θάνατος ἐκίνησε τότε τὸν θαυμασμὸν τῆς διεθνοῦς κοινωνίας τοῦ Γαλατᾶ. Διότι, οὕτε ὑπὸ ἄλλων παρορμηθὲς, οὕτε μετ' ἄλλων συνταχθεὶς, οὕτε διὰ φόβου, οὕτε ὑποπεὸν εἰς τὴν ἀμάρτιαν τῆς προσωρινῆς προσχωρήσεως εἰς τὸν ἴσλαμισμὸν καὶ εἴτα ἐπαναστραφεῖς, ἐμαρτύρησεν καρτερικῶς καὶ εὐθαρσῶς ἐγκαρτερήσας τῷ μαρτυρῷ.

Αἱ μεγάλαι δ' αὗται ἡμικαὶ ἀρεταῖ, ἀς ἐπεδεξατο, ὀφείλονται τόσῳ εἰς τὴν ἀγωγὴν ὅσῳ καὶ εἰς τὴν εὐσέβειαν, ἐν αἷς ἀνετοράφη καὶ ἐμεγάλωσεν, ὁδηγηθεὶς εἰς τὴν ἀρετὴν ὑπὸ γονέων εὐγενῶν καὶ εὐλαβῶν, ἀνηκόντων εἰς τὴν πρώτην τάξιν τῆς Χιακῆς κοινωνίας, διακρινομένης ὡς γνωστὸν διὰ ταύτην κυρίως τὴν ἀρετὴν, τὴν τῆς εὐσέβειας. Παροιμιώδης ἡτο τῶν Χίων ή εὐσέβεια καὶ ή εἰς τὴν Χριστιανικὴν πίστιν προσήλωσις, περιτράνως διαλάμψασα τόσον κατὰ τὴν ἀθλησιν τῶν νεομαρτύρων τῆς νήσου δῶν καὶ κατὰ τὴν σφαγὴν τοῦ 1822 καὶ τὴν ἐπακολουθήσασαν ἔξιολόθρευσιν τοῦ πληθυσμοῦ. Εἰς τὴν γνωστὴν παροιμιώδη καὶ πανελλήνιον φράσιν: Κόψε με ἀγᾶ, νά' γάσω περικλείεται ὅλη ἡ διὰ μέσου τῶν σκοτεινῶν τῆς δουλείας αἰώνων καταυγάσασα

ἡτο τὸ πλῆθος τῶν ἐκ Πόλεως εἰς Χίον φυγάδων τοῦ 1453, ἀνθρώπων καὶ τῆς τάξεως καὶ τῶν ἐκ Πελοποννήσου τῷ 1460.

<sup>1</sup> K. Κούμα. *Ιστορία τῶν ἀνθρωπίνων Πράξεων*, Τόμ. Ζ', σελ. 363-365 καὶ σελ. 379.

<sup>2</sup> Αντόθι. Τόμος ΣΤ', σελ. 383 καὶ 402 καὶ Τόμος Ζ', σελ. 383-99. Νικ. Καραμεζίνον: *Ιστορία τῆς Αντοκρατορίας τῆς Ρωσίας*, Βιβλ. Β', Τόμ. Ε', σελ. 339-40.

τὰς ψυχὰς τῶν ἀνθρώπων πίστις καὶ δύναμις τῶν θρησκευτικῶν πεποιθήσεων ἐπὶ τὴν εἰς τὴν μέλλουσαν ζωὴν ἀμοιβὴν διὰ τὴν ὑπὲρ τῆς πίστεως τοῦ Χριστοῦ θυσίαν. Ἀλλὰ μήπως εἰς μόνων τῶν παλαιῶν ἐκείνων Χίων τὰς ψυχὰς ἥτο καλλιεργημένη καρποφόρως, ἡ ὑψηλὴ αὐτῇ πίστις; Μήπως δὲν τῶν Ἐλλήνων ἡ σταυρεότης τῆς πίστεως δὲν ἔξεδηλώθη ἀναντιρρήτως κατὰ πάσας τὰς ἐποχὰς τῆς τουρκοκρατίας καὶ μήπως δὲν εἶναι παρ' ἡμῖν ὁ μηρότερος ἀριθμὸς ἔξωμοτῶν ἦεις πᾶν ἄλλο ἔθνος; Τὸν ηρωϊσμὸν τῶν χριστιανῶν καὶ τὴν σταυρεότητα εἰς τὰς βασάνους χάριν τῆς δροδοδεξίας, ἐθαύμασαν καὶ ἀνωμολόγησαν καὶ αὐτοὶ οἱ ἔχθροί των<sup>1</sup>.

Κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον ἔθναμάσθη καὶ ὑμνήθη ἐν Πόλει ὁ Χίος Ἀνδρέας καὶ αἱ λεπτομέρειαι τοῦ ὀραίου μαρτυρίου του ἐγνώσθησαν τότε ἀμέσως καὶ ἀπηθανατίσθησαν. Ἐξ δὲ τῆς Πόλεως συνέρρευσαν, λέγει τὸ κείμενον πάσης φυλῆς ἀνθρώποι, "Ἐλλήνες, Λατίνοι, Μωαμεθανοὶ σὺν γυναιξὶ καὶ τέκνοις μέχρι δέκα χιλιάδων ἵνα τὸν κηδεύσουν καὶ τὸν ἐνταφιάσουν<sup>2</sup>. Ἀπὸ τῆς ἡμέρας δὲ αὐτῆς ταύτης ἥρχισεν ἡ λατρεία τοῦ μάρτυρος ἐν Γαλατᾷ τὸ πρῶτον. Ἀξιόλογος εἶναι ἡ σύμπτωσις τῆς ἐπετείου του πρὸς τὴν ἐπέτειον τῆς ἀλώσεως, ἀξιόλογον συμβολισμὸν ἐνέχουσα τῆς πίστεως καὶ τῶν προσδοκιῶν τῶν ἐκείνων. Νομίζω ὅμως ὅτι ἡ σύμπτωσις τῆς ἐπετείου ταύτης εἶναι ἡ παρακαλύσσασα ἴσως τὴν ἐλένθέραν διάδοσιν τῆς λατρείας τοῦ Ἀνδρέου, περιορίσασα αὐτὴν εἰς τὴν καθαρῶς τοπικὴν μορφήν, τὴν δοπούν βλέπομεν κρατοῦσαν διὰ πολλοὺς καὶ τῶν ἄλλων νεομαρτύρων. Καὶ ἐφ' ὅσον μὲν ἥρχον οἱ Γενοῖται ἐν Χίῳ, δὲν ἡδύνατο νά γίνῃ λόγος περὶ λατρείας τοῦ μάρτυρος ἐλευθέρας ἐν Χίῳ, διότι οὐδεμιᾶς ἐκκλησιαστικῆς

<sup>1</sup> Sr A. de la Motraye. *Voyages en Europe, Asie et Afrique*, Tome II, σελ. 305-8. K. Σάθα. *Μεσαιωνική Βιβλιοθήκη*, σελ. 605 κἄτι. ἔνθα παρατέμπει εἰς Μονεσίουν *Roumiantzéw Συλλογήν*, σελ. 221-2 καὶ ἀριθ. 205, ἔνθα Διατριβὴ μοναχοῦ "Ἐλληνος Μαξίμου αὐτόπτου τοῦ μαρτυρίου ἐνδὸς νεομάρτυρος ἐν τῇ Ἐλληνικῇ γῇ γενομένου.

<sup>2</sup> Henschenius Godefridus. *Acta Sanctorum*. Τόμ. VII, σελ. 183, § 10.

ξευθερίας ἀπελάμβανον οἱ Ἐλληνες τῆς νήσου. Πάντως δικαὶος οἱ Ἀργένται εἶχον ἀνεγείρη ναῖσκον εἰς τὸν μάρτυρα τῶν παρὰ τὰς οἰκογενειακάς των κατοικίας, αὐτόν, τοῦ δούλου βλέπομεν καὶ σῆμερον τὸ ἐρείπιον παρὰ τὸν Ἀγιον Θωμᾶν, περιπεφραγμένον ὑπὸ τῆς ἀρχαιολογικῆς ὑπηρεσίας ἥτις τὸ ἀνεκήρυξεν ὡς ἀρχαιολογικὸν χῶρον<sup>1</sup>. Βραδύτερον οἱ ἀδελφοὶ Ἰάκωβος καὶ Εὐστράτιος ὁ ἱατροφιλόσοφος, ἴδρυσαν παρεκκλήσιον ἰδιωτικὸν εἰς τὸ μετόχιον τοῦ Ἀγίου Γεωργίου Ζαρτουλίδας, τὸ δοποῖον τοῖς ἀνήκειν<sup>2</sup> καὶ τὸ δοποῖον μετὰ τὸν θάνατον αὐτῶν ἀφιερώθη τελείως τῇ Μονῇ τῶν Μουνδῶν μετὰ τῶν ἐν αὐτῷ πολυτίμων σκευῶν καὶ ἀμφίων, τὰ δοπιαὶ αὐτοὶ εἶχον προσφέρει. Τοῦ παρεκκλησίου τούτου τὰ ἐρείπια εἶδεν ὁ πατήρ μου μετὰ τὸν σεισμὸν τοῦ 1881, ὄνομαζόμενον ἀκόμη τοῦ μάρτυρος Ἀνδρέου. Ἀχρήστευσίς του εἶχεν ἐπέλθη συνεπείᾳ τοῦ πυρὸς καὶ τῆς φυιορᾶς τῷ 1822, ὅποτε κατεστράφη καὶ ἡ μονὴ, ἐθανατώθη δὲ καὶ ὁ τότε ἡγούμενος "Ανθίμος Ἀργέντιος"<sup>3</sup>, θῦμα καὶ

<sup>1</sup> Ναοὶ Ἀγίου Ἀνδρέα ἐν τῇ πόλει Χίῳ ὑπῆρχον δύο, ὁ τοῦ Ἀνδρέου Ἀποστόλου καὶ τὸ τοῦ Ἀγίου Ἀνδρέου Ἀργέντη παρεκκλήσιον. Καὶ δὲ μὲν ναὸς τοῦ Ἀποστόλου Ἀνδρέου ἦτο παρὰ τὸν Παλαιόκαστρον καὶ εἰς μικρὸν ἀπὸ τῆς Ἀγίας Ἀντῆς ἀπόστασιν, τὸ δὲ τοῦ Ἀγίου (μάρτυρος) Ἀνδρέου μικρὸν παρεκκλήσιον εἶναι τὸ εἰς τὴν συνοικίαν τοῦ Ἀγίου Θωμᾶ πλησίον καὶ τῆς Ἀγίας Μαρίνας, ἔνθα δομίζει τοὺς οἰκογενειακοὺς οἴκους τοῦ δικαστηρίου τοῦ Ἰάκωβος Ἀργέντης Μονῆς Μουνδῶν (Βλ. Γεωργίου Ζολώτα *'Ιστορία τῆς Χίου, Τόμ. Γ'*, Μέρος ΙΙ, σελ. 309 διαθήκην του). Ὁ πρῶτος ἐκ τῶν ναῶν, ὁ τοῦ Ἀποστόλου Ἀνδρέου ἀναφερόμενος συχνότατα εἰς τὸν κώδικα τῆς Λατινικῆς ἐπικοπῆς δὲ ἱεροπραΐζεις ὡς καὶ ἐν *'Ιστορίᾳ Χίου Τόμ. Α'*. Μέρος ΙΙ, σελ. 117 περὶ ναῶν, δὲν ὑπάρχει πλέον, ἐλειτοργεῖτο ὅμως μέχρι τῶν μέσων τοῦ 17<sup>ου</sup> αἰώνος.

<sup>2</sup> Γράμμα Ἰακώβου Ἀργέντη περὶ ναοῦ καὶ μετοχίου Ἀγίου Γεωργίου ἰδιοκτήτου καὶ τῶν πολυτίμων ἐν αὐτῷ σκευῶν (Βλ. Γεωργίου Ζολώτα *'Ιστορία τῆς Χίου, Τόμ. Γ'*, Μέρος ΙΙ, σελ. 309 καὶ γράμμα Εὐστρατίου ἱατροθεολόγου, αὐτόνι σελ. 311-314).

<sup>3</sup> Αὐτόθι. Τόμ. Α', Μέρος ΙΙ, σελ. 278 καὶ 322.

τοῦ μαρτυρικὸν τῆς ἀγίας ἡμῶν πίστεως καὶ ἔξιος ἀπόγονος τοῦ μάρτυρος Ἀνδρέου.

Ἐκ τῆς βεβαιουμένης ὅτεν ὑπάρχεις δύο παρεκκλησίων ἐπ' ὄντοτε τοῦ μάρτυρος Ἀνδρέου, παρεκκλησίων ἀνηκόντων τοῖς Ἀργένταις, καταφαίνεται ὅτι, ἡ λατρεία τοῦ μάρτυρος ὑπῆρχε τοπικὴ καὶ περιωρισμένη ἐν Χίῳ, καὶ ἀρχὰς μὲν διὰ τὴν ἀπαγόρευσιν ὑπὸ τῶν Γενοατῶν, εἴτα δὲ διὰ τὸν φόβον τῶν Τούρκων. Πάντως δὲ μάρτυς ἐλατεύεται ἐν Χίῳ, διότι καὶ σήμερον ἡ συρροὴ τῶν πιστῶν εἰς τὸ μικρὸν ἐρείπιον τῆς συνοικίας Ἀγίου Θωμᾶ είναι μεγάλη, ἀνάλογος πρὸς τὴν φήμην τῆς ἀγιότητος αὐτοῦ. Μέρος τοῦ σφραγίδην δαπέδου τοῦ ναῖσκου προδίδει ὥραιαν τέχνην λιθίνων ψηφίδων<sup>1</sup>.

#### ΜΑΡΤΥΡΙΟΝ ΑΝΔΡΕΟΥ ΤΟΥ ΧΙΟΥ

Ἀφήγησιν λεπτομερῆ τοῦ μάρτυρος Ἀνδρέου τοῦ Χίου ἔχοιμεν, ὡς ἐλέγθη ἡδη ἐν τοῖς πράξεις τῶν Ἀγίων<sup>2</sup>, παρὰ τῷ Astolfi<sup>3</sup> καὶ τῷ Ἀββᾶ Michele Giustiniani<sup>4</sup>, εἰς τὴν δοποῖαν ἀφήγησιν ἔχει χρησιμεύση ὡς μοναδικὴ πηγὴ καὶ ὑπόδειγμα διατηρήσεως τοῦ ἔγχαράκτου τούτου σχεδίου, μᾶς δίδει μωσαϊκὸν δαπέδον τοῦ ἐν Χίῳ παρὰ τὸν Καλοπλύτην ναοῦ τοῦ Ἀγίου Ἀνδρέου τοῦ Ἀργέντη. Τὸ γυμνὸν ψηφίδων ὑπόστρωμα τοῦ μωσαϊκοῦ διατηρεῖ καθαρὰ ἔγχαράκτον τὸ σχέδιον τῆς γεωμετρικῆς διακοσμήσεως. Εἰς δόλια δὲ μέρη, ὅπου σφέζονται καὶ αἱ ψηφίδες, τὰ μολύβδινα ἔλασματα ὑφίστανται ἀκόμη, μὴ ἀφαιρεθέντα μετὰ τὴν ἀποτελάστων τοῦ δαπέδου.

<sup>1</sup> Στ. Ξενοπόύλου. *Περὶ τῆς τέχνης τῶν Βυζαντινῶν ἐπιτοιχείων Μωσαϊκῶν (musiva)* καὶ τῶν γεωμετρικῆς διακοσμήσεως δαπέδων (*parimenta*). *Actes du III Congrès International d'Études Byzantines* (Session d'Athènes Octobre 1930). Athènes 1932, σελ. 237). «Τὴν ἔξηγησιν τῆς διατηρήσεως τοῦ ἔγχαράκτου τούτου σχεδίου, μᾶς δίδει μωσαϊκὸν δαπέδον τοῦ ἐν Χίῳ παρὰ τὸν Καλοπλύτην ναοῦ τοῦ Ἀγίου Ἀνδρέου τοῦ Ἀργέντη. Τὸ γυμνὸν ψηφίδων ὑπόστρωμα τοῦ μωσαϊκοῦ διατηρεῖ καθαρὰ ἔγχαράκτον τὸ σχέδιον τῆς γεωμετρικῆς διακοσμήσεως. Εἰς δόλια δὲ μέρη, ὅπου σφέζονται καὶ αἱ ψηφίδες, τὰ μολύβδινα ἔλασματα ὑφίστανται ἀκόμη, μὴ ἀφαιρεθέντα μετὰ τὴν ἀποτελάστων τοῦ δαπέδου».

<sup>2</sup> Henschenius Godefridus. *Acta Sanctorum*, Τόμ. VII, σελ. 180-4.

<sup>3</sup> Filippo Astolfi. *Historia Universale dell'Immagine Miracolosa della Gran Madre di Dio*. Βιβλ. X, φύλλον 445 παρὰ Michele Giustiniani. *Scio Sacra*, σελ. 61 - 67.

<sup>4</sup> Αὐτόθι, σελ. 61 - 67.

γραφεὶς ὑπὸ τοῦ Γεωργίου Τραπεζούντιον μεταξὺ 1466 καὶ 1480 βίος τοῦ νεομάρτυρος λατινιστί, κατὰ τὸν τύπον τῶν ἑλληνικῶν συναξάριων ἀκριβῶς ἡ μετάφρασις εἰς τὴν ἑλληνικὴν βίου ἑλληνιστὶ γραφέντος.

Τὸ κείμενον τοῦ Γεωργίου Τραπεζούντιον εἶναι πληρέστερον τῶν δύο ἄλλων, διότι εἰς μὲν τὴν ἀρχὴν ἀφηγεῖται τὰ τῆς ἀφίξεως αὐτοῦ εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν, πῶς ἥκουσε τὴν ἀφήγησιν τοῦ μαρτυρίου ἀπὸ τοὺς αὐτόπιας Ἐλληνας, Λατίνους, Μωαμεθανούς, ποίαν ἀναστάτωσιν εἶδεν εἰς τοὺς αὐτόθι ἀνθρώπους καὶ ταραχὴν διὰ τὸ μαρτύριον αὐτὸ τὸ θαυμαστόν, εἰς δὲ τὸ τέλος δίδει πολυτίμους εἰδήσεις περὶ τῆς ἀκριβοῦς θέσεως τοῦ μνήματος τοῦ μάρτυρος περὶ τῆς ἐπισκέψεως του εἰς αὐτὸ μετὰ περιγραφῆς τοῦ σώματος, ἔξομολογεῖται δ' ἐν τέλει πόσην προσπάθειαν κατέβαλε νὰ κλέψῃ μὲ πάντα τρόπον τὸ ἄγιον σῶμα καὶ μεταφέρῃ αὐτὸ εἰς τὴν Ρώμην. Αἱ λεπτομέρειαι αὗται δὲν ὑπάρχουσιν εἰς τὰ κείμενα τῶν Astolfi καὶ Giustiniani. Ἀλλ' ἐπειδὴ νομίζω ὅτι ίκανῶς ἀνελύθη ὅλον τὸ κείμενον τοῦ Τραπεζούντιον εἰς τὰ προηγούμενα, ἐπροτίμησα νὰ μεταφράσω τὴν διήγησιν τοῦ μαρτυρίου ἀπὸ τὸ κείμενον τοῦ Giustinianī, ὁ δοποῖος ἔχει μεταφέρῃ αὐτόθι τὸ συναξάριον ἰταλιστὶ πιθανώτατα ἀπὸ τοῦ λατινικοῦ ὅπως καὶ ὁ Astolfi:

«Ἐνῷ τοιαῦτα συνέβαινον εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν, εἰς τὴν Χίον ἐτρύχετο ὑπὸ βαρυτάτης νόσου πυρέσσων δεινῶς νέος χριστιανὸς ὀνόματι Ἀνδρέας, ὁ δοποῖος, ὃς εὐλαβῆς ὅπου ἦτο ἔδωκεν ὑπόσχεσιν εἰς τὴν βασιλισσαν τῶν Οὐρανῶν, ὅτι ἐὰν διὰ τῆς μεσιτείας Τῆς, κατόπιν τῶν θερμῶν του προσευχῶν, ἥθελε τύχῃ τῆς ἐκ Θεοῦ σωτηρίας του, θὰ διεφύλαττε καθ' ὅλον του τὸν βίον παρθενικὴν ἀγνότητα. Ἡ Παρθένος τὸν ἥκουσεν. Καὶ ὅχι μόνον ἡμπορεῖ κανεὶς νὰ εἰπῇ ὅτι ἐθεραπεύθη ἀλλὰ ὅτι ἐκ τοῦ θανάτου ἐπανῆλθεν εἰς τὴν ζωήν, διότι δόποταν εἶχε κάμη τὴν ὑπόσχεσιν πρὸς τὴν Παρθένον, εἶχε τὸν ἕνα πόδα εἰς τὸν λάκκον. Μόλις ἡγέρθη τῆς κλίνης ἐνεδύθη ὅλόλευκα, ἵνα βλέποντας τὴν ἀγνότητα αὐτῶν τῶν ἐνδυμάτων, ἐνθυμεῖται τὴν ὑποχρέωσίν του.

«Αἴφνης τὸν κατέλαβεν ἴσχυρὸς πόθος νὰ μεταβῇ εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν ὅχι ἐκ περιεργείας διὰ νὰ θαυμάσῃ τὴν περίφημον Πόλιν, ὅχι ἐκ πλεονεξίας ἐμπορίου, διότι ὁ Ἀνδρέας, διατρέχων ἥδη τὸ εἰκοστὸν ἔβδομον ἔτος, ἐφλέγετο μᾶλλον ὑπὸ τοῦ πόθου νὰ μαρτυρήῃ διὰ τὸν Χριστόν, παρὰ νὰ ἀποκτήσῃ πλούτη εἰς τὸν κόσμον τοῦτον διὰ τοῦ ἐμπορίου τῶν μεταξωτῶν<sup>1</sup>. Ἀλλ' ὁ καθεὶς κρίνει, ἀπὸ ἐκεῖνο ὅπου ἡκολούθησεν, ὅτι μόνον ἡ γλυκεῖα κείρει τῆς Θείας Προνοίας τὸν ὀδήγησεν πρὸς τὸν στέφανον τοῦ μαρτυρίου, διότι ἐκεῖ ὅπου ἔνας ἀσθενὴς<sup>2</sup> εἶχε δώσῃ ἀκρόσιαν εἰς τοὺς ἀπίστους, ἐκεῖ ἔνας μεγάλος χριστιανὸς παρεσκεύαζε πιστούς<sup>3</sup>.

«Μόλις ἐπάτησε τὸν πόδα του εἰς τὴν Βασιλεύουσαν<sup>4</sup> καὶ ἀμέσως εὑρέθησαν μερικοὶ ἐμποροὶ ἀπὸ τὴν Συρίαν, οἱ δοποῖοι ἀφοῦ τὸν παρετίηρησαν, τὸν ἔδειξαν διὰ τοῦ δακτύλου ὁ ἔνας μὲ τὸν ἄλλον, δοσάν νὰ ἥτο ἐκεῖνος ὁ χριστιανὸς ὃπου εἶχεν ἄλλοτε ἀρνηθῆ τὸν Χριστὸν εἰς τὴν Ἀλεξάνδρειαν. Καὶ ἀμέσως ἐπῆγαν πρὸς ἐκείνους ποὺ εἶχαν τὴν φροντίδα αὐτῶν τῶν πραγμάτων καὶ τὸν κατηγόρησαν ὡς ἀποστάτην, ὅστις ἀφοῦ εἶχε ποδοπατήσῃ τὸν Τίμιον Σταυρὸν καὶ ἀσπασθῆ τὴν πίστιν τῶν μουσουλμάνων, τώρα πάλιν εὑρίσκετο εἰς συντροφιάν μὲ χριστιανοὺς καὶ μάλιστα εἰς τὴν ἐκκλησίαν. Εἰς οὐδὲν ὠφέλησεν τὸν λαμπρὸν νέον νὰ βεβαιώσῃ τί ἥτο τὸ ἀληθές, ὅτι δηλαδὴ οὐδέποτε εὑρέθη εἰς τὴν Ἀλεξάνδρειαν, ὅτι οὐδέποτε εἶχε συναντήσῃ τοὺς ἀνθρώπους ἐκείνους οὕτε γνωρίσῃ αὐτοὺς ποτέ, ὅτι οὕτε κατὰ διάνοιαν εἶχε

<sup>1</sup> Τὸ ἐμπόριον τῶν μεταξωτῶν ἥτο τὸ κυριώτερον στάδιον πλουτισμοῦ τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐγκατεστημένων Χίων μεγαλεμπόρων, μεθ' ὃν ὡς γνωμίζομεν ἀναφέρονται καὶ οἱ συγγενεῖς του. Ἀπέμειναν δύνομαστοὶ οἱ αὐτόθι καμπουνατζῆδες καὶ χαταΐτζῆδες εἰς τὰ χιώτικα μπεζεστένια.

<sup>2</sup> Ἐννοεῖ, τὴν ψυχήν.

<sup>3</sup> Ταῦτα ἀναφέρονται εἰς τὸν περιπατητικὸν ἐκεῖνον ἐκ Τραπεζούντος φιλόσοφον, ὅστις προσεχώρησε πρὸς στιγμὴν εἰς τὸν μωαμεθανισμόν.

<sup>4</sup> Οὗτως ἀποκαλεῖται εἰς τὸ ἵταλικὸν κειρόγραφον: *Città Regia* καὶ πιστεύω καὶ διὰ τοῦτο ἀναμφισβήτητως ὅτι ἡ μετάφρασις ἐγένετο ἀπὸ τοῦ ἑλληνικοῦ.

διαπράξῃ τοιοῦτον ἔγχλημα. Μολοντοῦτο ἐρρίφθη δέσμιος εἰς μίαν φυλακήν. Προσεφέρθη νὰ ἀποδεῖξῃ (διὰ μαρτύρων) διὰ τότε κατὰ πρῶτον εἰς τὴν ζωήν του εἶχεν ἀποδημήσῃ ἀπὸ τὴν πατρίδα του, ἀλλ' εἰς οὐδὲν τοῦτο ὡφέλησε, διότι ἦτο φωνὴ εἰς ὅτα μὴ ἀκούοντων, οἱ δὲ μάρτυρες διοῦ ἐβεβαίωναν διὰ τὸν εἶχαν ἵδη ὑπερτέρουν, καὶ οἱ δικασταί, ἔχοντες πλέον τὴν ἐντύπωσιν σχηματισμένην, δὲν ἤθελον τίποτε πλέον νὰ ἀκούσουν ὑπὲρ αὐτοῦ. Εἶναι ἀπορίας ἀξιον ὅτι, καὶ αὐτὸς ἀκόμη ποὺ ἡμποροῦσε νὰ τὸν πείσῃ ἔτι πλέον ὅτι αὐτὸς οὐδέποτε ἐστάθη Τοῦρκος, ὅτι δὲν εἶχε τὸ σημεῖον τῆς περιτομῆς καθὼς οἱ λοιποὶ Τοῦρκοι, ἐχρησίμευσεν εἰς τὸν κακούργοντος ὡς ἀπόδειξης καὶ στρεψιδικία καὶ ἔλεγον ὅτι, εἰς τὸν Αἴγυπτίον εἶχε δοθῆ διαταγή, ἐὰν τυχὸν ἤθελε κανεὶς ἔφηβος νὰ περάσῃ ἀπὸ τὸν νόμον τοῦ Χριστοῦ εἰς τὴν μωαμεθανικὴν πρόληψιν καὶ ἐφοβεῖτο τυχὸν τὴν δοκιμασίαν τῆς περιτομῆς, ἦτο ἐπιτεραμένον ἀπὸ οἰκτον νὰ ἀποφύγῃ αὐτὴν τὴν αἵματοχυσίαν.

«Ἐνῷ δὲ αὐτὸς εὑρίσκετο δέσμιος εἰς τὴν φυλακὴν ἔχοχεται ὁ κριτής πρὸς τὸν βασιλέα τῶν Τούρκων (ἥτο δὲ αὐτὸς Μωάμεθ ὁ Β') καὶ τοῦ λέγει περὶ αὐτοῦ, ὅτι ἦτο νέος εὐγενοῦς ἔξωτερικοῦ, μορφωμένος τὴν διάνοιαν καὶ ὑψηλόσωμος<sup>1</sup>, καὶ ἀν ἤθελε νὰ διολογήσῃ ἑαυτὸν Τοῦρκον, ἡμποροῦσε νὰ καταταχῇ μεταξὺ τῶν καλῶν καὶ γενναίων θεραπόντων τοῦ στέμματός του<sup>2</sup>. Ο τύραννος ἀρεσθεὶς εἰς τὰ προσόντα τοῦ νέου, διέταξε νὰ προσπαθήσωσι κατὰ πρῶτον νὰ τὸν πείσωσι μὲν ποσχέσεις, προσφέροντάς του διοίκησην ἀνδρῶν καὶ πολεμικὸν ἀξίωμα, βεβιώνοντάς τον ὅμως ἐκ μέρους του ὅτι ἐκάστη παρερχομένη ἡμέρα θὰ ἔξημέρωνεν εἰς βάρος του. Καὶ ἀν ἀκόμη ἔξηκολούθει ἡ ἐπιμονή του νὰ

<sup>1</sup> "Ολα ταῦτα τὰ στοιχεῖα προδίδουν ἀναμφισβήτητως νέον τῆς τάξεως τῶν μεγάλων εὐγενῶν, ὃς ἦτο δὲ ἔξ "Αργεντῶν Ἀνδρέας.

<sup>2</sup> Συνήθης καὶ παροιμιώδης πλέον κατέστη ἡ διὲ ἐκβιασμοῦ ἔξισλάμισις ἐπὶ τῇ ὑποσχέσει τιμῶν καὶ πλούτου. Ἀτυχῶς, τότε μάλιστα, οἱ ἐπίλεκτοι σωματοφύλακες ἥσαν συγνά ἐκ τῶν ἀρηγησιμότονων ὑποδούλων νέων Ἑλλήνων.

μετεχειρίζοντο ἀπειλὰς καὶ ὄρχας κατόπιν δὲ καὶ βασανιστήρια, ἐν τέλει δὲ νὰ τῷ ἐπιβάλουν καὶ αὐτὸν τὸν θάνατον. Τὴν ἐπομένην ὡδηγήθη ὁ νέος εἰς τὸ Κριτήριον. Ἐκεὶ ὅχι μόνον ὁ κριτής, ἀλλὰ καὶ ὅλοι οἱ μεγάλοι βοηθοί του τὸν ἐνεψύχωσαν νὰ ἀρνηθῇ τὸν Χριστὸν καὶ ν' ἀσπασμῇ τὸν Μωάμεθ, ὑποσχόμενοι εἰς αὐτὸν διοικήσεις, σαντζάκια, χρυσὸν καὶ ἀργυρόν. Ἄλλ' ἐκεῖνος δὲν τοὺς ἔκρινεν ἀξίους ἀπαντήσεως. «Τί ἀποκρίνεσαι εἰς αὐτὰ νέες;» τὸν ἡρώτησεν εἰς ἔξ αὐτῶν. Καὶ αὐτός. «Δι! δσα μὲν ὑπόσχεσθε ἀδιαφορῶ. «Ἐνα μόνο σκοπὸν νομίζω ὅτι ἔχω, νὰ μὴ ἀπολέσω χάριν τῶν ἐγκοσμίων τὴν αἰώνιον ζωήν». Εἰς ταῦτα οἱ Τοῦρκοι προσέθεσαν: «Ἡμεῖς σοῦ ὑποσχόμεθα ὅτι, ἀν ἡσῆς καλὰ εἰς αὐτὴν τὴν ζωήν, θὰ ἡσῆς εὐτυχῆς καὶ εἰς τὴν ἄλλην». Καὶ ἐκεῖνος ἀπήντησεν. «Τοῦτο δὲν ἡμπορεῖ νὰ συμβῇ· ἐὰν ἀκολουθήσῃ τις τὴν δόδον τῶν τέρψεων ἐδῶ, νὰ εῦρῃ ἐκεὶ τὸν παραδείσον». Καὶ κόπτοντας κάθε εὐκαιρίαν ἀπαντήσεως καὶ ἐρωτήσεως, προσέθεσε. «Μάθετε τέλος, ὡς Τοῦρκοι, ὅτι θέλω μᾶλλον ὑπομενή κάθε βασανιστήριον καὶ αὐτὸν τὸν θάνατον ἀκόμη, παρὰ νὰ συγκατατεθῶ εἰς τὸν λόγους σας καὶ νὰ ὑπακούω εἰς τὰ προστάγματά σας. "Ασκοπος θὰ εἰναι ἡ ἐπανάληψις τῶν ὄσων σᾶς εἰπον". Εὐθὺς δπου εὐθαρσῶς εἰπε ταῦτα, ὡδηγήθη εἰς τὴν εἰρκτὴν φορτωμένος ἀλυσοδίας.

«Τὴν ἐπομένην τὸν ὡδηγήσαν εἰς τὸ ἀνατολικὸν μέρος τῆς Πόλεως δπου εἰναι συνήθως μεγάλη ἡ συρροή τῶν ἀνθρώπων καὶ ἐκεὶ ἀφοῦ τὸν ἀπεγύμνωσαν ἀπὸ κάθε ἔνδυμα, ἐμαστιγώθη ὑπὸ τῶν αἰμοβόρων σκληρότατα. Ἐκεῖνος εἰς τὴν ἀρχὴν αὐτὴν τοῦ μαρτυρίου του, αἰσθανόμενος νὰ ὁραγῆσον τὰ ὄστα του, ἔτρεμεν δλόκληρος, ἀλλὰ σταυρώσας τὰς χεῖρας ἐπὶ τοῦ στήθους, ἐσιώπα καὶ εἰς τὸ τέλος ἀφοῦ ἔξεβαλεν ἀναπνοὴν θερμὴν καὶ βαθεῖαν ἐφώναξεν «ὦ Παρθένε Μαρία, βοήθει μοι». Καθὼς εἰπε ταῦτα (ὦ τοῦ θαύματος) ἥλθεν εἰς τὰς δυνάμεις του καὶ ἐστάθη εἰς τὸν πόδας του καὶ ἐστάθη ἄφοβος, ἀποθαυμάζων τὸν ἥλιον δποῦ ἔδυεν. Ἐνῷ ἐπασχε διὰ τὸν Χριστὸν ὁ γενναῖος οὗτος μάρτυς, δ ἀλλος ἐκεῖνος ἀνήρ, δποῦ εἰπομεν, δ ὅποιος εἶχε

κλεισθῆ διὰ τὴν πίστιν εἰς τὸν ὑψηλὸν πύργον, βλέπων μετὰ θαυμασμοῦ καὶ εὐχαριστήσεως πόσον ἀνδρικῶς συμπεριεφέρετο, ὑψώσε φωνὴν χαρᾶς καὶ ἀγαλλιάσεως καὶ εἶπε· «Ὄ εὔτυχισμένε χριστιανέ, χαρᾶ εἰς τὴν γῆν ὅπου σ' ἐγέννησε καὶ εἰς τοὺς γονεῖς ὅπου σ' ἔφεραν εἰς τὸν κόσμον. "Ἄς ἡτο θέλημα τοῦ Θεοῦ νὰ ἐλάμβανα καὶ ἐγὼ μέρος ἀπὸ τὰς πληγάς σου ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὸν στέφανόν σου".

«Ωδήγησαν πάλιν ὅπίσω τὸν μάρτυρα εἰς τὴν φυλακὴν καὶ ἀφοῦ οἱ δεσμοφύλακες τὸν ἔβαλαν εἰς ἀνάπταυσιν, τὸν ἡλειψαν μὲ πολυτίμους ἀλοιφὰς διὰ νὰ θεραπεύσουν τὰς πληγάς του ὁγλιγωρότερα καὶ τὸν ἐπότισαν ὕδωρ εἰς τὸ ὅποιον εἶχαν μέσα ὁίψει χρυσόσκονιν. Αὐτὰ τὰ δύο φάρμακα τοὺς τὰ εἰχαν δώσει οἱ ἱατροὶ ἔξεπίτηδες διὰ νὰ τὸν ζωγονήσουν. Οἱ ἴδιοι μας πιστεύουν, ὅτι αὐτὸ δὲν τὸ ἔκαμαν οἱ βάρβαροι οὕτε ἀπὸ εὐγένειαν οὕτε ἀπὸ οἴκτον, ἀλλὰ τὸ ἔκαμαν μὲ δύο σκοπούς διὰ νὰ μακρύνουν τὴν ζωὴν τοῦ μάρτυρος, ἐπομένως δὲ καὶ τὸ μαρτύριον, καὶ διότι ἐφοβοῦντο μήπως ἵαθῃ ὡς ἐκ θαύματος. Ἐγνώριζαν οἱ Τοῦρκοι ἀπὸ τὴν πειραν ὅπου εἶχαν μὲ τοὺς Χριστιανοὺς ὅτι ὅσον καὶ ἄν ἐλάμβανον πληγάς τὴν ἡμέραν ἀπὸ κοντάρια, σαιτες, μολύβια καὶ ἄλλα, ἄλλο τόσον κατὰ τὴν νύκτα ὡς ἐκ θαύματος ἐθεραπεύοντο. "Οθεν ἄν δ Ἀνδρέας τὴν ἐπομένην ἥθελεν εὐηρεθῆ ὑγῆς καὶ εὐχαριστημένος διὰ νὰ μὴ ἀποδοθῇ ἐπανος εἰς τὸν Ἰησοῦν Χριστὸν καὶ κατηγορία εἰς τὸν Μωάμεθ καὶ γίνῃ διὰ τοῦτο καμμία ταραχὴ εἰς τὸν λαόν, μετεχειρίσθησαν αὐτὴν τὴν πρόσκαιρον βοήθειαν τῆς ἱατρικῆς.

«Εἰς τὰς 21 Μαΐου ἔξηγαγον ἐκ νέου τὸν μάρτυρα τῆς φυλακῆς καὶ τοῦ κατέκοψαν μὲ σίδηρον τοὺς ὄμοιους, ὅπου ἀπὸ τὴν προηγουμένην ἡμέραν ἤσαν πληγωμένοι ἀπὸ τὰ κτυπήματα. Ὁ ἄγιος εἰς τὰς ἀρχὰς ἐφάνη θνήσκων, ἀλλὰ μόλις ἐπρόφερε τὰς λέξεις· «Παρθένε Μαρία βοήθει μοι» ἀμέσως συνῆλθε καὶ ἐστάθη μὲ ψυχὴν καὶ καρδίαν, δῆην τὴν ἡμέραν καὶ ὑπέμεινεν ὅρθὸς εἰς τοὺς πόδας του ὅλα τὰ βασανιστήρια. Ὁ στρατιωτικὸς ἀπὸ τὸν βράχον ὅπου ἔβλεπεν ὅλα, ἐπευφήμει μὲ φωνὰς χαρᾶς,

ὅπως τὴν ἄλλην φοράν. Καθὼς ἔφθασεν ἡ νύκτα, οἱ Τοῦρκοι μετεχειρίσθησαν τὰ ἔδια βάλσαμα διὰ τὸν μάρτυρα καὶ τὸν ἐπότισαν ὁμοίως ὕδωρ μὲ χρυσόσκονιν θέλοντας ν' ἀποδεῖξουν, ὅτι αὐτὰ τὰ πράγματα είχον τὴν δύναμιν νὰ τὸν θεραπεύσουν παρευθὺς καὶ ἐκεῖνο δὲ δπου ἡτο φανερὸν ἔργον τῆς θείας Δυνάμεως, αὐτὸ μετ' ἀσεβείας καὶ κακίας ἀπέδιδον εἰς τὴν δύναμιν τῶν ἱατρῶν.

«Τὴν ἐπομένην εὐηρεθῆ ὅντως ὑγῆς ὁ μάρτυρς. Τὸ ὅποιον δὲν εἶναι ἔργον ἀνθρωπίνης προνοίας, διότι ἂν μή τι ἄλλο, γνωρίζομεν ὅτι διὰ νὰ θεραπευθῇ καὶ ἡ παραμικροτέρα πληγὴ χρειάζεται πολλοῦ χρόνου διάστημα.

«Τὴν ἄλλην ἡμέραν ἔφερον πάλιν τὸν μάρτυρα εἰς τὸν τόπον τοῦ μαρτυρίου καὶ τόσον τὸν ἐπαίδευσαν ὥστε τὰ κόκκαλά του ἔχωρισαν καὶ καθὼς ἔχωρισαν τῶν δακτύλων οἱ κόμβοι θὰ ἔβγαιναν ἔξω τὰ κόκκαλα ἀν δὲν τὰ ἐσκέπαζε τὸ δέρμα. Καὶ εἰς τὴν ὅραν τοῦ μεγάλου πόνου καθὼς ἐφώναξεν ὁ μάρτυρς· «Παρθένε Μαρία πρόφθασε», ἀμέσως ἐπανῆλθεν εἰς αὐτὸν ἡ συνήθης δύναμις, ἐνῷ αὐτῇ ἔλειπεν ἀπὸ τοὺς δημίους. Ἐκεῖνη τὴν στιγμὴν ἐφώναξεν ἐπικροτῶν καὶ ὁ Τραπεζούντιος στρατιωτικὸς μὲ χαρᾶν καὶ εὐχαριστησιν διὰ τὴν νίκην τοῦ μάρτυρος. Οἱ δήμοι τὴν ἰδίαν στιγμὴν μετεχειρίσθησαν τὰ βάλσαμα καὶ τὸ χρυσωμένον ὕδωρ.

«Ἄλλην ἡμέραν πάλιν ὀδηγήσαντες αὐτὸν εἰς τὸν τόπον τοῦ μαρτυρίου τὸν εὐρόν ἱατέντα, ἀλλὰ διὰ τῆς θεραπευτικῆς χειρὸς τοῦ Κυρίου. Καὶ τοῦ ἀφήρεσαν κατὰ πρῶτον μὲ ξυράφια τὸ μέρος ἐκεῖνο τῆς σαρκός, ὅπου εἶναι μέσον εἰς τὰς δύο ὄμοιπλάτας, τὴν δὲ ἐπομένην τοῦ ἀφήρεσαν μὲ πραγματικὴν μάχαιραν τὰς σάρκας τῶν γλουτῶν καὶ τὸν ταρσὸν ὅπισθεν τῶν ποδῶν. Μόλις ὅμως ἐπεκαλέσθη τὸ ὄνομα τῆς Παρθένου Μαρίας, ἡσθάνθη αὐτὴν τὴν χειρα τοῦ Κυρίου ἐπάνω του νὰ τὸν ἐνισχύῃ καὶ οὕτως ἐστάθη καὶ πάλιν νικητὴς μέσα εἰς τὰ βασανιστήρια, ἡκούσθη δὲ καὶ τότε ἡ φωνὴ τοῦ Τραπεζούντιου στρατιωτικοῦ.

«Εἰς κάθε ἐπανάληψιν τῶν βασάνων, μετεχειρίζοντο οἱ Τοῦρ-

κοι τὰ βάλσαμα, τοῦ ἔδιδαν δὲ καὶ χρυσωμένον ὅδωρ νὰ πίῃ, ἀλλὰ πάντοτε ἐπὶ ματαίῳ τοῦτο ὁ ἀπέβανεν, ἐὰν δὲν τὸν εἰχεν ἡ δύναμις τοῦ Κυρίου ὅντως θεραπεύσῃ καὶ ζωογονήσῃ, ὡς ἐγένετο δῆλον.

«Τὴν 27<sup>ην</sup> μηνὸς Μαΐου, μὴ γνωρίζοντες τὶ νὰ πράξουν διὰ νὰ κατανικήσουν τὴν δύναμίν του ἐλάφρωσαν τὸ πρῶτον μαρτύριον καὶ τὸν ἐμαστίγωσαν δσον σκληρώτερα ἡδυνήθησαν καὶ ὡς εἶδον δτι οὐδόλως ἀλιγώστευεν ἡ σταθερότης του, μὲ τὴν μάχαιραν μιᾶς πανοπλίας τοῦ ἀπέκοψαν τὴν μίαν παρειὰν καὶ τὴν ἔρωιψαν κατὰ γῆς. Αὐτὴν τὴν παρειὰν καθὼς ἦτο ἀκόμη ζεστή, τὴν ἐπῆραν μὲ εὐλάβειαν οἱ χριστιανοὶ καὶ τὴν ἔφεραν εἰς τὸν ναὸν τοῦ Ἀγίου Φραγκίσκου<sup>1</sup>, δπου εἰς τὴν θήκην δπου εὑρίσκεται κλεισμένη καὶ μὲ τόσον καιρὸν δπου εὑρίσκεται ἔκει, ἀναδίδει γλυκυτάτην εὐωδίαν.

«Ἡ ήμέρα τῆς 28<sup>ης</sup> Μαΐου διῆλθε χωρὶς βασανιστήρια καὶ τὴν 29<sup>ην</sup> ὁδηγηθεὶς εἰς τὸν τόπον τοῦ μαρτυρίου εὑρέθη ἐκ νέου ἀκέραιος εἰς δλον αὐτοῦ τὸ σῶμα καὶ ὑγιής, τὸ δποῖον καὶ οἱ τυφλότεροι τῶν ἀνθρώπων εἰς μονὴν τὴν θείαν παντοδυναμίαν ἡδύναντο ν ἀποδώσουν. Ἡ τουρκικὴ μολαταῦτα ἀπιστία, θέλουσα νὰ ἀποδεῖξῃ δτι ἡ ιατρικὴ τὸν εἰχεν θεραπεύσῃ, ἐφώναξαν «ἄχαριστε δτι εἰς τόσην ἀγαθοεργίαν ποῦ σοῦ προσφέρουν οἱ Μωαμεθανοὶ ἀπαντῆς μὲ λόγους κακοὺς καὶ πράξεις θέλων νὰ ἐπισύρης δλην τὴν δργὴν τοῦ Μωάμεθ». Ὁ ἄγιος νέος ἀπήντησε λίαν σωφρόνως δτι, αὐτὸ πον ὠνόμαζαν αὐτοὶ θάνατον εἰναι θάνατος ζωῆς, ἡ διάβασις ἀπὸ τῆς παρούσης ζωῆς εἰς τὴν ἀληθῆ τοιαύτην. «Οσον δὲ διὰ τὴν ἀξίαν τῶν φαρμάκων μὲ τὰ δποῖα λέγουν δτι τὸν ἐθεραπευσαν, τὶ ἄλλο ἡδύναντο νὰ εἴπουν οἱ Τοῦρκοι; Ἀλλ’ ἔκεινος, ὡς καὶ κάθε ἄλλος ἀνθρωπος μὲ κρίσιν, πιστεύει ἀκλονήτως, δτι οὐδὲν ἔτερον τὸν ἐθεραπευσεν είμῃ ἡ εὐλογημένη δύναμις τοῦ Θεοῦ, μεσιτείᾳ τῆς

<sup>1</sup> Ναὸς καὶ μονὴ τοῦ Ἀγίου Φραγκίσκου ἦτο εἰς τὸν Γαλατᾶν, ὁ καλύτερος τῶν αὐτοῦ δυτικῶν, μὲ τάφους ἐπισήμων ἀνδρῶν καὶ πλούσιον διάκοσμον.

κεχαριτωμένης Παρθένου, καὶ προσέθεσεν εἰς ἀπόδεξιν τῶν λεγομένων του, δτι δὲν ἡμποροῦσε νὰ ιατρευθῇ διὰ τῶν φαρμάκων παρὰ μόνον μὲ τὸν καιρόν, ἐνῷ τὸ θαῦμα τοῦ Θεοῦ ἐφάνη εἰς τὰ μέρη τοῦ σώματος, δπου τοῦ εἰχον πληγώσει, σπαράξῃ καὶ ἀποκόψῃ τὰς σάρκας.

«Υστερ ἀπὸ αὐτοὺς καὶ ἄλλους σοφοὺς λόγους τοῦ μάρτυρος, ἀπέτεμον αὐτοῦ τὴν κεφαλὴν ἀπὸ τοῦ κορμοῦ, ἐνῷ ἡ ψυχὴ του ἐπέταξε πλήρης δόξης ἐν μέσῳ τῶν ἀγγέλων εἰς τοὺς οὐρανούς. Ἡθέλησαν οἱ ἄπιστοι νὰ στερήσωσι ταφῆς τὸν μάρτυρα, ὁπτοντες αὐτὸν βιοράν τῶν ὁρέων ἢ τῶν ἰχθύων. Ἀλλ’ οἱ Χριστιανοὶ ὅπου ἤσαν πολυάριθμοι εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν, ἥναντιώθησαν καὶ ἀν οἱ Τοῦρκοι δὲν μετέβαλλον γνώμην ὑπῆρχε κίνδυνος, ἔξεγέρσεως λαϊκῆς, διότι τὸ σῶμα τοῦ Ἀνδρέα, ἀνθρώπου προσφιλεστάτου τῷ Θεῷ, ἐκρίνετο ἄξιον πάσης τιμῆς. Οἱ διοικοῦντες τὴν Πόλιν, μετέβησαν παρὰ τῷ Σουλτάνῳ καὶ ἔξεδηκαν αὐτῷ τὰ πράγματα ὡς συνέβησαν καὶ πῶς ἐνεφανίζοντο τώρα. Ἀλλὰ καὶ οἱ Χριστιανοὶ ἀπὸ τὸ μέρος των κατώρθωσαν νὰ γίνωσιν ἀκουστοί. Καὶ ὅντως ὁ Μωάμεθ, μολονότι ἀρχηγὸς τῶν ἀπίστων, δμως κατενόησεν δτι οἱ ἀνθρωποί του ἐπέρασαν κάθε σκληρότητα εἰς αὐτὸ τὸ μαρτυρίον (ἄνευ τῆς θελήσεως καὶ ἐν ἀγνοίᾳ του!) καὶ παρεχώρησε τὸ σῶμα τοῦ γενναιοτάτου μάρτυρος εἰς τοὺς Χριστιανοὺς ἐπαινῶν μάλιστα τὴν σταθερότητά του καὶ κοίνων αὐτὸν ἄξιον ἐντίμου ταφῆς. Οἱ πιστοὶ δμως μολαταῦτα ἔλαβαν τὴν πρόνοιαν νὰ τὸν καταδέσουν εἰς κρυφὸν μνημεῖον ὅπως τὰ δεινὰ τῶν καιρῶν ἔκεινων ἐπέβαλλον<sup>1</sup>.

Οὕτω συνοδευόμενον τὸ σῶμα τοῦ εὐλογημένου νεομάρτυρος ὑπὸ δέκα καὶ πλέον χιλιάδων χριστιανῶν, συρρευσάντων ἀπὸ πάσης γωνίας τῆς Πόλεως, σὺν γυναιξὶ καὶ τέκνοις —λέγεται δτι ἤσαν οὐ μόνον Ἑλληνες καὶ Λατίνοι ἀλλὰ καὶ Τοῦρκοι — ἐκομίσθη ἐν μέσῳ φαλμῶν καὶ θρήνων εἰς τὴν Παναγίαν τοῦ Γαλατᾶ, τὴν ἐπὶ τῷ λιμένι, καὶ ἔκει ἀπετεθῆ εἰς ὑπόγειον μνῆμα οὐχὶ

<sup>1</sup> Michele Giustiniani. *Scio Sacra*, σελ. 67.

ἴσως ὑπὸ τὴν ἐκκλησίαν ἀλλ' εἰς ὑγροτάτην κρύπτην πρὸς τὸ ἀκρότατον τμῆμα τῆς περιοχῆς τῆς ἐκκλησίας ταύτης<sup>1</sup> καὶ παρὰ τὴν θάλασσαν τοῦ λιμένος. Ἡ ἐκκλησία παρ' ἥν ὑποδεικνύεται ὅτι ὑπῆρχε τὸ μνῆμα τοῦ μάρτυρος εἶναι μόνη ἡ τοῦ Γαλατᾶ παλαιὰ Παναγία ἡ Ὀδηγήτρια, ἡ εἴτα ἐπικληθεῖσα Καφατανή, ἥτις, ἐθεωρεῖτο σπουδαῖον προσκύνημα τῶν Χριστιανῶν<sup>2</sup>. Ἐλλήνων, τῶν δόπιων τὰ ἐμπορικὰ ἴδρυματα τὴν περιβάλλον καὶ τὴν περιβάλλουσιν ἀκόμη ἐν τινι μέτρῳ. Τοῦ μνημείου τοῦ νεομάρτυρος ὁ τόπος ἐτηρεῖτο μυστικός, μετὰ μεγίστης δὲ δυσκολίας ἐπιτρέπετο ἡ ἐπίσκεψις. Ὁ συντάξας τὸν βίον τοῦ μάρτυρος ἔκθέτει μετ' εὐλαβείας καὶ πόθου χριστιανικοῦ τὰς δυσκολίας ποὺ ἐδοκίμασε διὰ νὰ κατορθώσῃ νὰ φθάσῃ μέχρι τοῦ μνημείου τούτου τοῦ φρικτοῦ καὶ ὑγροτάτου, ὡς γράφει:

«Ἐφλεγόμην, λέγει, ὑπὸ τοῦ πόθου νὰ ἵδω τὸ σῶμα αὐτοῦ, ἀλλὰ αἱ μεγάλαι κακοκαίριον τοῦ χειμῶνος ἔκείνου (nivi, frigore, glacieque detentus, himes etc.) Τέλος κατὰ Φεβρουάριον, εἰσῆ-

<sup>1</sup> Henschenius Godefridus. *Acta Sanctorum*, Τόμ. VII, σελ. 183, § 10. «Tandem in Galata partem extremam versus ortum mari contiguam devenerunt; ubi est Ecelesia Virginis Mariae, si recte memini, dicata; ibi depositus jacet».

<sup>2</sup> Godefridus Henschenius. *Acta Sanctorum*, Τόμ. VII, σελ. 184, annotata g. Εἰς τὸ τέλος τῆς βιογραφίας τοῦ μάρτυρος προστίθεται ὅτι τὴν Παναγίαν αὐτὴν καὶ τὴν προσητημένην μονὴν ἀναφέρει καὶ ὁ Du Cange παραλαμβάνων τὴν εἰδησιν παρὰ τοῦ Crusius, ὅτις διέμενεν ἐν Γαλατᾷ εἰς μονὴν Παναγίας. Πάντως ἡ προσθήκη αὕτη δὲ ἡμᾶς οὐδεμίαν σημαίσιν ἔχει, καθότι δὲν γνωρίζομεν ἂν ὁ Crusius ἐφιλοξενήθη εἰς μονὴν Ἑλληνικὴν ἢ δυτικήν. Εἰς τὸν Γαλατᾶν ὑπῆρχε κατὰ τὸν ιστ' αἰώνα ναὸς Παναγίας δυτικῆς, διαδεχθείσης τὸν παλαιὸν τῶν Ἀγίων Πέτρου καὶ Παύλου ἀλλ' ὁ ναὸς οὗτος εἰδίσκετο πλησίον τοῦ κτιρίου τῆς Ὀθωμανικῆς Τραπέζης καὶ μετατρέπεται ὑπὸ τῶν Τούρκων, κατ' ἄγνωστον χρόνον, εἰς Τζαμί. «Ωστε δὲν ἐνδιαφέρει οὔτε διαφωτίζει τι περὶ τοῦ τόπου τῆς ταφῆς τοῦ μάρτυρος, ἐάν ὁ Martin Crusius ἔμενεν εἰς ξενῶνα Παναγίας ἐν Γαλατᾷ. Ἡ ὑπόδειξις ὅτι τὸ μνημεῖον τοῦ μάρτυρος ἥτο παρὰ τὴν Παναγίαν καὶ εἰς τὸ ἀκρότατον τμῆμα τῆς περιοχῆς τῆς τὸ πρός τὴν θάλασσαν, ἀρκεῖ.

κουσεν ὁ Θεὸς τῶν δεήσεών μου καὶ κατώρθωσα<sup>1</sup> νὰ ἀντικρύσω ἔκεινον, κείμενον ἐν μνήματι ἐλάχιστα βαθεῖ, εἰς τόπον παγερὸν καὶ ὑγρόν. Ἡ ἀκεραιότης τῶν μελῶν αὐτοῦ ὅλων ἥτο πλήρης καὶ τοῦ σώματος ὅλου ἡ ἐντέλεια, τὸ χρῶμα τοῦ σώματος καὶ τῆς μορφῆς ἥτο φυσικόν, δίδον τὴν ἐντύπωσιν μορφῆς ἀξιοπρεποῦς μὲ πρόσωπον λαμπρὸν καὶ χαρακτηριστικόν, ὥστε ἐπίστευσα ὅτι ἡ ψυχὴ δὲν εἶχεν ἐγκαταλείψιν αὐτὸ τὸ σῶμα, ἀλλὰ ὅτι ὑπὸ τὰ μέλη ἐκοιμᾶτο ἐλαφροτέρα (ut non animam expirasse sed dormire mihi leviter sub membra videretur). Καὶ ἔκειτο εἰς τόσῳ ὑγρὸν τόπον, ὥστε ὅλα τὰ φορέματα δι' ὃν ἥτο ἄλλοτε σκεπασμένον τὸ σῶμα ἥσαν διαλελυμένα, ἐκτὸς ἀπὸ τὰ τεμάχια ποὺ ἐκάλυπτον τὰ ἀπόκρυφα μέρη τοῦ σώματος (praeterquam genitales partes fragmenta lini obtegebantur<sup>2</sup>).

«Ἐξαλλος ἐγενόμην ἐκ τῆς ἐπιθυμίας νὰ κατέλθω μέχρι τοῦ μνήματος, νὰ ἐγγίσω, νὰ καταφλήσω τοὺς πόδας, τὰς χεῖρας, τὸ πρόσωπον τοῦ μάρτυρος. Οὔτε τοῦ τόπου ἡ ὑγρασία, οὔτε ἡ δυσκολία τῆς καταβάσεως, οὔτε οἱ λόγοι τοῦ πρεσβυτέρου ἥδυνήθησαν νὰ μὲ φοβίσουν καὶ νὰ μὲ ἀποτρέψουν τοῦ νὰ ἵδω ἐκ τοῦ ἐγγὺς τὸ ἄγιον σῶμα».

Ἐκ τῆς ἀνω περιγραφῆς δῆλης καταδεικνύεται πασιφανῶς, ὅτι τὸ σῶμα τοῦ μάρτυρος ἐφυλάσσετο εἰς μέρος κρυπτὸν καὶ δύσκολον, ὥστε νὰ εἶναι ἥσφαλισμένον ἐκ τῆς κλοπῆς. Καὶ οἶκοθεν νοεῖται ὅτι ὁμοίως ἀπόκρυφος ἥτο καὶ ἡ λατρεία του καὶ ἀπηγορευμένη, οὐδέποτε δὲ κατέστη δυνατὸν οὔτε τὸ σῶμα του νὰ μεταφερθῇ εἰς Χίον, ἔνεκα τῶν γνωστῶν ἐθνικῶν μας συνθηκῶν, οὔτε ἡ λατρεία νὰ ἐπισημοποιηθῇ διὰ τὸν αὐτὸν λόγον,

<sup>1</sup> Εἰς τὴν κρίσιν παντὸς προσπίπτει ὅτι ἀν ἥτο εἰς τὴν φύλαξιν λατινῶν τὸ σῶμα τοῦ Ἀγίου, δὲν ὅτιτοῦντο τόσαι δυσκολίαι ἵνα ἐπισκεψιμό δι γράφων τὸ σῶμα του, ὥστε ἡ ἐκπλήρωσις τῆς ἐπιθυμίας του νὰ θεωρηθῇ συγκατάβασις τῆς Θείας Προνοίας καὶ κατόρθωμα καὶ μάλιστα ἀφοῦ ὡς εἴδομεν, ἐν τεμάχιον τοῦ μάρτυρος, ποὺ ἐμάζευσαν ἀπὸ τῆς γῆς οἱ Φραγκιανοί, ἥτο ἐλεύθερον προσκύνημα ἐν τῷ ναῷ των.

<sup>2</sup> Godefridus Henschenius. *Acta Sanctorum*, Τόμ. VII, σελ. 184, § 10.

τότε μὲν ἀμέσως διύτι ή ἐλληνικὴ δρόσοδοξος ἐκκλησία δὲν ἦτο ἐν Χίῳ ἀνεγνωρισμένη μέχρι τοῦ 1566, ύστερον δὲ διὰ τὸν φόβον τῶν Τούρκων. Τὸ ἴδιον συνέβη καὶ διὰ τοὺς ἄλλους νεομάρτυρας, οἵτινες ἔγνωρίσθησαν καὶ ἐπιμῆθησαν ἐπισήμως κυρίως μετὰ τὴν ἀποκατάστασιν τοῦ γένους.

Ἄπομένει ν' ἀναφέρωμεν καὶ τὴν ἐντέλει τῆς βιογραφίας τοῦ μάρτυρος δικαιολογίαν ὅτι δὲν κατόρθωσε νὰ μεταφέρῃ εἰς τὴν Ρώμην τὸ ἄγιον λείψανον. Προσεπάθησε, λέγει νὰ συνεννοήθη μὲ τὸν πρεσβύτερον ἑκεῖνον καὶ τὸν εἶχε πείσῃ νὰ τὸν παραδώσῃ τὸ σῶμα ἄγνωστον τίσιν ὅροις ἀλλὰ δυστυχῶς, μολονότι εἶχον γίνη ὅλαι αἱ ἀναγκαῖαι συνεννοήσεις καὶ εἶχον ὅλα κανονισθῆ «τὴν τελευταίαν στιγμὴν ὁ ἵερεὺς ἐκεῖνος ἐλιποψύχησεν πανικοβληθεὶς καὶ μετέβαλε καὶ ἀπόφασιν του καὶ τὴν πίστιν». Καὶ οὕτω ἀπέμεινεν εἰς τοὺς κόλπους τῆς ἐλληνικῆς γῆς τὸ ἄγιον λείψανον τοῦ νεομάρτυρος Ἀνδρέου Ἀργέντου τοῦ Χίου.

Ἐξ ὅλης τῆς ἔμπροσθεν μαρκῶν ἔρευνης καὶ ἔξετάσεως ἀποσῶν τῶν σχέσιν ἔχουσῶν ὅψεων πρὸς τὸ πρόσωπον καὶ τὸ μαρτύριον τοῦ νεομάρτυρος Ἀνδρέου τοῦ Χίου δυνάμεθα νὰ ἔξαγαγωμεν τάδε τ' ἀκριβῇ συμπεράσματα, διὰ τῶν ὅποιων ὑποθέτομεν ὅτι ἱκανὸν φῶς διαχύνεται εἰς τὴν σκοτεινὴν μορφὴν ἐνὸς ἔτι λαμπροῦ στρατιώτου τῆς ἐκκλησίας μας, ὁ δοποῖς λαμβάνει ἀπὸ τῆς σήμερον τὴν ἔμπρεπουσαν αὐτῷ θέσιν ἐν τῇ ἔθνικῇ μας ἰστορίᾳ.

Ἀπεδείχθη ὅτι οἱ Ἀργένται τῆς Χίου εἶχον ἔξελληνισθῆ ἐν Χίῳ, ὅτι ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ ΙΔ'. αἰῶνος ὅτι ἥσαν ἀξιωματοῦχοι τῆς βυζαντινῆς αὐλῆς, προνομιούχοι, χρυσοβουλλᾶτοι κλπ. τῷ 1346. «Οτι εἶχεν τότε οἰκήματα παρὰ τὸν "Αγιον Εὔστρατιον τῆς Βλατταρίας καὶ μονὴν μετ' ὅχυρον πύργου οἰκογενειακήν, τιμωμένην, καὶ νῦν ἔτι, εἰς τόνομα τοῦ "Αγίου Ιωάννου Ἀργέντη. "Οτι μόνον εἰς αἰλάδος αὐτῶν, συγγενεύσας περὶ τὸ 1528 μὲ τοὺς γενοάτας Gentili ἐν Χίῳ, ἐλαβε τίτλον εὐγενείας ἐν Γενούῃ, τοῦτο δὲ καὶ μόνον, ἀσφαλῶς, ἔδωκεν λαβὴν εἰς τοὺς φιλίστορας Χίους τοῦ ἡ. αἰῶνος ν' ἀποτολμήσουν τὴν ἐκλατίνισιν τοῦ μάρ-

τυρος Ἀνδρέου. «Οτι μεσοῦντος τοῦ ιστ' αἰῶνος ὁ κύριος κορμὸς τοῦ γένους Ἀργέντη ἐν Χίῳ παραμένει ἐλληνικὸς πάντοτε καὶ δὴ καὶ λίαν προσκεκολλημένος εἰς τὰ πάτρια (κτήτορες καὶ καθηγούμενοι μονῶν, ἰδρυταὶ ναῶν, ἀφιερωταὶ κλπ.).

Ἐξ οἴκου καὶ γένους ὀνομαστοῦ προηλθεν διάρτυς, δστις ἥθλησεν ἐκ πεποιθήσεως καὶ βαθυτάτης πρὸς τὸν χριστιανισμὸν πίστεως, χωρὶς οὔτε νὰ παρασυρθῇ, ὑπὸ ἄλλων, οὔτε ἔξ ἀμαθείας νὰ παραπεισθῇ ὑπὸ ἄλλων, οὔτ' ἐκ φιλοδοξίας, ἀλλὰ ἔξ ἀγνοῦ ἔρωτος πρὸς τὸν Ἰησοῦν Χριστὸν καὶ τὴν Ἀγίαν Αὐτοῦ Μητέρα, ἥτις τὸν εἶχεν σώσει ἐκ βαρυτάτης νόσου καὶ ἐμψυχώσῃ καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῶν μαρτυρικῶν αὐτοῦ βασάνων.

Τὴν ἀλήθειαν καὶ τὴν πιστότητα τῆς περιγραφῆς διαπιστώνει τὸ γεγονὸς ὅτι διὰ τοῦ μάρτυρος εἶναι μετάφρασις πιστῆς ἔξ ἐλληνικοῦ συναξαρίου τοῦ συνήθους τύπου, διὰ παρ' ἡμῖν ἐκράτει, καὶ ὅτι ἡ ἀνάμνησις τῶν πραγμάτων εἶχεν γραφῆ καὶ διασωθῆ ἀπὸ συμπατριώτας, ἡ καὶ συγγενεῖς τοῦ Ἀνδρέου εἰτ' ἐν Πόλει εἰτ' ἐν Χίῳ. Αἱ ἐν τῷ βίῳ παρεμβολαὶ, ἔγενοντο ἐν Ρώμῃ οὐ μόνον ὑπὸ τῶν μεταφραστῶν, ἀλλὰ κυρίως ὑπὸ τῶν συντακτῶν τῶν πράξεων μαρτύρων.

Δὲν φαίνεται ὅτι τὸ μαρτύριον ἐλαβε χώραν ἐν Γαλατᾷ διότι διὰ Γαλατᾶς ἦτο τὸ διεύθυντος ἔμπορικὸν κέντρον τῆς Πόλεως, ἐκτελέσσεις δὲ τοιαῦται δὲν ἐλάμβανον χώραν ἐκεῖ. Μετεφέρθη ἐκεῖ τὸ σῶμα του, καὶ ὅχι εἰς ἄλλο μέρος τῆς Πόλεως — ὑπῆρχεν καὶ πολλαὶ ἄλλαι ἐλληνικαὶ συνοικίαι — διότι εἰς τὸν Γαλατᾶν ἔμενον οἱ Γενοατοχοὶ ἔκτοτε ἔμποροι, μεταξὺ τῶν ὅποιων εἶχε συγγενεῖς καὶ φίλους διὰ Ἀνδρέας Ἀργέντης. Ἐλήφθη φροντὶς νὰ ἀποκρυψῃ τὸ σῶμά του καὶ διὰ νὰ μὴ κινῇ τὴν ἔχθραν τῶν Τούρκων ἀγριωτάτων καὶ τότε ὄντων ὡς καὶ μετέπειτα, καὶ διὰ τὸν κίνδυνον τῆς κλοπῆς τοῦ σώματος τοῦ μάρτυρος. Τὰ λείψανα τοιαῦτα καθηγιασμένα ὡς ἥσαν, ἔθεωροῦντο μεγάλοι θησαυροὶ τοῦ τόπου, ἔνθα εὑρίσκοντο καὶ διηνεκῆς προσπάθεια κατεβάλλετο, ἰδίως ὑπὸ τῶν δυτικῶν, τῆς ἀποκτήσεως τῶν τοιούτων θησαυρῶν.

Ἡ βιογραφία διμιλεῖ σαφῶς καὶ ἀπεριφράστως περὶ τῆς ἐντατικῆς προσπαθείας τῆς ἀρπαγῆς, ἡ δοπία ἐρμηνεύει σαφῶς διατὶ τὸν εἰχόν ἀποκρύψῃ εἰς τόπον τόσῳ δυσπρόσιτον καὶ ὑπόγειον. Γεγονὸς εἶναι φανερὸν διτὶ διάρτυς ἀμέσως τότε ἐθεωρήμη ἄγιος καὶ προσεκυνεῖτο. Ἡ λατρεία του οὔτε φανερὰ οὔτε ἐπίσημος ἦτο, ἀλλὰ μόνον τοπικὴ καὶ προσηρτημένη πρὸς τὴν λατρείαν τῆς Θεοτόκου Ὀδηγητρίας τῆς προστάτιδος αὐτοῦ. Ἡτο δὲ αὕτη ἡ εἰκὼν τῆς Παναγίας τοῦ Γαλατᾶ ἡ ἵσως τῆς λεγομένης αὐτόθι Χρυσοπηγῆς, μετὰ τῆς δοπίας συνελατρεύετο διάγιος μυστικὰ τὴν ἐπέτειον τῆς ἀλώσεως. Τὴν ἡμέραν νομίζω συμβολικήν, διότι εἶναι πιθανὸν διτὶ ἔωρταζον ἡ ἐτίμων τοὺς νεομάρτυρας τῆς Κωνσταντινουπόλες τὴν ἡμέραν ἐκείνην ὑπὸ τὴν σκέπην τῆς Ὀδηγητρίας, προστάτιδος τῆς πόλεως. Δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ τελεσθῇ ἀλλοτε ἡ μνήμη του ἡ ἀλλως. Τὴν εἰκόνα τῆς Ὀδηγητρίας, ταύτην τὴν θαυματουργόν, ἀπέκτησαν τῷ 1821 οἱ δυτικοὶ καὶ μετέφερον εἰς τὴν ἑαυτῶν ἐν Πέραν Παναγίαν, ἔνθα καὶ προσκυνεῖται εὐλαβῶς, μετ' αὐτῆς δ' ἐτιμάτο ἡ καὶ τιμᾶται ἀκόμη ἡ μνήμη τοῦ μάρτυρος.

Ἐν Χίῳ γνωρίζομεν ἰδρυμένα δύο παρεκκλήσια εἰς ὄνομα αὐτοῦ, ἰδρυμένα ὑπὸ τῶν Ἀργεντῶν μόνον, ἐν ἐν τῇ πόλει παλαιότατον καὶ ἄλλο παρὰ τὴν μονὴν Μουνδῶν ἰδρυμα τῶν ἀρχῶν τοῦ ἱ' αἰῶνος. Ταῦτα δὲ πρὸς τὸν Ἀγιον.

Ἄφορμὴν εἰς ἐκλατινισμὸν τοῦ μάρτυρος ἔδωκαν ἀσφαλῶς μόνοι οἱ περὶ τὸν Ἀλλάτιον καὶ Σοφιανὸν ἔνθεμοι Χίοι θεολόγοι. Οἱ πλεῖστοι τῶν Λατίνων ἀγιολόγων λέγουσι ὅτι τὸν μάρτυρα Ἑλλῆνα καὶ ἐξ Ἑλλήνων (σχισματικῶν) γεννηθέντα, οὐδεὶς δ' ἀπολύτως τὸν λέγει Λατίνον. Οὔτε εἰς τὸ Ρωμαϊκὸν Μαρτυρολόγιον τὸν περιέλαβον οὔτε αἱ Constitutiones Urbanianae τὸν ὀνόμασαν ἄγιον. Ἐθαυμάσθη βεβαίως καὶ ἐτιμήθη ὑπὸ τῶν Λατίνων ὡς καὶ ἄλλοι πολλοὶ μάρτυρες τῆς ἐκκλησίας μας καὶ τοῦτο διότι, ὡς γράφεται, ἥθλησε καὶ ἔζησεν εἰς τοὺς ἐνωτικοὺς χρόνους τοῦ ιε' αἰῶνος. Ἄν δὲ ἔτεινον εἰς ἐκλατινισμὸν τοῦ μάρτυρος ἡς μὴ λησμονηθῆ ὅτι καὶ τὸν Θεόφιλον

ἀγλαΐσμα τῆς λατινικῆς ἐκκλησίας ὀνόμασαν καὶ ἄλλους ἐθαύμασαν καὶ ἀνέφερον. Οὔτε δὲ Λέων Ἀλλάτιος δμως, οὔτε δὲ Michele Giustiniani, ὁνομάζουσί που Λατίνον ἡ δυτικὸν τὸν μάρτυρα, δὲ Hoffmann παντελῶς ἀποσιωπᾷ ὁρθότατα τὸ ὄνομά του, ἀπαριθμῶν τὰ τῶν λοιπῶν ἀγίων τῆς χιακῆς λατινικῆς ἐκκλησίας. Ἡ λατινικὴ ἐκκλησία τῆς Χίου οὐδέποτε οὔτε τὸν ἐτίμησεν οὔτε τὸν ἐμημόνευσε, τούναντίον δὲ τὸν ἡγνόησε διότι οὐδεμίαν εἴδησιν εἴχομεν ἡ ἔχομεν περὶ λατρείας παρὰ τοῖς ἐν Χίῳ Λατίνοις τοῦ Ἀνδρέου. Οὔτε δμως καὶ ἡ ἡμετέρα ἐκκλησία τὸν ἐτίμα, διότι ἐλησμονήθη διάρτυς ἐπὶ ἐνενήκοντα ἔτη καθ' ἡ ἴσχυν ἀκόμη ἡ γενοαποκρατία ἐν Χίῳ, ἐφ' ἡς οὐδὲ σκιὰ μνήμης νεομάρτυρος ἦτο δυνατὸν νὰ νοηθῇ. "Οτι ἐπὶ τουρκοκρατίας ἐτιμάτο, τὸ μαρτυρεῖ τὸ καὶ ἐπὶ τῶν ἡμερῶν μας προσκύνημα τοῦ ἐρειπωμένου παρεκκλησίου του, ἐπὶ τοῦ διόποιον εἶναι δίκαιον καὶ ἀξιον ν' ἀνεγερθῇ ὑπὸ τῶν συμπολιτῶν μας καὶ συμπολιτῶν τοῦ ἄγιου, λαμπρὸς ναὸς ἐκ Χιακοῦ ποικίλου μαρμάρου, εἰς αἰώνιαν εὐγνωμοσύνην ὑπὲρ τῆς ἀνυπολογίστου θυσίας του. Διότι ἐμάρτυρησε διὰ τὴν ἄγιαν ἡμῶν πίστιν, παραδώσας ἑαυτὸν καρτεριῶς καὶ ἀταράχως εἰς φρικῶδη μαρτύρια, τὰ διοῖα μόνον ἔχθροι τῶν Χριστιανῶν δύνανται νὰ ἐπινοήσωσι, ποδῶς αὐτὸς καὶ κορυφαῖος τοῦ χοροῦ τῶν νεομαρτύρων. Δικαίως δίνεν δέον νὰ κληθῇ πρωτόκλητος Ἀνδρέας νεομάρτυρος, ἀφοῦ μάλιστα διμοιον ἥρωα τῆς πίστεως, πολλοὺς αἰῶνας είχε νὰ ἔθῃ ἡ ἐκκλησία μας καὶ ἀφοῦ ἀτυχῶς ἔμεινεν ἐπὶ μαρκοτάτους ἐνιαυτοὺς ἀγγωστος, ἀνευ τιμῶν ἐκκλησιαστικῶν καὶ ἐγκωμιῶν, δι' ὃν οἱ Ἑλληνες σεμνύουσι τοὺς μάρτυρας αὐτῶν. Τῆς μαρτᾶς ταύτης καὶ σκοτεινῆς σιγῆς δὲν ἦτο ἀξιος δ λαμπρὸς πρόμαχος, καὶ ἀγνὸς στρατιώτης τοῦ Χριστου, δ ὁποῖος ἥθλησεν ἐν αὐτῇ τῇ ἀποφράδι ἐπετείω τῆς ἀλώσεως, ἐν μέσῃ Βασιλευούσῃ εἰς δόξαν τῆς Ὁρθοδόξου ἐκκλησίας, τῆς γενετείρας του καὶ τοῦ ἐπιφανοῦς αὐτοῦ γένους.

## ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

**Αθήναιον.** Σύγγραμμα Περιοδικὸν κατὰ διητίαν ἐκδιδόμενον συμπλάξει πολλῶν λογίων. Ἀθήναισιν, 1874-1881.

**Allatius, Leone.** *Vita e morte de P. F. Alessandro Baldrati da Lugo.* In Roma, 1657.

**Allatius, Leone.** *Vita della venerabile serva di Dio Maria Raggi da Scio, del terzo ordine di S. Domenico.* In Roma, M.DC.LV.

**Allatius, Leone.** *De Ecclesiæ Occidentalis atque Orientalis perpetua consensione, libri tres.* Coloniae Agrippinæ, c.Io.Ico.XLVIII (1848).

**Allatius, Leone.** Γεωργίου τοῦ Ἀκροπολίτου τοῦ Μεγάλου Δογμάτου Χρονικὴ Συγγραφή. Georgii Acropolitæ magni Logothetæ Historia, Joeliis chronographia compendiaria & Joannis Canani narratio de bello CP. Leone Allatio interprete, cum ejusdem notis & Theodori Douzæ observationibus. Accesset Diatriba de Georgiorum scriptis, Venetiis, M.DCC.XXIX.

**Αμάντου, Κωνσταντίνου.** Χιαζὰ Χρονικά, ἑτήσιον δημοσίευμα. Τεύχη Α'-ΙΣ'. Ἐν Ἀθήναις, 1911-1916.

**Ανωμάλου.** *Bibliotheca hagiographica græca seu elenches vitarum Sanctorum græce typis impressarum ediderunt hagiographi bollandiani.* Bruxellis, 1895.

**Ανωνύμου.** Νέον Μαρτυρολόγιον ἦτοι Μαρτύρια τῶν νεοφανῶν μαρτύρων τῶν μετὰ τὴν ἄλωσιν τῆς Κωνσταντινουπόλεως κατὰ διαιρόδους καιροὺς καὶ τόπους μαρτυρησάντων. Ἐν Ἀθήναις, 1854.

**Arnaud, Louis.** *Néo-Martyres Orthodoxes. Michel d'Athènes et Angelis d'Argos (Echos d'Orient. Revue bimestrielle de Théologie, de Droit canonique, de Liturgie, d'Archéologie, d'Histoire et de Géographie orientales. Tome XVI, Année 1913. Paris. σελ. 396-408).*

**Aymon, T.** *Monumens authentiques de la Religion des Grecs, et de la fausseté des plusieurs Confessions de foi des Chrétieus Orientaux.* A la Haye, M. DCC. VIII.

**Βλαστοῦ, Ἀλεξάνδρου Μ.** Χιαζὰ ἥτοι Ιστορία τῆς Νήσου Χίου. Ἐν Ερμουπόλει, 1840.

**Βουλγάρεως, Εὐγενίου.** Ἐπιστολὴ Εὐγενίου τοῦ Βουλγάρεως πρὸς Πέτρον τὸν Κλαῖσμον περὶ τῶν μετὰ τὸ σχίσμα 'Αγίων τῆς Ὁρθοδόξου Ἀρατολικῆς Ἐκκλησίας καὶ τῶν γενομένων αὐτῇ θαυμάτων. Ἐκδιδομένη τὸν τὸ πρῶτον ὅπλο Ἀνδρέου Κορομηλᾶ τοῦ Ἀθηναίου. Ἀθήναις, 1844.

**[Giustiniani] Ivstiniān, Ierosme.** *La Description et Histoire de l'Isle de Scios, ou Chios.* Paris, M. D. VI [sic].

**Giustiniani, Michele.** *La Gloriosa morte de' diciotto Fanciulli Giustiniani Patritii Genovesi, de' Siguori di Scio.* In Avellino, M. DC. LVI.

**Giustiniani, Michele.** *La Scio Sacra del Rito Latino.* In Avellino, M. DC. LVIII.

**Giustiniani, Michele.** *Scelta delle Lettere Memorabili raccolte dall' Abbate Michele Giustiniani, patritio genovese de' Sigri di Scio.* In Napoli, 1683.

**De La Croix, le Sieur.** *Etat présent des Nations et Eglises grecque [sic] armenienne et maronite en Turquie.* A Paris, M.DCC.XLI.

**Delehaye, Hippolyte, S. I. Bollandiste.** *Les Origines du Culte des Martyrs.* Bruxelles, 1912.

**Δημητρακοπούλου, Ἀνδρονίκου Κ.** Ὁρθόδοξος Ἐλλὰς ἥτοι περὶ τῶν Ἐλλήνων τῶν γραφάντων κατὰ Λατίνων καὶ περὶ τῶν συγγραμμάτων αὐτῶν. Ἐν Λειψίᾳ, 1872.

**Δουκάκη, Κωνσταντίνου] Χρ.** Ἀκολονθία Ἀσματικὴ\* μετὰ ἔγκωμίου πάντων τῶν νεοφανῶν Μαρτύρων τῶν μετὰ τὴν Ἀλωσιν τῆς Κωνσταντινουπόλεως μαρτυρησάντων, ἐξ ὧν οἱ δυομαστρεοὶ βιογραφίκῶς σημειοῦνται ἡ νέον Μαρτυρολόγιον βιβλίον ψυχοφελέστατον. Ἐν Ἀθήναις, 1897.

**Δουκάκη Κωνσταντίνου, Χρ.** Μέγας Συναξαριστὴς . . . Πάντων τῶν Ἀγίων. Ἐν Ἀθήναις, 1892-1896.

**Du Cange, Carolus Du Fresne.** *Constantinopolis Christiana seu Descriptio urbis sub Imperatoribus Christianis, cum figuris Templi S. Sophiae & Aliis. Libri Quatuor. (Historia Byzantina duplicommentario illustrata.* Venetiis, M. DCC. XXIX).

**Ζαβίρα, Γεωργίου Ιωάννου.** Νέα Ἑλλὰς ἢ Ἑλληνικὸν Θέατρον, ἐκδόθεν ὑπὸ τοῦ Γεωργίου Π. Κρέμου. Ἀθήνησι, 1872.

**Ζ[ολώτα], Α[ιμιλία] Γ[εωργίου].** Ἀκολονθία τοῦ Ὁσίου Νικηφόρου τοῦ Χίου ὑπὸ προτοσυγκέλλου Κυρίλλου Τρεχάκη καὶ Βίος αὐτοῦ. Ἐν Χίῳ, 1907.

**Ζολώτα, Γεωργίου I.** Ἰστορία τῆς Χίου. Ἐν Ἀθήναις, 1921-1928.

**Κανελλάκη, Κωνσταντίνου.** Χιακὰ Ἀνάλεκτα. Ἐν Ἀθήναις, 1890.

**Καραμίνου, Νικολάου.** Ἰστορία τῆς Αδτοκοραρίας τῆς Ρωσίας ἐξεληνισθεῖσα ἐκ τοῦ γαλλικοῦ παραβληθέντος πρὸς τὸ ὁστοσκὸν πρωτύτυπον ὑπὸ Κωνσταντίνου Σ. Κροκιδᾶ. Ἐν Ἀθήναις, 1856-1857.

**Κορεσσίου, Γεωργίου.** Ἀκολονθία τοῦ Μάρτυρος Θεοφίλου τοῦ Ζακυνθίου μαρτυρήσαντος ἐν Χίῳ, συντεθεῖσα ὑπὸ τοῦ Θεολογικού τοῦ Γεωργίου Κορεσσίου τοῦ Χίου. Νῦν πρῶτον ἐκδοθεῖσα τῇ ἐκκλησιαστικῇ ἐγκρίσει, ἐπιστασίᾳ καὶ διορθώσει τοῦ Κ. Ἱερομ. Στρατούλη, δαπάνῃ δὲ Σεργίου Χ. Ραφτάρη. Ἐν Ζακύνθῳ, 1856.

**Corner, Flaminio.** Notizie storiche delle Chiese e Monasteri di Venezia e di Torcello, tratte dalle Chiese Veneziane a Torcellane illustrata da Flaminio Corner, Senator Veneziano. In Padova, M. DCC. LVIII.

**Κούμα, Κ. Μ.** Ἰστορίαι τῶν ἀνθρωπίνων πράξεων ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων ἔως τῶν ἡμερῶν μας ἐκ παλαιῶν ἀπανθισθείσαι, καὶ τὰ νεώτερα ἐξ ἀρίστων Γερμανῶν Ἰστοριογράφων ἐλευνθέρως μεταφρασθεῖσαι. Ἐν Βιέννῃ τῆς Αὐστρίας, 1830.

**Crusius, Martinus.** Tycogræcie, Libri Octo. Basileæ, [1584].

**Le Quien, Michaelis R. P. F.** Oriens Christianus in quator patriarchatus digestus; quo exhibentur Ecclesiae, Patriarchæ cæterique præsules totius Orientis. Parisiis, M. DCC. XL.

**Migne, J.-P. L'Abbé.** Dictionnaire Hagiographique (Encyclopédie Théologique ou série de Dictionnaires sur toutes les parties de la Science Religieuse, offrant en français la plus claire, la plus facile, la plus commode, la plus variée et la plus complète des Théologies. [Paris], s'imprime et se vend chez J. T.-P. Migne, éditeur aux Ateliers catholiques, Rue d'Amboise, au Petit-Mont-rouge, 1848-1850.

**Migne, J.-P. L'Abbé.** Patrologie Cursus Completus sive Bibliotheca Universalis, integra, uniformis, commoda & economica Omnium SS. Patrum, Doctorum, Scriptorumque Ecclesiasticorum, qui ab aevō apostolie ad usque Innocentii III Tempora flourerunt, Parisiis, Excudebat Vrayet in Via dicta d'Amboise, près La Barrière d'Enfer ou Petit-Mont-rouge, 1844.

**Νεκταρίου, Πατριάρχου Ιεροσολύμων.** Τοῦ Μακαριωτάτου καὶ Σοφωτάτου Πατριάρχου τῆς Μεγάλης καὶ Ἀγίας Πόλεως Ιερουσαλήμ κυρίου Νεκταρίου πρὸς τὰς προσκομισθεῖσας θέσεις παρὰ τῶν ἐν Ιεροσολύμοις Φρατόρων δὲ Πέτρου τοῦ αὐτῶν Μάϊστορος περὶ τῆς ἀρχῆς τοῦ Πάτα άντιζόντος. Τυπωθεῖσα νῦν πρῶτον ἐν τῇ σεβασμίᾳ Πατριαρχικῇ καὶ αὐθεντικῇ μονῇ τῶν ἀγίων ἐνδόξων καὶ πρωτοκονφαίων Ἀποστόλων τῇ καλομέρῃ Τζεταζούνια κατὰ τὸ απρίβ' ἔτος τὸ σωτήριον, ἐν μηρὶ Ιουλίῳ. Ἐν Γιασίφ τῆς Μολδαβίας, [1682].

**Νικοδήμου, Ἅγιορετον.** Συναξαριστής τῶν δώδεκα μηνῶν τοῦ ἐνιαυτοῦ πάλαι μὲν Ἑλληνὶστι συγγραφεῖς ὑπὸ Μανωλίου διακόνου τῆς Μεγάλης Ἐκκλησίας . . . , αὐτὸν. Ἐν Βενετίᾳ, 1819.

**Νοταρᾶ, Μακαρίου.** Νέον Λειμωνάριον περιέχον Μαρτύρια παλαιὰ καὶ νέα καὶ βίους Ὁσίου ἄντια ἐνναράθησαν παρὰ τοῦ ἀιδίου Μητροπολίτου Ἀγίου Κορίνθου κυρίου Μακαρίου Νοταρᾶ. Ἐν Βενετίᾳ, 1819.

**Pagano, Carlo.** Delle Imprese e del Dominio dei Genovesi nella Grecia. Genova, 1846.

**Papadopoli, Nicolai Comneni.** Historia Gymnasii Patavini postea, quae hactenus de illo scripta sunt, ad haec nostra tempora plenius, & emendatius deducta. Venetiis, M. DCC. XXVI.

**Παπαδοπούλου, Χρυσοστόμου,** Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν. Οἱ Νεομάρτυρες. Ἐκδοσις δευτέρα. Ἐν Ἀθήναις, 1934.

**Παπαδοπούλου, Χρυσοστόμου,** Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν. Περὶ τῆς Ἀνακηρύξεως Ἀγίων ἐν τῇ Ορθοδόξῳ Ἐκκλησίᾳ, μετ' ἐπιμέτρον περὶ τοῦ πολέμου τῶν Λατίνων κατὰ τῆς μητρὸς τοῦ Ἀγίου Γεωργίου Παλαμᾶ. Ἐν Ἀθήναις, 1934.

**Petit, Louis S. G. Mgr.** Archevêque Latin d'Athènes. Bibliographie des Acoluthies Grecques. Bruxelles, 1926.

**Pitra, T. P.** *Analecta Novissima Spicilegii Solesmensis altera continuatio. Tom. I. De Epistolis et Registris Romanorum Pontificum disseruit Johannes Baptista Cardinalis Pitra, episcopus portuensis et S. Rufinae S. R. E. bibliothecarius. Parisiis, M. DCCC. LXXXV.*

**Ricaut, M. le Chevalier.** *Histoire de l'Estat présent de l'Eglise grecque et de l'Eglise armenienne, Traduit de l'Anglois, par M. de Rosemond.* A. Middelbourg, M. DC. XCII.

**Σάθα, Κ[ωνσταντίνου] N.** *Μεσαιωνική Βιβλιοθήκη ἡ Συλλογὴ Ἀνεκδότων Μημείων τῆς Ἑλληνικῆς Ἰστορίας.* Ἐν Βενετίᾳ 1872-1894.

**Σάθα, Κωνσταντίνου N.** *Νεοελληνικὴ Φιλολογία.* Ἐν Ἀθήναις, 1868.

**Σάρον, Αἰμ[ατίας] K.** *Τὰ Βυζαντινὰ καὶ Γενονατικὰ Μημεῖα τῆς Νίσου Χίου (Ἐλεύθερον Βῆμα, Μεγάλη Καθημεονὴ Πολιτικὴ καὶ Οἰκονομικὴ Ἐφημερίς.* Ἀθῆναι "Ἐτος Ι". Ἀριθ. 3373. Πέμπτη, 3 Σεπτεμβρίου 1931).

**Σάρον, Αἰμιλίας K.** *Χιακά (Ἐπετηρίς Ἐπαρχείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν "Ἐτος Η".* Ἀθῆναι, 1931).

**Ψυηλάντου, Ἀθανασίου Κομνηνοῦ.** *Ἐκκλησιαστικῶν καὶ Πολιτικῶν τῶν εἰς δώδεκα Βιβλίον Η' Θ' καὶ Ι' ἵστοι Τὰ Μετὰ τὴν Ἀλώσιν (1453-1789).* Ἐν Κωνσταντινουπόλει, 1870.

**Φωτεινοῦ, Διονυσίου.** *Ιστορία τῆς πάλαι Δακίας, τὰ νῦν Τρανσυλβανίας, Βλαχίας καὶ Μολδαβίας.* Ἐν Βιέννῃ, 1819.

**Φωτεινοῦ, Γρηγορίου.** *Tὰ Νεαμονίσια,* Ἐν Χίῳ, 1865.

**Henschenius, Godefridus et Papebrochius Danielis.** *Acta Sanctorum quotquot toto orbe coluntur, vel a catholicis scriptoribus celebrantur ex Latinis et Graecis, aliarumque gentium antiquis monumentis collecta, digesta, illustrata a Godefrido Henschenio et Daniele Papebrochio, e Societate Jesu editio novissima, curante Joanne Carnandet. Maii Tomus Septimus, continens tres ultimos dies operam et studium Conferentibus Francisco Baertio et Conrado Ianningo ejusden Societatis. Parisiis et Romæ apud Victorem Palmé, Bibliopolam, 1866.*

**Hopf, Charles.** *Croniques Gréco-Romanes, inédites ou peu connues.* Berlin, 1873.

**Hofmann, Giorgio.** *Vescovadi Cattolici della Grecia. I. Chios (Orientalia Christiana, Vol. XXXIV.I.)* Pont. Institutum Orientalium Studiorum. Roma 128, 1934.

ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ  
ΝΕΟΜΑΡΤΥΡΟΣ ΑΝΔΡΕΟΥ ΑΡΓΕΝΤΗ



ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ  
ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΕΝΔΟΞΟΥ ΝΕΟΜΑΡΤΥΡΟΣ  
ΑΝΔΡΕΟΥ ΑΡΓΕΝΤΗ ΤΟΥ ΧΙΟΥ

ΠΟΝΗΘΕΙΣΑ ΥΠΟ

ΤΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ ΜΑΡΚΟΥ ΑΓ. ΒΑΣΙΛΑΚΗ

ΔΗΜΟΔΙΔΑΣΚΑΛΟΥ ΚΑΙ ΙΕΡΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΥ  
ΤΗΣ ΕΝ ΒΡΟΝΤΑΔΩ ΧΙΟΥ ΙΕΡΑΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΜΑΡΚΟΥ

*Τῇ κυρίᾳ Μαΐου ἔορτάζομεν τὴν μνήμην τοῦ Ἅγιου νεομάρτυρος Ἀνδρέου τοῦ Χίου τοῦ Ἀργέντη, ἀδλήσαντος ἐν Κωνσταντινούπόλει ἐν ἔτει 1465.*

*Ἐν τῷ Μεγάλῳ Ἐσπερινῷ μετὰ τὸν Προσοιμιακὸν καὶ τὸ Μακάριος Ἀνὴρ ἴστωμεν στίχους η'. καὶ ψάλλομεν τὰ προσόμοια τάδε δευτεροῦντες αὐτά.*

*Ἡχος πλ. δ'.*

*Ὦ τοῦ παραδόξου θαύματος, φίλε Χριστοῦ ἀκραιφνέστατε, τὴν τοῦ Βελίαρ δόργην, καὶ τὸ θοάσσας κατέβαλες, τοῦ κοινοῦ ἀλάστορος, ἀνενδότῳ φρονήματι, καθυπομείνας τῷ θείῳ ἔρωτι, πολλὰς βασάνους καὶ τέλος θάνατον, διὸ καὶ ἔλαφες δόξαν τὴν ἀΐδιον παρὰ Χριστοῦ, τοῦ πᾶσι παρέχοντος τὸ μέγα ἔλεος.*

*Χαίροις Ἀνδρέα πανένδοξε, ὡς ἀθλητῆς τοῦ Χριστοῦ, τῶν τυράννων κατέβαλες τὴν ὁφρὸν πανθαύμαστε, θαρσαλέῳ φρονήματι καὶ εὐτολμίᾳ τῶν θείων λόγων σου, διὸ σου ξίφει κάραν τὴν πάντιμον, μάκαρ πολύαθλε, ἀπηγνῶς ἀπέτεμον οἱ δυσσεβεῖς, ὅθεν τὴν αἰώνιον ζωὴν ἀπείληφας.*

*Χαίροις Ἀνδρέα ἀήττητε, τῶν Ἀργεντῶν ὁ βλαστός, Βυζαντίου τὸ καύχημα, καὶ τῆς Χίου στήριγμα ἀνεδείχθης πανθαύ-*

μαστε, εύπατριδῶν κῆπος κατάκαρπος, λυχνία πίστεως ἀπαστράπτουσα. "Οθεν σὲ ἄνθεσιν ἐγκωμίων στέφομεν ὡς νικητὴν τοῦ ἔχθροῦ, στερεώψυχε, καὶ ἀριστέα Χριστοῦ.

Χαίροις, Ἀνδρέα πανθαύμαστε, διὰ τὴν ὅντως ζωὴν τοὺς τυράννους κατέβαλες κ' Αἰγυπτίους ἥσχυνας ἐν γενναῖφ φρονήματι διὸ σὲ πάντες ἡμεῖς γεραίρομεν, ὡς μαργαρίτην λίθον πολύτιμον, πάντας ἐπηγόρανας καὶ στεφάνων ἔτυχες μαρτυρικῶν, χάριν ἔξαιτούμενος τοῖς σὲ γεραίρουσιν.

*Δόξα Πατρί. Ἡχος πλ. β'.*

Ἐξέλαμψε σήμερον ὡς ἀειφανῆς ἀστήρ, ἐν τῷ τῆς Ἐκκλησίας στερεώματι, τοῦ Χίου μάρτυρος Ἀνδρέου ἡ σεβασμία πανήγυρις, τὰς ψυχὰς τῶν πιστῶν λαμπτρόνυουσα· δεῦτε οὖν φιλέορτοι πάντες εὐφροσύνως ἕορτάσωμεν καὶ τούτῳ εὐλαβῶς προσείπωμεν λέγοντες· Χαίροις μαργαρῖτα πολύτιμε, ὑπὲρ Χριστοῦ μαρτυρήσας στερεώτατα. Χαίροις τῆς ἀληθοῦς πίστεως ὑπερασπιστά, καὶ τῆς πλάνης τῶν Ἀγαρηνῶν ἡ κατάπτωσις· Χαίροις τῶν Ὁρθοδόξων ἀπάντων τὸ ἐγκαλώπισμα καὶ λαμπρὸν ὥραῖσμα καὶ σέμνωμα. Καὶ νῦν, ἐν οὐρανοῖς τῷ θρόνῳ τοῦ Δεσπότου παριστάμενος πρέσβευε, ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ἡμῶν.

*Kai νῦν. Τῆς ἑορτῆς.*

*Εἴσοδος, τὸ Φῶς ἵλαρόν. τὸ προκείμενον τῆς ἡμέρας  
καὶ τὰ Ἀραγγώσματα.*

#### ΠΡΟΦΗΤΕΙΑΣ ΗΣΑΪΟΥ ΤΟ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑ

Τάδε λέγει Κύριος πάντα τὰ ἔθνη συνήχθησαν ἄμα καὶ συναχθήσονται ἀρχοντες ἐξ αὐτῶν· τίς ἀναγγελεῖ ταῦτα ἐν αὐτοῖς; ἢ τὰ ἔξ ἀρχῆς, τίς ἀκουστὰ πούσει ὑμῖν; ἀγαγέτωσαν τοὺς μάρτυρας αὐτῶν, καὶ δικαιωθήσαν, καὶ εἰπάτωσαν ἀληθῆ γίνεσθε μοι μάρτυρες, καὶ ἐγὼ μάρτυς Κύριος ὁ Θεός, καὶ ὁ παῖς ὃν ἔξελεξάμην· ἵνα γνῶτε, καὶ πιστεύσητε καὶ συνῆτε ὅτι ἐγὼ εἰμί, ἐμπροσθέν μου οὐκ ἐγένετο ἄλλος Θεός, καὶ μετ' ἐμὲ

οὐκ ἔσται· ἐγὼ εἰμὶ ὁ Θεός καὶ οὐκ ἔστι πάρεξ ἐμοῦ ὁ σώζων. ἐγὼ ἀνήγγειλα καὶ ἔσωσα· ώνειδισα, καὶ οὐκ ἦν ἐν ὑμῖν Θεός ἀλλότριος· Υμεῖς ἐμοὶ μάρτυρες, καὶ ἐγὼ Κύριος ὁ Θεός, ὅτι ἀπ' ἀρχῆς ἐγὼ εἰμί, καὶ οὐκ ἔστιν ὁ ἐκ τῶν χειρῶν μου ἔξαιρούμενος· ποιήσω, καὶ τίς ἀποτρέψει αὐτό; οὗτο λέγει Κύριος ὁ Θεός, ὁ λυτρούμενος ὑμᾶς, ὁ Ἀγιος Ἰσραήλ.

#### ΣΟΦΙΑΣ ΣΟΛΟΜΩΝΤΟΣ ΤΟ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑ Α'.

Δικαίων ψυχαὶ ἐν χειρὶ Θεοῦ, καὶ οὐ μὴ ἀψηται αὐτῶν βάσανος. "Εδοξαν ἐν ὁρθαλμοῖς ἀφρόνων τεθνάναι· καὶ ἐλογίσθη κάκωσις ἡ ἔξοδος αὐτῶν, καὶ ἡ ἀφ' ἡμῶν πορεία σύντριμμα· οἱ δέ εἰσιν ἐν εἰρήνῃ· καὶ γάρ ἐν ὅψει ἀνθρώπων ἐὰν κολασθῶσιν, ἢ ἐλπὶς αὐτῶν ἀθανασίας πλήρης· καὶ δλίγα παιδευθέντες, μεγάλα εὐεργετηθήσονται· ὅτι ὁ Θεός ἐπείρασεν αὐτούς, καὶ εὑρεν αὐτοὺς ἀξίους ἑαυτοῦ, ὡς χρυσίον ἐν χωνευτηρίῳ ἐδοκίμασεν αὐτοὺς καὶ ὡς δλοκάρπωμα θυσίας προσεδέξατο αὐτούς· καὶ ἐν καιρῷ ἐπισκοπῆς αὐτῶν ἀναλάμψουσι, καὶ ὡς σπινθῆρες ἐν κολάμῃ διαδραμοῦνται· κρινοῦσιν ἔθνη, κρατήσουσι λαῶν, καὶ βασιλεύσει αὐτῶν Κύριος εἰς αἰῶνας· οἱ πεποιθότες ἐπ' αὐτῶν συνήσουσιν ἀλήθειαν, καὶ οἱ πιστοὶ ἐν ἀγάπῃ προσμενοῦσιν αὐτῷ ὅτι χάρις καὶ ἔλεος ἐν τοῖς δσίοις αὐτοῦ, καὶ ἐπισκοπή ἐν τοῖς ἐκλεκτοῖς αὐτοῦ.

#### ΣΟΦΙΑΣ ΣΟΛΟΜΩΝΤΟΣ ΤΟ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑ Β'.

Δίκαιοι εἰς τὸν αἰῶνα ζῶσι, καὶ ἐν Κυρίῳ ὁ μισθὸς αὐτῶν, καὶ ἡ φροντὶς αὐτῶν παρὰ Υψίστῳ· διὰ τοῦτο λήψονται τὸ βασιλείον τῆς εὐπρεπείας, καὶ τὸ διάδημα τοῦ κάλλους ἐκ χειρὸς Κυρίου· ὅτι τῇ δεξιᾷ αὐτοῦ σκεπάσει αὐτούς, καὶ τῷ βραχίονι ὑπερασπιεῖ αὐτῶν, λήψεται πανοπλίαν τὸν ξήλον αὐτοῦ, καὶ διπλοποιήσει τὴν κτίσιν εἰς ἄμυναν ἐχθρῶν. Ἐνδύσεται θώρακα δικαιοσύνης, καὶ περιθήσεται κόρυθα, κρίσιν ἀνυπόκριτον λύεται ἀσπίδα ἀκάταμάχητον δισιότητα, δεξινεῖ δὲ ἀπότομον ὁργὴν εἰς ρομφαίαν· συνεκπολεμήσει αὐτῷ ὁ κόσμος ἐπὶ τοὺς παράφρο-

νας, πορεύονται εὕστοχοι βολίδες ἀστραπῶν, καὶ ὡς ἀπὸ εὐκύ-  
κλου τόξου τῶν νεφῶν ἐπὶ σκοπὸν ἀλοῦνται· καὶ ἐκ πετροβόλου  
θυμοῦ, πλήρεις ριψήσονται χάλαζαν. Ἀγανακτήσει κατ’ αὐτῶν  
ὑδρῷ θαλάσσης, ποταμοὶ δὲ συγκλείσουσιν ἀποτόμως ἀντιστή-  
σεται αὐτοῖς πνεῦμα δυνάμεως, ἐκλικμήσει αὐτούς· καὶ ἐρημώσει  
πᾶσαν τὴν γῆν ἀνομία, καὶ ἡ κακοπραγία περιτρέψει θρόνους  
δυναστῶν. Ἀκούσατε οὖν βασιλεῖς καὶ σύνετε, μάθετε δικασταὶ  
περάτων γῆς· ἐνωτίσασθε οἱ κρατοῦντες πλήθους, καὶ γεγαυρω-  
μένοι ἐπὶ ὅγλοις ἐθνῶν δτὶ ἐδόθη παρὰ Κυρίου ἡ κράτησις  
νῦν, καὶ ἡ δυναστεία παρὰ Ὑψίστου.

*Eἰς τὴν λιτήν. Ἡχος α'.*

Σήμερον ἀνέτειλεν ὡς κομήτης πολύφωτος, καὶ τὸν κόσμον  
ἐφράτισε θείαις λάμψεσιν δ ὘θαυματουργὸς Ἀνδρέας δ Ἀργέν-  
της τούτου τοῖς ἄθλοις πρὸς τὴν πίστιν μιμούμενοι, οἱ τούτου  
ἀπόγονοι, Εὐστράτιος δ Ἰατροφιλόσοφος καὶ Εὐστράτιος δ  
ἐθνομάρτυς. Ο μὲν τὸν παπιστὰς κατεφίμωσε διὰ τῆς εὐρ-  
μαθείας καὶ εὐγλωττίας του, δὲ μετὰ τοῦ ἐθνομάρτυρος τῆς  
Ἐλληνικῆς παλιγγενεσίας Ρήγα τοῦ Φεραίου, ὡς ἐθνομάρτυς  
πρὸς τῶν ἀνόμων δικαστῶν παρέστη. Διὸ μετ’ αὐτῶν καὶ ἡμεῖς  
μιμηθῶμεν τὴν πίστην ἐκείνου καὶ οὕτως εἴπωμεν. Κύριε ταῖς  
πρεσβείαις τοῦ καλλινίκου μάρτυρος Ἀνδρέου, φῦσαι ἡμᾶς  
τῆς τυραννίδος τῶν ἀλλοτρίων καὶ σῶσαι τὰς ψυχὰς ἡμῶν.

*Ἡχος β'.*

Τοῦ Κωνσταντίνου ἡ πόλις σήμερον ἐδέξατο τοὺς σοὺς  
ἄγνωνας, παναοίδιμε μάρτυς Ἀνδρέα. Ἐν ταύτῃ γὰρ ὑπὸ τῶν  
Αἰγυπτίων ἐσυκοφαντήθης, δτὶ ἐν Αἰγύπτῳ ἡρνήθης τὸν Χρι-  
στόν. Ὁθεν καὶ συλληφθεὶς ὑπὸ τῶν ἀνόμων ὑπέστης μώλωπας  
φρικτούς, ραβδισμοὺς καὶ παντοίας κακώσεις καὶ τέλος τὸν θάνα-  
τον ὃν καρτερικῶς ὑπέμεινας ὑπὲρ Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν  
τοῦ παρέχοντος τῷ κόσμῳ τῷ μέγα ἔλεος.

*Δόξα Πατρό. Ἡχος πλ. α'.*

Τὸν πολιοῦχον τῆς Χίου καὶ καύχημα τοῦ Βυζαντίου Ἀν-  
δρέαν τὸν μέγαν ἀθλητήν, δεῦτε φιλομάρτυρες ἐγκωμίοις εὐφη-  
μήσωμεν καὶ ἀνθεσιν ἑαρινοῖς καταστέψωμεν. Χαῖρε δὲ ὁ δλετήρ,  
κάρφοι, τῶν ξεόντων τὸ σῶμα τὸ σόν, θεσπέσιε, μάχαιρα ἀμφί-  
στομος, ἵταμὸν δρέπανον. Θυρεὸς ἀκατάβλητος ὑπῆρξας, θεό-  
φρον, καὶ πύργος ἀπόρθητος τῆς βασιλείας τοῦ Χριστοῦ. Όν  
οὖν παρρησίᾳ δυσώπει, ἵασιν νοσοῦσι διδόναι καὶ ἔξαμαρτά-  
νουσι συγχώρησιν.

*Kαὶ νῦν. Τῆς Ἔορτῆς. Εἰς τὸν στίχον στιχηρὰ προσόρμοια.*

*Ἡχος β'. Οἶκος τοῦ Εὐφρατᾶ.*

Χῖοι οἱ εὐσεβεῖς, ἀθροοῦνται τιμῆσαι, Ἀνδρέαν τὸν Ἀρ-  
γέντην ἐν τοῖς ναοῖς τῆς δόξης, Κυρίου Παντοκράτορος.

*Στίχος. Θαυμαστὸς δ Θεός.*

Δεῦτε οἱ γηγενεῖς, τῆς Χίου εὐπατρίδαι, ἐν μεγαλοπρεπείᾳ  
τιμήσωμεν καὶ ὑμνοῖς τὸν μάρτυρα τῆς πίστεως.

*Στίχος. Τοῖς ἀγίοις τοῖς ἐν τῇ γῇ.*

Ω μάρτυς τοῦ Χριστοῦ, ἱκέτευε ἀπαύτως ὑπὲρ πατρίδος  
Χίου, ἀπάστης τῆς Ἐλλάδος καὶ βασιλίδος πόλεων.

*Δόξα Πατρό. Ἡχος β'.*

Δεῦτε φιλομάρτυρες Χῖοι, πνευματικῶς πανηγυρίσωμεν καὶ  
ἀνθεσιν ἑαρινοῖς καταστέψωμεν τὴν πανίερον αὐτοῦ κεφαλήν.  
Οὗτος γὰρ ἐν τῇ Βασιλίδι τῶν πόλεων ἀθλήσας ὑπὲρ τῆς τοῦ  
Χριστοῦ πίστεως ἡξιώθη τοῦ στεφάνου τοῦ μαρτυρίου διὸ καὶ  
ἡμεῖς μιμηθῶμεν τοὺς ἀθλούς ἐκείνους καὶ οὕτως εἴπωμεν. Φιλάν-  
θρωπε Κύριε, πρεσβείαις τοῦ ἀλλοφόρου σου Ἀνδρέου λύτρωσαι  
τὴν Πόλιν τοῦ Βυζαντοῦ καὶ σῶσε τοὺς κατοικοῦντας ἐν αὐτῇ.

*Kαὶ νῦν. Τῆς Ἔορτῆς.*

*'Απολυτίκιον. Ἡχος γ'. Θείας πίστεως.*

Χαῖρε βλάστημα τερπνὸν τῆς Χίου καὶ ἀγλαῖσμα τοῦ Βυζαντίου, μεγαλομάρτυς Ἀνδρέα, πολύαθλε τῶν Αἰγυπτίων τοὺς λόγους ἐφαύλισας, Ἄγαρην δὲ τὸ θράσος κατέβαλες· οὗτος ἄγιε Χριστὸν τὸν Θεὸν ἱκέτευε δωρήσασθαι ἡμῶν τὸ μέγα ἔλεος

*Δόξα πατρί. Τῆς Ἁγίας Θεοδοσίας. Καὶ νῦν. Τῆς Ἔορτῆς καὶ Ἀπόλυτης.*

#### *EΙΣ ΤΟΝ ΟΡΘΟΠΟΝ*

*Μετὰ τὸ Θεὸς Κύριος καὶ τὴν α'. στιχολογίαν.*

*Κάθισμα.*

*Ἡχος α'. Τὸν τάφον σου Σωτήρ.*

Ἡ Χίος ἡ κλεινή, τοῦ Αἰγαίου ἡ νύμφη, ἀπέδειξεν ὑμῖν ἦδη μάρτυρα ψεῖον, σαφῶς ἐκδιδάξασα εὐσεβείας τὰ νάματα, τὸν Ἀργέντειον, διὰ πᾶσι τύποις ἐδείχθη θυνήσκειν, εἴποτε ὑπὲρ Χριστοῦ γε δεήσει, προθύμως καὶ χαίρουσα.

*Δόξα καὶ νῦν. Τῆς ἐορτῆς.*

*Μετὰ τὴν β'. στιχολογίαν ἔτερον κάθισμα ὅμοιον.*

Τὸν φύλον τοῦ Χριστοῦ, τὸν λαμπρὸν ἀριστέα, τὸν μάρτυρα, πιστοί, τὸν Ἀνδρέαν τὸν Χίον, γεράίρομεν ἐν ἄσμασιν ἰεροῖς ἐν τῇ μνήμῃ του, ἵνα λάβωμεν ἀμαρτημάτων τὴν λύσιν ταῖς πρεσβείαις του, ταῖς πρὸς Θεὸν εὐόροστόδεκτοις καὶ βίσου διόρθωσιν.

*Δόξα καὶ νῦν τῆς Ἔορτῆς.*

#### *META ΤΟΝ ΠΟΛΥΕΛΑΙΟΝ*

*Ἐπεφάνη σήμερον τῇ οἰκουμένῃ.*

Ἐν τῇ πόλει σήμερον τοῦ Βυζαντίου, διὰ κλεινὸς Ἀνδρέας ὁ Χῖος, ξίφει τὴν κάραν τιμηθείς, διὸ καὶ στέφανον εὐληφε· καὶ τῶν ἀθέων τὸ θράσος κατήσχυνεν.

*Δόξα καὶ νῦν. Τῆς ἐορτῆς.*

*Οἱ ἀναβαθμοὶ καὶ τὸ α' Ἀντίφανον τοῦ δ' ἥχου.*

*Προκείμενον.*

Θαυμαστὸς δι Θεὸς ἐν τοῖς ἀγίοις αὐτοῦ.

*Σπίχοι.*

Τοῖς ἀγίοις τοῖς ἐν τῇ γῇ αὐτοῦ ἐθαυμάστωσεν δι Κύριος.

*Πᾶσα πνοή.*

*Ἐναγγέλιον Μαρτυρικόν.*

*Ο Ν' Ψαλμός.*

*Δόξα πατρί. Ταῖς τοῦ ἀθλοφόρου.*

*Καὶ νῦν. Ταῖς τῆς Θεοτόκου.*

*Ίδιόμελον Ἡχος β'.*

Ἀθλοφόρε Κυρίου Ἀνδρέα, τῆς Χίου τὸ καύχημα, καὶ τοῦ Βυζαντίου ἀγλαῖσμα, μὴ ἐλλείπης πρεσβεύων ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ἡμῶν.

#### *OΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΤΗΣ ΕΟΡΤΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ*

*Ἡχος δ'. Ἀνοίξω τὸ στόμα μον. Ὡδὴ α'.*

Τὸν μάρτυρα στέψωμεν, καὶ ἐγκωμίοις ὑμνήσωμεν, Ἀνδρέαν τὸν πάντιμον, τῶν Ἀργεντῶν τὸν βλαστόν, καὶ βοήσωμεν αὐτῷ τῇ πανηγύρει, καὶ ἄσωμεν ἄσμασι τούτου τοῖς θαύμασι.

Θεῷ παριστάμενος, Ἀνδρέα μάρτυς ἀοίδιμε, μὴ παύσῃς δεδμενος, τῇ Βασιλίδι μητρὶ, καὶ ἀξίωσον, ἡμᾶς πανηγυρίζειν, καὶ ἄσωμεν ἄσμασιν ἐπὶ τῇ μνήμῃ σου.

Γηθόμενοι ἔδομεν, μάρτυς Ἀνδρέα ἀοίδιμε, φόδην ὑμνητήριον, ταύτην σύ πρόσδεξαι, καὶ μεσίτευε, ὑπὲρ ἡμῶν ἀπάντων, τῶν ἐκ τοῦ γένους σου, μάρτυς πανένδοξε.

*Θεοτόκιον.*

Γενοῦ μοι πανάμωμε, ζωῆς ὀδὸς ὀδηγοῦσά με, πρὸς θεῖα

συηγώματα, ἀπεπλανήθην γάρ, καὶ πρὸς βάραθρα πακίας ὀλισθαίνων, ἔξ δῶν μὲν ἀνάγαγε τῇ μεσιτείᾳ σου.

’Ωδὴ β’. Τοὺς σοὺς ὑμνολόγους.

Τοὺς σοὺς εὐπατρίδας μυροβόλε, φί Χίος, Ἀργέντας τοὺς πιστούς, Ἀνδρέαν καὶ Εὔστρατιον, πνευματικῶς στεφάνωσον, καθότι ἡξιώθησαν στεφάνων δόξης μαρτυρικῶν.

Χίος ἡ βιλαστήσασα τὸν θεῖον, Ἀνδρέαν τὸν μάρτυρα Χριστοῦ, τῆς Βασιλίδος Πόλεων, χαῖρε διὰ τὰ τέκνα σου, καὶ ψάλλε ὑμνους ἄπασι, τοῖς εἰς Θεὸν διαλάμψασι.

Μακάριος σὺ τῆς ἐμπορίας, ἡς μάρτυς ἐμπόρευσαι σοφέ, πνευματικὰ καὶ ἄφθαρτα, ἀντὶ φθαρτῶν κτησάμενος καὶ οὐδανοῦ πολίτης δέ, εὐσεβιοφρόνως γενόμενος.

Κροτοῦμεν ἐν ὑμνοῖς καὶ τυμπάνοις, κροτοῦμεν ἐν ὑμνοῖς καὶ φόδαις, ἐν τῇ σῇ μνήμῃ ἔνδοξε, Ἀνδρέα ἀξιάγαστε, τοῖς γὰρ βασάνοις ἄγιε, δυνάμει θείᾳ ρωνύμενος.

Θεοτόκιον.

Πάσεις παρέχουσα παντοίας, τοῖς πόθῳ τιμῶσί σε, ἀγνή, τὸν τόκον τὸν ἐκ πνεύματος Ἅγιον συλληφθέντα σοι, παράσχου καὶ τοῖς δούλοις σου ἡμῖν πταισμάτων τὴν ἄφεσιν.

Ηχος δ’. Ἐπεφάνης σήμερον.

Τὸν Ἀνδρέαν ἀπαντεῖς, τὸν Χίον, Χῖοι, δεῦτε ὑμνοῖς ψάλλωμεν ὃς ἀθλητὴν καρτερικόν, ἐν ἐκκλησίαις κραυγάζοντες, Χαῖρε Ἀνδρέα τῆς Χίου ἀγλάσιμα.

Δόξα Πατρὶ καὶ νῦν.

Προστασίᾳ ἅμαχε τῶν θλιβομένων, καὶ θερμῇ ἀντίληψις τῶν πεποιθότων ἐπὶ σέ, ἐκ τῶν κινδύνων ἡμᾶς λύτρωσαι, ταῖς ἴκεσίαις Ἀνδρέου τοῦ δούλου σου.

’Ωδὴ γ’. Ο καθήμενος ἐν δόξῃ.

Καὶ τὸν μάρτυρα Ἀνδρέαν, φιλοφρόνως τιμήσωμεν, ἐν φόδαις ἀσμάτων, Χῖοι εὐσεβῶς μακαρίζοντες οὗτος γὰρ ὕφθη δοχεῖον θείου πνεύματος, καὶ πεφώτισται, τῇ Βασιλίδι τῶν πόλεων.

Καὶ καθήμενος ἐν θρόνῳ, θείας δόξης, πανένδοξε, τὴν τοῦ Κωνσταντίνου, πόλιν εὐσεβῶς διαφύλαττε, ταῖς σαῖς πρεσβείαις, ὡς μάρτυς, ταῖς πρὸς Κύριον, φί βοῆς ἀεὶ Δόξα Χριστὲ τῇ δυνάμει σου.

Ρωμαλέᾳ διανοίᾳ καὶ γενναίῳ φρονήματι, τὰς Κυρίου μάρτυρας, πᾶσας ἐντολὰς ἐκτετέλεκας, ὃς κτησάμενος ἀγάπην τὴν πρὸς Κύριον, καὶ τοὺς πέλας τελείαν, Ἀνδρέα ἀείμνηστε.

Θεοτόκιον.

Παναγία Θεοτόκε, τοὺς εἰς σὲ καταφεύγοντας, ἐκ κινδύνων Χίοντος, ἐνσαι τῶν σκανδάλων τοῦ ὄφεως, ταῖς τοῦ Ἀνδρέου πρεσβείαις, ὃν δοξάζομεν, μετὰ σέ, καὶ γὰρ ὕφθη Κυρίῳ δουλεύων ἀεί.

’Ωδὴ δ’. Ἐξέστη τὰ σύμπαντα.

Ἐξέστη δ τύραννος, τῆς Ἀγαρ ὁ ἀπόγονος, τοῖς σοῖς θαύμασι, μάρτυς Ἀνδρέα, τῶν σῶν ἀγώνων, μάκαρ, διήγειρας, ἀπαντας ἡμᾶς τοὺς γηγενεῖς, ὃθεν σὲ γεραίρομεν καὶ ἡμεῖς θείοις ἄσμασι.

Τῶν ἀθλῶν τὰ ἔπαυθλα, παρὰ Χριστοῦ δεχόμενος, καὶ γέρα τῶν πόνων σου, τρισμάκαρ, καὶ θείας δόξης ἀεὶ πληρούμενος, γέγηθας ἀφράστως, ἀθλητά, ὃθεν σὲ γεραίρομεν καὶ ἡμεῖς θείοις ἄσμασιν.

Γενναῖοι οἱ ἀθλοί σου, αἱ ἀρεταὶ θαυμάσιαι, ὁ βίος σου ἔνθεος, Ἀνδρέα, ὃθεν καὶ δόξης πλείστης ἡξίωσαι, τῆς ἀνωθεν, μάρτυς ἐκ Θεοῦ, ὃνπερ καθικέτευε, ὑπὲρ τῶν ἐκ τοῦ γένους σου.

Θεοτόκιον.

Νοός μου θεράπευσον τὰς ἐκτροπάς, πανάμωμε, ζασαι τὰ πάθη τῆς ψυχῆς μου, τῆς φραγμίας σκότος ἀπέλασον, δπως εὔχαριστως ἀνυμνῶ πόθῳ καὶ γεραίω σου, τὴν θερμήν σου ἀντίληψιν.

Ωδὴ ε'. Τὴν θείαν ταύτην.

Ως ἔχων μάρτυς πανθαύμαστε, μεγίστην παροησίαν πρὸς Κύριον, Αὐτὸν ἵκετευε, τοῦ λυτρωθῆναι κολάσεως, τοὺς τὴν πάντιμον μνήμην ἀνευφημοῦντας ἀεί.

Πιστοὺς εἰς πίστιν ἐστήριξας, ἐλέγχας παροησίᾳ τοὺς λόγους σου, τὴν ἀθεότητα τὴν τῶν τυράννων, πανθαύμαστε, ἦν δὴ καὶ καταπτύσας στερρῶς ἐνήθλησας.

Ίδού σοι χαῖρε κραυγάζομεν, Ἀνδρέα ἀθλητὰ γενναιότατε, ἐπὶ τῇ μνήμῃ σου, ἐκ τοῦ πελάγους τῶν θλύψεων καὶ τῶν σκανδάλων πάντων ἡμᾶς διάσωσον.

Θεοτόκιον.

Γενοῦ μοι Πάναγνε Δέσποινα, γαλήνη καὶ λιμὴν παρακλήσεως, διαβιβάζουσα, πρὸς θεῖον ὄρμον ἀκύμαντον, τὴν ζάλην τῶν παθῶν μου καταπραΐνουσα.

Κοντάκιον. Ἡχος δ'. Ἐπεφάνης σήμερον.

Ἐν τῇ πόλει σήμερον τοῦ Βυζαντίου, ὁ κλεινὸς Ἀνδρέας ὁ Χίος, ἔιρει τὴν κάραν του τμῆμαίς, διὸ καὶ στέφανον εἴληφε καὶ τῶν ἀθέων τὸ θράσος κατήσχυνε.

Ο Οἶκος.

Δεῦτε Χῖοι φιλομάρτυρες, ἀκούσατε ἄθλους καὶ ἀγῶνας ἀγνώστους ἐν τῇ καθ' ἡμᾶς Ἐκκλησίᾳ, οὕς περ ὁ τοῦ Χριστοῦ καλλίνικος μάρτυς Ἀνδρέας ὁ Χίος ἐν τῇ Βασιλίδι τῶν πόλεων παρὰ τῶν ἀπίστων Ἀγαρηνῶν ὑπέστη. Διὸ καὶ ἀγαλλομένη, εὐφη-

μεῖ τὴν μνήμην αὐτοῦ, καὶ τοὺς θαυμαστοὺς αὐτοὺς ἀγῶνας γεραίρει, σὺν τῇ μυροβόλῳ Χίῳ τῇ πατρίδι αὐτοῦ, δι τῶν ἀθέων τὸ θράσος κατήσχυνε.

Τῷ αὐτῷ μηνὶ καὶ ἄθλησις τοῦ ἀγίου ἐνδόξου νεομάρτυρος Ἀνδρέου τοῦ Χίου τοῦ Ἀργέντου ἀθλίσαντος ἐν Κωνσταντινούπολει τὸ 1465.

Στύχοι.

Οὐ μόνον πρωτόκλητος Ἀνδρέας ἔσται. Καὶ γὰρ Χίος, Ἀνδρέαν τὸν Ἀργέντη ἔχει, ὃς ὅλβιον πότιμον ἐδέξατο εἰκάδι ἐνάτῃ Μαΐου.

Ωδὴ ζ'. Οὐκ ἐλάτερενσαν.

Οὐκ ἐκλόνησαν, Ἀνδρέα, τὴν ἀνδρείαν σου, μάρτυς στερρόψυχε, τυράννων αἱ ἀπειλαί, ἀνδρείως ἐβάδισας, πρὸς τὸ μαρτύριον, καὶ κατήσχυνας, τοὺς Αἰγυπτίους, ἄγιε, τῇ ἀγίᾳ ἡμῶν πίστει. Ἀνύμνομεν σε βιώντες, χαῖρε ἄγιε, Ἀνδρέα ἐνδόξε, γέννημα εὐπατριδῶν, εὐγλώττως κατήσχυνας, καὶ κατετρόπωσας τὸν ἔχθρον ἡμῶν, τὸν τυραννοῦντας, ἐνδόξε, μετά πάστες παροησίας.

Εὐφημοῦντα μακαρίζουσι τὰ πέρατα καὶ ἀνακάρζουσι, χαῖρε ὡς μάρτυς Χριστοῦ, σοὶ πλέκουσι στέφανον ἐπὶ τῇ μνήμῃ σου, καὶ σοὶ ψάλλουσι, ὡς τῶν μαρτύρων καύχημα καὶ τῆς Χίου παραστᾶτα.

Θεοτόκιον.

Ω βασίλισσα Παρθένε, ἡ κυήσασα τὸν βασιλέα Χριστόν, οἰκτείρησον, σῶσόν με, κλονούμενον πάθει, πίστει στερέωσον, καὶ ὁδήγησον πρὸς σωτηρίας τρίβον με, ταῖς πρεσβείαις τοῦ Ἀνδρέου.

Ωδὴ ζ'. Παῖδας εὐαγεῖς.

Ωσπερ ἑωσφόρος ἡ σὴ μνήμη, λαμπρὸς καὶ ἐπίφωτος, μάρτυς, ἀνέτειλεν ἐν τῇ Πόλει σήμερον, πᾶσι τοῖς τιμῶσι σε, πατρὶς δὲ Χίος ἄπασι συμψάλλει ἄθλοις σου, πάντα τὰ ἔργα ὑμνεῖτε καὶ ὑπερψυχοῦτε Χριστὸν εἰς τοὺς αἰῶνας.

Μεταξὺ μαρτύρων συναγάλλου, ὃ μάρτυς Ἀνδρέα, γενναιότατε, στεροφέ ἔχων οὖν πρὸς Κύριον, παρρησίαν ἄγιε, ὑπὲρ τῶν Χίων πρέσβευε, τῶν ἐκζητούντων τὴν σὴν ἀντίληψιν καὶ θείαν προσβείαν, ἵνα σὲ ὑμνῶσιν εἰς πάντας τοὺς αἰῶνας.

Χίων καὶ Ἑλλήνων τὰς χροείας, εἰς μίαν συνήγαγες πανήγυριν, μάρτυς ἀξιάγαστε, μέλψαι σου τὴν ἀθλησιν καὶ ἄγγελοι γάρ σήμερον πανηγυρίζουσι, σὺν μάρτυσι καὶ πᾶσιν ἀγίοις, Χριστὸν εὐφρημοῦντες εἰς πάντας τοὺς αἰῶνας.

Τελείᾳ ἀγάπῃ τετρωμένος, μάρτυς, πρόγονε τῶν Εὐστρατίων Ἀργεντῶν, λατροφιλοσόφου τε, καὶ τοῦ ἐθνομάρτυρος, τοῦ Βυζαντίου καύχημα, Χίων ἀγλαῖσμα, παρέστης δικασταῖς παρανόμοις· ὅθεν καὶ ἐτιμήθης τὴν κάραν ἔκουσίως.

#### Θεοτόκιον.

Ἡ κόσμῳ τεκοῦσα σωτηρίαν, δι' ἣς ἀπὸ γῆς εἰς ὕψος ἤρθημεν, χαίροις πανευλόγητε, σκέπτη καὶ κραταίωμα, τεῖχος καὶ ὁγύρωμα, τῶν μελωδούντων, ἀγνή· προσβείας τοῦ Ἀνδρέου, Παρθένε, ἵκετεν τὸν Κτίστην εἰς πάντας τοὺς αἰῶνας.

#### Ωδὴ η. "Ἄπας γηγενής.

Χίος ἄπασα, σκιρτάτῳ τῷ πνεύματι ἐπὶ τῇ μνήμῃ σου, ἀθλοφόρε ἄγιε, ἀϋλων νόσων φύσις γεραίρουσα, τὴν ιερὰν τὴν ἀθλησιν, σοῦ τοῦ παμμάκαρος, καὶ βιότῳ· Χαίροις ἀεισέβαστε, ἀθλοφόρε Ἀνδρέα, καλλίνικε.

Χίε ἀθλητά, τὴν μνήμην τελοῦντές σου, τὴν παναοῖδιμον, καὶ τοὺς θείους ἀθλους σου ἀνευφημοῦντες, τὴν σὴν αἰτούμεθα, ἐξ οὐρανοῦ βιόθειαν καὶ τὴν ἀντίληψιν, οἱ σοὶ δοῦλοι, ἐν ταῖς περιστάσεσι ταῖς ἡμῖν συμβαινούσαις καὶ θλύψεσι.

Σὲ τὸν παμφαῆ, σὲ τὸν ἥλιόμορφον, σὲ τὸν ὑπέρλαμπτον, μάρτυρα πανθαύμαστον, Ἀργεντῶν οἱ γόνοι, καὶ Χίοι ἄπαντες, εἰς ιερὰν πανήγυριν, σήμερον στέφουσι, καὶ βιώσι χαίροις ἀξιάγαστε, ἀθλοφόρε, Ἀνδρέα καλλίνικε.

Εἰς τὸν Οὐρανούς, χαρὰ σοι ἐγένετο, ἡ ἀνεκλάλητος, καὶ ἡ ἀτελεύτητος, τῆς βασιλείας τρυφή σοι δέδοται· ἐντρύφα τοίνυν, ἄγιε, σκίρτα καὶ χόρευε, μακαρίας ἀπολαύων λήξεως καὶ τῆς Βύζαντος Πόλεως μέμνησο.

#### Θεοτόκιον.

Στῶμεν εὐλαβῶς, ἐν οἴκῳ Θεοῦ ἡμῶν, καὶ ἐκβοήσωμεν· Χαῖρε κόσμου Δέσποινα· Χαῖρε Μαρία Κυρία πάντων ἡμῶν· Χαῖρε ἡ μόνη ἀμυνής ἐν γυναιξὶ καὶ καλή· Χαῖρε σκῆνος, μύρον τὸ ἀκένωτον, ἐπὶ σὲ κενωθὲν εἰσδεξάμενον.

#### Ἐξαποστειλάρια.

Γυναῖκες ἀκουτίσθητε. Τὸν εὐπατρίδην ἄγιον, τιμήσωμεν ἐν ἄσμασι, νεομαρτύρων τὸ αλέος, καὶ τῆς ἀνδρείας τὴν στήλην, χρυσοπλοκώτατον πύργον τῆς ὁρθοδόξου πίστεως, καὶ καθαιρέτην κράτιστον, Ἀγανδῶν ἀσεβείας, καὶ ἐκκλησίας τὴν βάσιν.

#### Τῆς Ἔορτῆς.

Εἰς τὸν Αἴνους στιχηρὰ προσόμοια δευτεροῦντες τὸ πρῶτον.

#### Ἡχος δ'. 'Ως γενναῖον ἐν Μάρτυσι.

Τὸν ἐν πόνοις στερεώτατον, καὶ ἀδήτητον μάρτυρα, ἐν φόδαις, φιλέορτοι, εὐφημήσωμεν. "Αγαρ μισῶν γάρ ἐνήθλησεν, Ἀνδρέας δι πάνσεμνος, δι τῆς Χίου φωστήρ, Ἀργεντῶν τὸ ἀγλαῖσμα καὶ τὸ σέμινωμα, διδ δεῦτε προσκυνήσωμεν προθύμως, τῆς μορφῆς αὐτοῦ τὸν τύπον καὶ τὰ πανίερα λείφανα.

Τὸν καλλίνικον μάρτυρα, καὶ τῆς Χίου τὸ καύχημα, Ἀργεντῶν τὸ βλάστημα εὐφημήσωμεν, τῶν εὔσεβούντων τὸ στήριγμα, Ἀνδρέαν τὸν πάντιμον, δεῦτε πάντες οἱ πιστοί, ἀριστέα καὶ πρόμαχον θείον μάρτυρα, ἐν φόδαις τε καὶ ὑμνοις προσκυνοῦντες τῆς μορφῆς αὐτοῦ τὸν τύπον καὶ τὰ πανίερα λείφανα.

Τῶν ἀγγέλων συνόμιλον, τῶν ἀγίων ὁμόσκηνον, τῶν μαρτύρων σύναθλον, σὲ γεραίρομεν, ὡς μαργαρίτην πολύτιμον, ὡς

λίθον ἀστράπτοντα, ὡς καλλίκομον φυτόν, εύανθοῦν, καὶ βιωμένον σου Χαῖρε ὄγιε, τὴν τοῦ Βούζαντος πόλιν μὴ ἐλλείπης, διασώζων ἐκ κινδύνων τοῦ παλιμβούλου ἀλάστορος.

*Δόξα Πατρὸς Ἡχος α'.*

Μετὰ παρορθησίας παρέστης, ἐνώπιον τῶν παρανόμων δικαστῶν, μάρτυς Ἀνδρέα, τῆς ἀνδρείας ἐπώνυμε.

Οὐκ ἵσχυσαν πανθαύμαστε τούτων αἱ ἀπειλαί, καταβαλεῖν σου τὸ γενναῖον φρόνημα, ὑπὲρ τῆς πίστεως Χριστοῦ. Ὅθεν καὶ ἡμεῖς οἱ Χῖοι μετὰ τῶν εὐπατόρων Ἀργεντῶν τὴν μνήμην σου τελοῦντες ἐτησίως, ἐπινίκιον ὅμοιον ἔδομεν τῷ Θεῷ, φὶ πρεσβεύων μὴ διαλείπης ὑπὲρ ἡμῶν τῶν ἐκ πόθου τιμῶντων σε.

*Καὶ νῦν. Τῆς ἑορτῆς Δοξολογία Μεγάλη καὶ Ἀπόλυτης.*

*Εἰς τὴν Λειτουργίαν τὰ Τυπικὰ καὶ ἐκ τοῦ Καγόνος τοῦ ἀγίου  
ἢ γ'. καὶ ε'. ωδῆ.*

*Ἀπόστολος καὶ Εὐαγγέλιον τοῦ Ἀγίου Δημητρίου.*

*Κοινωνικόν.*

*«Εἰς μνημόσυνον αἰώνιον ἔσται δίκαιος».*

*Μεγαλυνάριον.*

Χῖοι φιλομάρτυρες ἀδελφοί, τῶν νεομαρτύρων τὸ ἀγλαΐσμα τὸ τερπνόν, Ἀργεντῶν τὸ κλέος, καὶ καύχημα τῆς Χίου, τὸν ἔνδοξον Ἀνδρέαν ὅμοιος τιμήσωμεν.

*Ἐτερον.*

Χαίροις μάρτυς ἔνδοξε τοῦ Χριστοῦ, Ἀνδρέα τρισμάκαρ, Βούζαντίου ἀγλαΐσμα, τῆς Χίου προστάτα καὶ καύχημα καὶ κλέος, ὑπὲρ ἡμῶν τῶν Χίων ἀει ἰκέτευε.

*Σημείωσις συνθέτου βιογραφίας:*

Εἰς τὰ ὑπάρχοντα διὰ τὴν μνήμην τοῦ νεομάρτυρος Ἀνδρέου στοιχεῖα ἐν τῇ ἴστορίᾳ τοῦ οἴκου τῶν Ἀργεντῶν εἰνε καὶ ἡ ἐν τῷ οἴκοσήματι τοῦ γένους παράστασις τοῦ σταυροῦ τοῦ Ἀγίου Ἀνδρέου.

**Α. Σ.**